

JESÚS AKUPKAMU AINA TAKASMAU

Lucas Chicham Nagkamamu

¹⁻² Teófilo, wina anetairu, wii yama nagkamchakun papiin aatramiajam nunaka Jesús nayaimpinam wakettsuk jui pujusa takasmaurin, ashi ni unuikartu jakmaurijai pachisan ujakun aatramiajme. Nayaimpinam wetatuk pujus, ni wina chichamur etserturkatarma tusa ishiaktin aina etegkramun chicharuk: Jutika takastarma, tusa Wakan Pegker turata tamau asa, jintintawaiti. ³ Jesús waitkasa maam nantaki nina chichame etserkatin etegkramu ainan iwáku paan wantiintukuiti. Tura wantintuk cuarenta tsawan Yuusa inamtairin pachis jintintuk pujusuiti.

⁴ Nui nina unuinatairi ainajai iruunar pujus, Jesús nitan chicharuk:

“Jerusalénum nakastarma, nui nakarmin wina Apar Wakan Pegkeran amastajrume tusa anajmatramamu ujakmajrum nuna amasarti. ⁵ Juanka entsajai imakratujakuiti, turasha wina Aparka atumnaka Wakan Pegkeran amastatrume”, tusa tinaiti.

⁶ Nuna tusa takai nina unuinatairi aina ininak: “¿Apuru, Israel shuar ainati apuri yamaikiash atam?” tusa tuina.

⁷ Tuinakai ni chichaak:

“Atumka nuka nuiyapi atatua tusarmeka nekamaitsurme, nunaka wina aparuk nekawai, nu tsawan jeaakai turumainaiti. ⁸ Antsu ni Wakan

Pegkeran amastatrume, turutmawarmatai atumsha nuna senchiri jukirum, jui Jerusalénnnum, Judeanam, Samarianmasha, tura ashi chikich nugka ainanmasha wina pachittsarum etserkatarma”, tusa tinaiti.

Jesús nayaimpinam wemau

⁹ Nuna tina Jesús nayaimpinam weak, nitasha iima irunaig agkarunam takunnaiti. Tuma ishichik yakiantaig yuragkim ajakuiti. Turamtaí atak awenagka wainkacharuiti. ¹⁰ Tumawar iiyak wajainai, Jimar shuar jaanch pujun nugkuaru nitain ayaamas wajasuiti. ¹¹ Tuma nitan chicharuk:

“Galileanmaya shuar ainata, ¿urukamtai nayaimpisha iisha wajatrumé? Yamai Jesús nayaimpinam weak takunin wainkaurum antsgag atak taksha taattawai”, tusa tinaiti.

¹² Nu tusa tama Olivosa naintrin matsatu Jerusalénnnum waketaínak, sábado tsawaarmataigka, chikichik kilómetro nagkasarka wekachatai atii tusa chicham umikmau asamtaí, jinta tutupnik chikichik kilómetro Jerusalén jeaantunam nunii waketkiaruiti. ¹³ Tuma jeawar jea jimaraa ekeni jeamkamunam nui tuke iruunin asar utsaniaruiti. Nui wakarua nuna naarigka ju ainawai: Pedro, Juan, Jacob, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacob Alfeo uchiri, Simón maanitnak wakerin ajakua nu tura Judas Jacobo yachi. ¹⁴ Nui tuke iruunin asar, Yuusan aujsattsa iruunainak, Jesúsa yachi ainajai, Jesúsa nukuri Maríajai, nuiyasha chikich nuwa ainajaimak ashi metek iruuntraruiti.

Matías etegka anaikamu

15 Nuna inagkaki pujusar, chikich tsawantai ciento veinte shuar Jesúsaí surumankau aina iruuntramunam Pedro wajaki chichaak: **16** Yatsur ainata, yaunchuk Wakan Pegker aarta tama David aak, shuar Jesúsa suruk menaktinaiti, tumamtai nu shuar ajakmaunam chikich wayaatnaiti ta nu yamai uminu asamtai, Judas menakmaunmasha yáki yapajinat nu iiismi. **17** Nu shuarsha ijai metek unuinajakmauwaiti, takatnasha tumasag ijai iruunas takayayi. **18** Tumauwaitiat tupar wekaas Jesúsan suruk, kuitan juki, nu kuit jukimun awaigki ikuak we suwenam jigkaama, tsurimak achapai iiyak ampujen apujkauwaiti. Nu tumamtai sacerdote aina nu kuit pegkerchau takak jukimu awaigki ikukmaujai nugkan sumakaruiti. **19** Tuma Judas jakamtaí, Jerusalénnumia shuar aina antukar nu nugkan nita chichamejai Acéldama anaikaru ainawai. Nunaka Numpa Nugka taku tuinawai. **20** Nuna tumawa nunaka yaunchuk David Salmosan aak:

“Nina jeegka itarak atinaiti, chikichik shuarke-sha nuigka pujuschatnaiti, ni takatrinka chikich takastinaiti” tusa tina nu uminkauwaiti.

21-22 Nu timau asamtai chikich eamainaitji. Turasha nuka Juan Jesúsan imaina nui nagkamas tuke Jesúsjai wekaas ni nayaimpinam weakai juakarua nuiya amainaiti. Tumau ima shir Jesú maamu nantakmaurin pachischa ijai metek etsermainaiti, tusa tinaiti.

23 Nuna tusa Pedro takai, José Barsabás tutai Justo tuuta amajtaiya au atii tuina. Tura chikich

chichainak: Antsu nekas Matías atii tuina. ²⁴ Nuna tuinakai Yuusan aujainak: Apuru, ame chiki chikichik nita enentai waitme, tura asam yaita ame shuar etegkamusha nu juwaiti tusam titá tuina. ²⁵ Judas Jesúsan unuinatairiyaitiat ni tunaurinig takatrin ikuak, ni waittsatnunam wuwaiti tusa tuina.

²⁶ Nuna tusa yana kayarig jiinkit nu atii tusar nekaattsa, José kayarin Matíasa kayarijai egkea peararuiti. Nu turamunam Matíasa kayari jiinkinaiti. Tumamtaí Jesúsa unuinatairi menakmaunam awayawar metek jasaruiti.

2

Wakan Pegker shuar ainan egkemturmau

¹ Tsawan jiisat Pentecostés tutai tsawaarmatai, Jerusalénum nita iruuntairi jea aunam Jesúsaí surumankau ainaka ashi iruuntraruiti. ² Tuma nui utsaniar iruunkama nase winak uruka imatuk senchi uutun nayaimpinmayan antukaruiti. ³ Nu imatmaunmaya jiya numamtin keek nui irununka chiki chikichik shuara muukeen ekeemturu. ⁴ Tumamtaí Wakan Pegkersha tumasag ashi shuaran egkemturuiti. Turawaram yaunchukka chikich chichaman chichachu ainayat, Wakan Pegker chichamtikmau asar chichaina.

⁵ Tumainakai judío aina chikich nugkanam matsamin ainasha nu jiisat asamtai, urukainakug imataina tusar nekaawartasa Jerusalénum iruuntraruiti. ⁶ Tuma iruuntrar antukma chikich iruuntraru aina chiki chikichik nita chichamejai chichainan antukar enentain jearcharuiti. ⁷ Tumawar chichainak:

“Ju shuar ina chichamen chichaina juka Galileanmaya ainawai. ⁸ Tumau ainayatcha ¿itursaya imatiksasha ina chichamencha chichainawa? ⁹ Ika chiki chikichik nugkanmayati iruuntrarji, antsu chikich aina auka: Partianmaya, Medianmaya, Elamnumia, Mesopotamianmaya, Judeanmaya, Capadocianmaya, Pontonmaya, Asianmaya, ¹⁰ Frigianmaya, Panfilianmaya, Egiptonmaya, nuka nitaka Libia yaakat Cirene tutaiya nuna nagkaikiar jeashat matsamin ainawai. Tura chikichka irainak Romanmayasha kaunkarai. ¹¹ Judíoke, antsu chikich ainaka judío weantuke ainawai. Cretanmaya ainasha Arabianmaya ainajai kaunkarai. Isha Yuus pegker takasmauri ainan pachisar etseraina nuka shir antuinaji. Aitkasag chikich ainasha nita chichamen etserainakai shir antuinawai.

¹² Nuna tusar enentai jeachar, ¿urukakug ainkara? tunaiyaina. ¹³ Nuna tusa tuinakai, chikich shuar nusha nui irunuk, tukeneas wishikainak: Namperara jama”, tusa tuina.

Pedro chicharkartukmau

¹⁴ Nuna tusa tuinakai Pedro Jesúsa unuinatairi chikich ainajai iruuntrar eketu wajaki senchi chichaak: “Judío ainata, tura Jerusalénnum matsamin ainata, wii etserkai shir antuktarma”. ¹⁵ Nampekarai tukartarme, turasha ika namperekcharji, yamaika eke kashikiti. ¹⁶ Ii juniaj juka yaunchuk Yuus tumatnaiti timaun Joel etserkamua nu uminkai juniaji. Juna pachis Joel Yuus tawai tusa aak:

17 “Nugka mesertin jeattak jakaigka, Wakan Pegkeran ashi nugkanmaya ainan akuptuktinaitjai.

Turamu asar atumin uchiri, tura atumin nawantri ainasha wina pachittsar etseriartinaiti.

Natsa ainanka paantak iwaintakun, untach ainanka karanam iwaintuktinaitjai.

18 Wakan Pegkeran wina nemartin aishmag ainan tura nuwa ainajai metek akuptuktinaitjai.

Turamu asar wina pachittsar etseriartinaiti.

19 Nayaimpinmayan ashhammadinan iwaintuktinaitjai.

Tura nugkanmasha maaniaku numpa ukamu, yaakat aestuniamu ji senchi mukuintamu-jai atinaiti.

20 Nu imatiknaiyamunam etsa etsantrashtinaiti, nantusha numpa kapantu imanu jastinaiti. Nu imanikmaunam Yuus ni etegkramu ainan, shuar waittan jukitin ainajai akaneamu atinaiti.

21 Turasha ashi shuar apu Jesúsan aujainaka uwemrartin ainawai”.

22 “Israelita ainatirmesha wii chichakai antuktarma: Jesús Nazaretnumia Yuusa senchirijai atum wainchatai ainan iwainak takakmasua nuna pachisan ujaktatjarme. Yuus nu shuaran atumsha wainmaunam pegkeran takamtiksauwa nuka atumka shir nekarme. **23** Imatika iwainamu wainiayatrum atumka achikrum, numinam achi-rar maawarti, tusarum shuar tunau ainanam surukuitrume. Atum ni turam atintrinka Yuuska yaunchuk nekaawaiti. **24** Turawakrumnasha Jesúsnaka jamua nuka nepetmainchau asamta,

Yuus ninka ataksha inankinaiti. ²⁵ Davidcha Jesúsan pachis aak:

'Wina apurka tuke wijai pujaun wainjai. Tura wina untsuruini ayaamrutas pujurtau asamtai, chikichkiksha winaka pegke awaktumaitsui.

²⁶ Tuma asamtai wina enentairui shir aneasan nakunkut pujajai. Chichaknasha shir aneasan chichaajai. Tura mantuawarmataisha nantaktinapitja tau asan, shir aneasan pujajai.

²⁷ Wina wakantruka ikukrattainmagka ameka inaitursashtinaitme. Tura wina inatair Pegkerera nuka kaurtii tusamka wina iyashruka inaitursashtinaitme.

²⁸ Ame jinta tuke pujustinnum jea nu inaktursauwaitme.

Turutam ame wini pujau asaakmin, shir aneasan pujajai. Tura amijai pujaknaka, tuke pujustinaitjai'.

²⁹ Yatsur ainata, ii ainatika ina uuntri David ajakua nu jakamtai, ikusmauwa nuka shir nekaji. Nu ikusmauka yamaikisha wainmainaiti.

³⁰ Davidka Yuusa chichamen juki etserujakuiti. Tumau asa ni weantunam akina apuma pujustinnaka Yuus tumatnaiti tusa ujamu asa nekajakuiti. ³¹ Nu tusa ujam nekau asa, Criston maawarmatai, ikusmaunmayan Yuus iwaatsuk inankim iyashi kaurchatnuncha tumatnaiti tusa etserujakuiti. ³²⁻³³ Jesúskya ashi wainkaru asar, Yuus inanki yaki nayaimpinam iwak, ninii ayaanas ekentsauwa nuka shir nekainaji, ni nayaimpinam wakettsuk chichaak: Wina Apar

Wakan Pegkeran akupturmaktatrume tusa tinaiti. Nu timauwa nuna Yuus akupturmamu Wakan Pegker winamu antukurme, yamaika wainkaurme. ³⁴ Nayaimpinam wakauwa nuka Davidchauwaiti, ants Cristowaiti. David junasha chichaak:

Yuus wina Apurun wina untsurui ekeemsata,
³⁵ tumawakmin wii amina shuarum ainan
 ashi nepetkan amini yaruakan ikankatjai’,
 tusa tinaiti.

³⁶ David tina nunaka apu Jesúsan pachis taku tinaiti. Ashi ii Israel shuar ainatika shir nekamain ainaji, atum maawaitrum nuna Yuus: Ju apu Cristo atii tusa apumtikawaiti”, tusa tinaiti.

³⁷ Nu tamaun antukar senchi wake mesemar enentaimrar, Pedron chikich Jesúsa unuinatairi ainajai ininak:

“Yatsur ainata, ¿turasha isha urukmainaitji?” tusa tuina.

³⁸ Tuinakai Pedro ayak:

“Atum ainatirmesha chiki chikichik pujutrum Yuusjai iwaratarma. Tumakrum Jesucristo enentaimtusrum maitarma. Tumakrumin Yuus tsagkurtamar Wakan Pegkeran amastatrume.

³⁹ Nunaka atumnasha yaunchuk anajmatrama asa turutmattarme, atumi uchiri weantuncha tura chikich shuar Yuus ni etegkramu, jeashat chikich nugkanam matsatuncha turusag akuptuktinaiti”, tusa tinaiti.

⁴⁰ Nuna tusa tina chikichnasha chicharkartak:

“Jesúskya Yuusa uchirimpapita tichau aina wait-satin aina atumsha nuninka atsuk, nekas papita takurum uwemratarma”, tusa tinaiti.

⁴¹ Pedro tamaun antukar nekaspapita tusar nukap shuar maakaru ainawai. Nuna tumawarmatai Jesúsai surumankau aina nu tsawantaik tres mil shuar jasaruiti. ⁴² Jesús wina chichamur etserkatarma tusa akupkamu aina jintintam, nitasha nuna umina asar, chikich ainajaisha shir anenainak nitanu ainancha sunaiyaina. Nuna tumainak Yuus iruuntra ausarmi, tumaku Jesús winak enentaimtursarum yuatarma timauwa nusha turawarmi tusar iruunaina.

Yama nagkamchak Jesúsai surumankau aina pujusti

⁴³ Jesús wina chichamur etserkatarma tusa akupkamu aina Yuusa senchirijai wainchatain iwainakar takainakai, shuar ainaka enentai jearcharuiti. ⁴⁴ Tumainak Jesúsai surumankau ainaka ashi metek enentaimaina, tumaina asar nita atsumainamu iknaikar sunaina. ⁴⁵ Nuna turunaina asar, nita waríri ainanka surukar, nu suraku kuit jukimun nita atsumaina susami tusar ikaanaina. ⁴⁶ Tumainak kashi kashinig Yuus ememattasa iruuntai jeanam iruun, tura nita jeencha iruun jaina. Imaninak Jesús yuamu turusrik isha yuawarmi, tusar shir anenaisar yutain yuina. ⁴⁷ Yuusan imatikas emematainakai, chikich shuar ainasha Jesúsai surumankau ainan shir anentaina. Tumaina asarmatai Yuuscha shuar uwemkartin ainanka kashi kashinig ikawea.

3

Shuar wekaichu pegker amajsamu

¹ Chikichik tsawantai Yuus aujtai jeau asamtaí, aagkuantai Pedro tura Juanjai Yuus ememattasa iruuntai jeanam wearuti. ² Nuna jea waitiri naari Shiram tutai ajaku. Nu waitinam shuar wekaichun tuke tumauk akinan juki, jui pujus shuar utsaniartai kuitan seamti, tusar tuke apujin asar itaawar apujkiaruiti. Turam nui pujus shuar utsaniartai kuitan seama pujaú. ³ Tuma pujaú asa, Pedro tura Juanjai winittamaun wainak, kuit antramek surusta tusa uwejen inaktau. ⁴ Turam Pedro nuna wainak chicharuk:

“Iimsata”, tusa tinaiti.

⁵ Tusa tama wekaichusha surustatkumpapi turutua tu enentaimas ii pujaú. ⁶ Tu enentaimu ai Pedro chicharuk:

“Kuitruka atsurawai, tura orosha atsurawai, turasha wii tumain aruta nuna tajame: Jesucristo Nazaretnumiaya nu pegker amajtamú asamtaí, wajakim wekasata”, tusa tinaiti.

⁷ Nuna tusa taku uwejnum achik awajkinaiti. Turam nawesha tura wanusesha pegker jasaru. ⁸ Tuma tsekegki wajaki nitajai iruunrar Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaattsa weak, tsekeas nekapki wea. Imaniak Yuusnasha emematu. ⁹⁻¹⁰ Nu tuman chikich shuar wainkar, yaunchukka waitinam pujaun tuke wainin asar ashamaínak: ¡Itursaya ausha pegkersha jasa! tusar enentai jearcharu. ¹¹ Tumainakaisha shuar wekaichu pegker amajsamuka Pedronka Juanjai akupkachu. Tuma asamtai Pedro tura Juanjai nu shuar pegker jasua nujai, Yuus ememattasa iruuntai jea Salomón tesamu

tutainam pujuttamaun, shuar aina tsekegki kautkar enentai jearchar ii wajataina.

Yuus ememattasa iruuntai jeanam Pedro chicharkartukmau

¹² Imatikam Pedro nuna shuaran chicharuk: “Israelita ainata, ¿urukamtai imanikrumsha iikratrume? Juka iikka aitkachji. Ii ima pegker asar aitkaji tutaksha tumaitsuji. ¹³ Junaka ina uuntri Abrahaman, Isaackan tura Jacobon Yuusri yamaikisha ina Yuusriya nu, wina inatairun Jesúsan juna wainainak emematiarti tusa aitka pegker amajsayi. Turasha atumka maawarti tusarum apu ainanam surukuitrume. Turawakrumin apu Pilato akupkatjai takaisa, nakitrau ainarme. ¹⁴ Antsu shuar pegker, tura tunau takachu ayamrutsuk, shuar magkartin ayamrakrum jiiknaitrume. ¹⁵ Nu turakrum Jesú pujutan sukartina nu maawaitrume. Atum turawakrumin Yuus ataksha inankina nuka ika wainkaru asar, ashi shir nekainaji. ¹⁶ Nu Jesúsk nekas papita tusa enentaimtuinamunam ju shuarka pegker jasai. Atumsha ju shuar pegker jasa juka waintrume. Shuar nekas Jesucristowapita wina pegker amajtumainka tusa ninak shir enentaimtauka junii pegker jawai.

¹⁷ Wina yatsur ainata, atumin apuri aina Yuusa uchirimpapita tusa nekatsuk maa aina nunaka wika shir nekajai. Atumsha nuka nekaachu ainarme. ¹⁸ Jesúsan turawarua nunaka yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina ashi etserainak, Cristonka waitkasartinaiti tiaru aina nuna umirkaruiti. ¹⁹ Tuma asamtai ni atumin tunaurincha tsagkurtamrachaintrumeash,

atumi tunauri inaiyakrum Yuus nemarkatarma, tumakrum chiki chikichik atum ainatirmesha Yuusa tsagkurturta tusarum titarma.

²⁰⁻²¹ Jesucristo ataksha ni taamurinig nigka nayaimpinmag pujustinaiti. Tuma yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina tumatnaiti tiaru aina nu uminkatnaiti. Ashi warí ainan Yuus yamarmamtikatnaiti. Tura ni chichaak: Yamaika ashi yamaram amajsajai tusa takai Cristosha taatnaiti. ²² Tura junasha Moisés ina uuntrin chicharuk: ‘Apu Yuus atum ainarum nuiyan chikichik shuaran wina chichamur etserin atá, tusa wina iturtukuita turusag etegkatnaiti. Nu Yuus turamu chichaakaigka nuke umirkatarma. ²³ Antsu nuna chichamen umirtsuk pujauka Israel shuar ainajaisha iruuntrashtinaiti’, tusa Moisés tinaiti.

²⁴ Yuusa chichamen etserin Samuelsha aitkasag tinaiti. Tura Yuusa chichamen etserin chikich aina chichainaksha, yamai tsawanta juna tiaruiti. ²⁵ Ii ainatika yaunchuk Yuusa chichamen etseru-jakarua nuu weantu ainaji. Pujut pegkera nuna jukitin arti turamu asa, Yuus ina uuntrin Abrahaman anajmatuk: ‘Amina tiragkrum weantu aina ju nugka jui matsamin ainanka pegkernum yainkartinaiti’, tusa tinaiti. ²⁶ Yuus nina uchirin maawarmatai inankina nunaka atumin pegker amajtamsarti tusa turawaiti. Turamu asar tunaurincha inaisar pegker jasarti tusa emtika akuptur-makuitrume”.

4

Apu aina iruuntramunam Pedro tura Juanjai chichakmau

¹ Pedro Juanjai shuar iruuntramunam chichaa wajai, sacerdote aina, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri, saduceo ainajai kautkaru.

² Tumawar Pedro Juanjai shuar iruuntraun chicharuk: Jesú斯 maam nantakna tumasarag shuar ainasha nantartin ainawai, tamaun antukar senchi kajerkaruiti. ³ Tumawaru asar, achikar jukiar cárcelnum egkeawaruiti. Turawar kia asamtai, kashin chicham nekarami tusar ikukiaruiti. ⁴ Pedro chichaman etserkai, antuinaka nukap shuar nekas papita tiaruiti. Tumaina asar Jesúsaí surumankau ainaka, aya aishmagkuk nekapmaram cinco mil shuar jasaruiti.

⁵ Kashi tsawak judío apuri aina, tura uun aina, tura chicham umiktinan jintinkartin ainajaimak Jerusalénum iruuntraruiti. ⁶ Tura sacerdote apuri Anás, chikich sacerdote ainasha, Caifás, Juan, Alejandro tura sacerdote apuri patai ainasha iruuntraruiti. ⁷ Tuma Pedron Juanjai jui itatarma tusa shuaran akuptukaruiti. Tura Pedron Juanjai itantarmatai, ajapeen awajsar chicharinak:

“¿Yana senchirinia jusha aitkarme?” tusa tuina.

⁸ Nu tusa iniam Pedrosha, Wakan Pegker chichamtkmau asa chichaak:

“Apu tura uun ainata: ⁹ Atumka shuar wekaichu pegker jasmatai, yáki nekas pegker amajsa tusarum, nekaattsarum wakerarme. ¹⁰ Israel shuar ainasha ashi nekaawarti tau asan, yamai shir ujaktajrume. Ju shuar wekaichu pegker jasa junaka, atum Jesucristo Nazaretnumia numinam achiirum maawakrumín Yuus inankina nu,

junaka aitka pegker amajsayi. ¹¹ Jea jeamin kaya etegkar: Juka pegkerchauwaiti tusa ajapna numamtuk atum ajapawai trume, turasha Jesúska yamaika ni nekas jea naintiya numamtin jasai. ¹² Ju nugka juigka chikich uwemtikartumainka pegke atsawai. Yuus chikich anaika, shuar juna nemarainak uwemrarti tusa akupkamuka atsau asamtai, ima nigkiti”, tusa tinaiti.

¹³ Pedro tura Juanjai tu chichainakai, apu ainasha enentai jearcharuiti. Tumawar chichainak: ¿Urukakug imanik yachachu ainayatcha arantsuksha chichainawa? ¿Jesúsjai iruuntrar nukap pujusarua aiyash, jusha imattsasha chichainawa? tusa tuina. ¹⁴ Tura shuar pegker jasusha nuig wajaun wainaina asar, nuka tu atsu jama tusarkesha tumain nekapenachu. ¹⁵ Tumainak Pedron Juanjai aa jiikiaru, turawar nitak iruuntrar chichainak: ¹⁶ “¿Au shuarsha iturkattajia? Au shuar pegker jasmaunka ashi Jerusalénumia shuar ainaka wainkara jama. Imatikawaru asarmatai, auka pegker amajsachai tusarkesha tumaitsuji. ¹⁷ Turasha ‘yamai nagkamsamka chikich shuar ainasha antukarai, Jesús pachisrumka chicharkartirpa timi’”, tusa tuina.

¹⁸ Tusa nuna chichaman shir umikar, Pedron Juanjai untsukar awayawar chicharainak:

“Yamai nagkamsarmeka Jesús pachisrumka chicharkartirpa”, tusa tuina.

¹⁹ Nu tusa tama nita aimainak:

“¿Turasha atum wakeramu umiakriash Yuuska umirtsuk inaisatjia? ²⁰ Ika ii wainkamuka tura

antutcha ii antukmauka pachisa etsertsukka inaimaitsují”, tusa tuina.

²¹ Tusa tuinakai ayatik chichaman awantainak: Maake wetaarma, tusar akupkaruiti. Nuiyasha shuar wekaichun pegker amajeamun wainkaru aina Yuusnasha ememataina asarmatai, nita makumamaintrinka waitainachu asar, apu ainasha suimmainchau nekapena. ²² Nu shuar pegker jasua nuka cuarenta uwí aramu pegker jasuiti.

²³ Pedro Juanjai jiiki akupkam, Jesúsa unuinatairi chikich aina matsatmaunam jeawar, ashi sacerdote apuri tura uun ainajai chicharkarmaunka nuna turamiarmaji tusar ujaina. ²⁴ Tusa ujainam ashi metek Yuusa aujainak: “Apuru, ameketme nayaim, nugka tura nayantsasha najankaumka, tura nu ainanam iruna nusha ashi najankauwaitme”. ²⁵ Wakan Pegkera nu ina uuntrin David amina inatairam ajakua nuna chichamtikuk:

“¿Urukamtai shuar ainasha kajekarsha shinuinawa? ¿Urukamtai shuar ainasha antrasha chichamnasha najanainawa?

²⁶ Apu aina chikichan apuri ainajai Yuusan ka-jeraina asar, iruunar ni apu etegkamurin Cristoncha kajerainawai”.

Nuna tumatnaiti tusa David aaruiti.

²⁷ “Nu tusa timau asamtai, apu Herodes, apu Poncio Pilatojai, israelita ainajai, Romanmaya shuar ainajaimak Jerusalénum iruuntrar amina inatairam Jesús nekas Pegkera nu, ame Cristo atii tusam etegkawaitam nuna nekas kajerkaruiti.

²⁸ Ame tumatin atii timaurmin uminak. ²⁹ Apuru,

ame wina chichamrun etserkartu tusa etegkramurmin chichaman awantaina nuka amesha nekame. Tura asam nitasha arantsuk yujas chichamrun etserkartu tusam senchiram susarta. ³⁰ Tumainak wina inatair Jesú, nekas pegkera nuna naarin pachisar, shuar ja ainancha wina senchirjai pegker amajainak, shuar yaunchuk wainkachmauncha iwainakarti tusam senchiram susarta”.

³¹ Nuna tusa Yuusa aujsar nagkanai jea mu-chitkauwaiti. Nuna tumaig Wakan Pegker shuar nui irununka egkemturu, turamu asar arantsuk Yuusa chichamenka etseraina.

*Jesúsai surumankau aina iruuntra
matsamsamu*

³² Ashi shuar Jesúsa surumankau ainaka nukap ainaksha, metek enentaimaina. Tumaina asar: Ina waríri aina juka ashi iruuntura takasarmi tusa tuina. ³³ Apu Jesúsa unuinatairi ainasha, Jesú maamu nantakmayi tusar shir etseraina. Imanis etseraina asarmatai, chikich shuar ainasha wakerus anturaina. Imatikiartai Yuuscha ninii surumankau ainanka senchi yayá. ³⁴⁻³⁵ Turamu asar nita jeen, tura ajari ainan surukar, kuit jukimun jukiari, Jesúsa unuinatairi ajakarun shuar atsumainan nita susarti tusar ikaataina. Nuna turuina asarmatai, ashi Jesúsa surumankauka chikichkiksha atsumainakka waitainachu.

³⁶ Nui chikichik Leví weantu José naartin, Chiprenam akina Jesúsa unuinatairi aina Bernabé anaikarua nu nui pachitkau. Bernabé ta nuka

“ichichkartin” taku tawai. ³⁷ Nu shuar nui pacitkau asa, nina nugken suruk, kuitan juki itaa Jesúsa unuinatairi ajaku ainan susauwaiti.

5

Ananías nina nuwe Safirajai jakamu

¹ Nu turamtaí Ananías nina nuwe Safirajai nugken surukaruiti. ² Tura kuita juki nuwejai chichaak: Akanka inu atin ikuaku isha Jesúsan unuinatairi ajakaru susami tusar shir chichasu asar, kuitan akanak ikuak, chikich kuit akankamun juki Jesúsa unuinatairi ajakaru matsatun tari, wisha wina nugkarun surakun kuit jukimurun ashi jui itaajai tusa susauwaiti. ³ Turam Pedro chicharuk:

“Ananíasa ¿aminu atin akankam ikuakmesha, urukamtai iwanch wakeramu takakmesha, Wakan Pegker tsanurtasmesha wakerame? ⁴ Nugka surukum nuka aminuiti. Tuma asamtai nugka surakum kuit jukinam nusha aminuketi. Tumau aisha ¿urukamtai jui itaamsha antramsha waitrame? Ameka shuar ainaka tsanuachume, antsu Yuus tsanuame”, tusa tinaiti.

⁵⁻⁶ Tamaun antamuik, Ananías jaka iiyaantutti. Tumamtaí natsa aina taaruawar ikusartasa punuar jukiaruiti. Nu shuar tumamun chikich aina antukar senchi ashampkaruiti. ⁷ Nuna ikustasa matsatai nukap atsuk tres hora asa, nuwasha aishri jakamunka nekatsuk wayaawaiti.

⁸ Tumamtaí Pedro nuwan chicharuk:

“¿Nugkemsha urutma akika surukmarme? ¿Nekas nugkem surakrumsha, ju kuita jukek jukimarum?” tusa inia.

Nu tusa iniam nuwa chichaaksha:
“Ee, nu kuita auk jukimji”, tusa tinaiti.

⁹ Nuwa takai Pedro chicharuk:
“¿Urukamtai aishrumjai meteksha Wakan Pegkera nusha tsanurtasmesha wakerame? Amina aishrumin ikusar ikuinak waitinam kaunkattak winina au iista. Au ainak amincha juramkiar ikurmasartatui”, tusa tinaiti.

¹⁰ Nu tusa tamauwaik Safirasha Pedro eketmaunam ayaamas jaka iyaantuiti. Tuman nunasha natsa aina wayajkama tepettamaun wainkar jukiar, aishri ikusmaunmag ayaanas ikusaruiti. ¹¹ Nu tumamun Jesúsaí surumankau ainaka chikich shuar ainajai antukar senchi ashamkaruiti.

Jesúsa unuinatairi ajaku aina wainchatai ainan nukap iwainakmau

¹² Tumaina asar Yuus ememattasa iruuntai jeanam, Salomón tesamu tutainam iruuntrarmatai, Jesúsa unuinatairi ajaku aina wainchatai ainan nukap iwainaina.

¹³ Antsu Jesúsaí surumanainachu aina nitasha shir anentainayat, aranainak nitajaigka iruuntrachu ainawai. ¹⁴ Jesúspachisa etsermaun antukar, Jesúsaí surumankachu ainasha aishmag aina nuwajaimak Jesúsan nekasapita tusar surumankaruiti. ¹⁵ Imaninak Pedro nagkamamu nina mikinturi wajantati, turam pegker jasarti, tusar shuar ja ainan jukiar jintanam tepetairin aitak aepaina. ¹⁶ Yaakat Jerusalénum jeashtachunam matsamin ainaka shuar ja ainanka Pedro pegker amajsati, tusar Jerusalénum ikaanaina. Turuinak shuar iwanch

egkemtuamu ainancha iwanchin jiirkiti tusar itaina.

Apu aina Jesúsa chichame etserainak yujainan waitkasmau

¹⁷⁻¹⁸ Imatikiartai sacerdote apuri ni iruuuntra chichatairi saduceo ainajai iruuuntrar, Jesúsa unuinatairi aina shir takainakai kajerainak, achikar cárcelnum egkeawaruiti. ¹⁹ Turawarmatai nayaimpinmaya shuar káshi tari waitin urati chicharuk: ²⁰ “Yuus ememattasa iruuntai jeanam werum, ashi ju chicham pujutan sukartina ju pachisrum shuar aina ujaktarma tusa akupkauwaiti”. ²¹ Turamu asar kashi tsawak káshikmas Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayawar, shuar ainan utuwak Jesúsan pachisar jintinkartuinak matsatu.

Tuma matsatai sacerdote apuri chikich apu ainajai chicham iruuntutai ainan ashi ipaa, israelita uuntri aina kaunkarmatai, achika egkea ikukmaj nu uitarma tusar Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainan akupkaruiti. ²²⁻²³ Nu tusa akupkaram jeariar jukiartajkama uwetar atsakai ikuinak, waketar kaunak etserainak:

“Waitika shir epentramuayi, achikmaun kuitamainasha iruuniarmayi, turasha wayaa iiyam atsuarmayi”, tusa tuina.

²⁴ Nuna tusa tu etserainakai, shuar Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri sacerdote apuri ainajai iruuuntrar chichainak:

“¿Turasha nunasha urukakug tumawainta?” tusar enentai jearcharuiti.

²⁵ Nuna tu irunai chikich tawar chichainak:

“Atum shuar achikrum egkeamarum nu ai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayawar, shuar ainan utuwak, jintintu matsamajama”, tusa tuina.

²⁶ Tuinakai Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri achikratin ainajai weriar, shuar juna anturaina kayajai tukurmar mantamawaraij tuina asar, shir kuitamsar waitkatsuk ejéniaruiti.

²⁷ Turawarmatai apu iruuuntramunam ajapeen awajsarmatai, sacerdote apuri wajaki chicharuk:

²⁸ “¿Li yamai nagkamsarmeja Jesús pachisrumka shuar ainaka ujakairpa timajrum nuka antukchamkarum? ¿Urukantai antatsrume? Atum nu jintinmau asar, shuar aina ii ainatin: Nitapi Jesúsan inamar maa ainawa turamainaji”, tusa tinaiti.

²⁹ Nu tusa tu chicharam Pedro ayak:

“Shuar wakeramuka umirtsuk, Yuus wakeramu nekas umirmainaitji. ³⁰⁻³¹ Atum Jesús achikrum numinam achiirum maawakrumin, ina uuntri Yuusri yamaiya juisha ina Yuusriya nu, ni ashi uwemtikartin atii, tura ashi Israel shuar ainati pujutin yapajiawar tunaurincha tsagkurnararti, tusa ni inanki nayaimpinam yaki iwak, nina untsurini ekentsauwaiti. ³² Ika nekas wainkau asar, juka tau asaakrin Wakan Pegkera nusha shir imatikas chichamtikramji. Yuus ni umirmau asa, ii ainatin Wakan Pegkeran suramsauwaitji. ³³ Nu tusa tuinam kajerkar maataj tuina. ³⁴ Tuinakai nui fariseonmaya chikichik apu chicham umiktinan jintinkartin, chichamesha umirtai Gamaliel naartin wajaki chichaak: Atumka aa jiinkirum ishichik

wajastarma tusa inaiyak, ³⁵ chikich apu ainajai chichaak:

Israelita apuri ainata, atum ju shuar maattsarum enentaimtuinarum nuka turawairpa. ³⁶ Atumka aneatsrumek, Teudas nigki chichamrumak wii nekas apu atajai takai, ayu tusar apu anaikar cuatrocientos shuar nemaras yujaina, nitak maawar aantar kanarar megkakaruiti. ³⁷ Nu tumawaru ai, shuar nekapmantri tusa inamramunam, chikich Galileanmaya shuar Judas naartin nisha numamtuk jakmatai, nunasha nitak maawar kanarar megkakaruiti. ³⁸ Tuma asamtai tajarme: Au shuar ainaka inaisatarma. Aantar nitak tu yujainakka megkaaratin ainawai. ³⁹ Antsu nekas Yuusnau akaigka atumka nepetmaitsurme. Nitajaigka tunaiyaka pujumaitsurme”, tusa tinaiti. Nu tama apu ainasha: Ayu, nekas inaisami tuina. ⁴⁰ Nuna tusar Jesúa chichamen etserainak yujan untsuk awayawar asuttraruiti. Tura chicharainak:

“Yamaika wetaarma. Tumakrumsha Jesús pachisrumka shuar ainaka ujakairpa tusar akupkaruiti. ⁴¹ Tuinam nitasha apu matsatun ikukiar wenaksha, Yuus atumsha Jesús waittsauwa tumasrumek waitmainaitrume timau asar, shir aneasar nakunkut weena. ⁴² Tumaina asar Jesús pachisa etsertanka inaitsuk, kashi kashinig shuar ainan Yuus ememattasa iruuntai jeanam, turachkusha chikich jeanam utsaawarsha tuke ujaina”.

Yurumkan ajamastin aina anaikarmau

¹ Imatikainam Jesúsaí surumankau ainaka nu senchi kawena. Tumainaksha judío ainaka griego nuwa waje ainanka kashi kashinig yurumkan ajamainaksha shir ajamenachu. Tumainakai griego shuar aina chichainak: Ii nuwa waje ainanka shir ajamenatsui tusa tuina. ² Tuinakai Jesúsa unuinatairi ajakaru doce aina nui matsatu asar, ashi shuar Jesúsaí surumankau ainan irumraruiti. Tura chichainak:

“Yatsur ainata, ika shuar yurumak shir tinamkartasa Yuusa chichame jintinkartamuka umitskeka inaimaitsuji. ³ Tuma asamtai yatsur ainata, atum yurumkan ajamastin aina Wakan Pegker aramu, yacha, shir enentaimas takamain iisrum, siete shuar ju takatan shir takasarti tusarum etegkratarma. ⁴ Nita nuna turuinai, ii Jesúsa unuinatairi ajaku ainatika Yuus aujsattaji, nu tumainaku Yuusa chichamea nusha etserkattaji”, tusa tuina.

⁵ Nuna tusar tuinakai, shuar nui tuak iruu-nainaka shir aneasaruiti. Tura Estebankan Yuusa shir enentaimtinan, Wakan Pegkersha aramun, Felipen, Prócoron, Nicanoran, Timónkan, Parmenasan, Nicolásan, Antioquíanmaya judíomawa nuna anaikaruiti. ⁶ Nuna etegkrar jukiar, Jesúsa unuinatairi ajakaru matsatmaunam ejéniaruiti. Turawarmatai nita nui chiki chikichik muuknum achikar iruunas: Yuusrú, ju aina yaigta, amina takatrumin shir takartamsarti tusar tuina.

⁷ Nu turawaram jinar Yuusa chichamen chicharkartuina, Jerusalénnnumsha Jesúsaí

surumainak nukap kawegkaru, tura sacerdote ainasha Jesúsan umiraina.

Estebankan maawartasa achikmau

⁸ Esteban Yuus yayámu asa, yaunchuksha wainkachmaun shuar ainan nukap iwaintau.

⁹ Judío aina iruuntairi jea Aagkamu tutainumia shuar ainajai iruuntraruiti. Cirenemaya aina, Alejandríanmaya, Cilicianmaya, Asianmayasha, ashi iruuntrar Estebankan igkuawar urukamtaí tame, juka tusarka tumaitsui tiartasa weriaruiti.

¹⁰ Turasha Wakan Pegker chichamtkmau asa, nigka senchi nekau asamtai, Estebankan nepetkiarka chicharmain nekapenachu.

¹¹ Tumainak chikich shuaran chicharinak:

“Atum ii anturkamji ni Moisésan nakitak pegkerchau chicharuk, Yuusnasha turusag pegkerchau chicharmayi tusarum titarma”, tusar akikaruiti.

¹² Nuna tuinak shuar ainan judío apuri ainancha, chicham umiktinan jintinkartin ainajai ishitkauwaiti. Turawaram Estebankan achikar, apu iruuntramunam ejéniaruiti. ¹³ Nui ejéniarmatai shuar aantar tsanumruina wajaki chichainak:

“Ju shuarka Yuusa jee pegker tutaiya nuna pachis pegkerchau chicharuk, chicham umiktarma Moisés timauncha aitkasag pegkerchau chicharnayi. ¹⁴ Tura ni chichaak: ‘Jesús Nazarenumiaya nu, ju jea Yuusnauwa juna yumpuar ajapeak, chicham umiktarma Moisés timaurinchá inagnaktatui tusa tamauri ii nekas antukmají’ ”, tusa tuina.

¹⁵ Nuna tuinakai, ashi apu iruuntramunam iruuntraruka, shir esettsar Estebankan iikma,

nayaimpinmaya shuaran yapijai metek jas eketun wainkaruiti.

7

Esteban Yuusa chichamen etserkamu

¹ Tumattamaun sacerdote apuri chicharuk: Nekasmek timam tusa iniasuiti. ² Tama ni ayak: “Yatsur ainata tura uun ainata, wii chichaakai antuktarma. Ina Yuusri nekas senchirtina nu, ina uuntri Abrahaman nugka Haránnum wetsuk, Mesopotamianam pujuttamaun wantiintuk ³ chicharuk: ‘Nugkem ikuakum, tura pataim ainasha ikuakum wetá, tuma jiinkiakmincha wii ame nugka pujustinnum jeaakmin ujaktajme’, tusa tinaiti.

⁴ Nu tusa tamau asa, nugka Caldea tutain ikuak, nugka Harán tutainam pujustasa wuwaiti. Antsu apari jakamtai, Yuus ii yamai pujuinaj ju nugkanam akupkauwaiti. ⁵ Turasha nigka ishichkisha nugka ni puju maintrinkisha susachuiti, tura uchirmatnasha uchirinchau aig, ⁶ Yuus Abrahaman chicharuk: ‘Wii amina uchiram, nuiyasha amina tiragkrum weantu aina matsamsatnun ju nugkanka amastajai, turasha chikich nugkanam cuatrocientos uwí yujas, aantra inaku waitkainam nugkenchau uruka nunii yujartinaiti. ⁷ Imatikam yujainakai, wii nuna waittan sukartaun waittan suakun nita ayamrukan jui ikaankan wina umirtukarti tusan matsastinaitjai’. ⁸ Atum weantunam ashi shuaran uwemtikatin akinatnaiti. Tumamtaí atum uchi aishmag kati mushuke tsupirin ainarum, turusrumek tsupirkatarma tusa timau

asa, Abraham uchiri Isaac akina ocho tsawan ejémtai tsupirkauwaiti, ni turamu asa, Isaacsha Jacobon akia turusag tsupirkauwaiti. Nunaka uchi aishmagnaka tuke turujaku ainawai. Antsu Jacob doce uchin akigkuiti, tura nita ashi nugkanam pampagkaru ainawai.

⁹ Jacobo uchiri aina nuka ina uuntri ajakaruiti. Tura yachi aina José kajeraina asar, ismaelite ainanam surukar, Egiptonam akupkau ainawai. Yachi turawarmataisha Yuuska inaisachuiti. ¹⁰ Tura asa ni waitakaisha agkanmamtikawaiti. Turak nekatnasha susauwaiti. Turamu asamtai Egiptonmaya apusha Joséka wakerukuiti. Tura asa ni apu jas pujamunka José chicharuk: Ame yamaika wina jearui pujuinaka amek inata, tusa ninka Egiptonmaya shuaran apuri amajsauwaiti.

¹¹ Tuma pujai Egiptonam ashi Canaán nugkanmasha tsuka tepeawaiti. Tumamta ina uuntri Jacobsha yutairin ashi amukar senchi waitaina. ¹² Imani pujukma Egiptonam yutai suramu awai tamaun antukuiti. Nuna antuk, nina uchiri ainan yutai sumaktarma tusa ishiakuiti. Turam jeawar yutain sumakar waketkiaruiti. ¹³ Tumawar ataksha yutairin amukar Egiptonam wearuiti. Tumawarmatai José ni apuma pujau asa, yachi ainan wainak chicharuk: Wika atumin yachiyaitjai tusa ujakuiti. Tura José yachi aina kaunkayi tamaun, faraón antuk, Joséka hebreo shuaraiti tusa nekaawaiti. ¹⁴ Tura José nina yachi ainan akateak: Yatsur ainata, waketkirum ina apari, ashi ina patai ainajai yarumakrum jui kaunkatarma tusa tinaiti. Nina patai ainaka ashika setenta

y cinco shuar ajakuiti. ¹⁵ Yachi tima, waketar ashi yarumas Egiptonam jeawar, nui pujus Jacobsha jakauwaiti. Tumamtaí chikich ainasha uchin akigkar ikuinak jinaawaruiti. ¹⁶ Tumawarmatai ima Jacobo iyashinak Siquemnum jukiaruiti. Tura yaunchuk Jacobo apachri Abraham ni iwáku pujus ikumatain yaakat Siquemnum Hamora uchirinun sumakmaunam ejéniar ikusaruiti.

¹⁷ Jacob chikich naari Israel ajakua nuna uchiri weantu aina, Egiptonam matsamsar aki akinainakua untsuri shuar pampagkuiti. Yuus yaunchuk Abrahaman imaniktinaiti, tusa timaurrigka imanisag uminkauwaiti. ¹⁸ Tuma José jika ai, chikichik shuar Josén wainkachu Egiptonmaya apu jasuiti. ¹⁹ Nu pujus ina uuntri ajakarua nu weantu ainan tsanuak waitkaina. Imatika asa uchi aishmag akinuka tsakatmatsuk maatarma tusa tinaiti. ²⁰ Apu tinu ai, chikichik uchi Moisés Yuusa shir enentaimtiksatin akinawaiti. Tumamtaí apari nukurijai uchin maa ajapmainchau nekapenak, jiitsuk nita jeenig tres nantu apujasaruiti. ²¹ Tura uumainchau jakai, egkeatnurin shir najata nui egkea entsa inanaknaiti. Turamun apu nawantri wainak juki, ni uchirima tsakatmaruiti. ²² Turamu asa Egiptonmaya jintinkarttamunka ashiunuimaruuti, imaniku asa nigka shuar yacha, chicharkartutnasha chicharkartin ajakuiti.

²³ Moisés akinamurin cuarenta uwí ejé, nina patai israelita weantu aina matsatmaunam wuwaiti. ²⁴ Tumakma Egiptonmaya shuar israelita shuaran suimun wainkauwaiti. Tura nisha nuna ayamrak Egiptonmaya shuaran

maawaiti.

²⁵ Moiséska amina pataim israelita ainaka ame agkanmamtkawarta, tusa Yuus turuttata nunaka nitasha nekainawastai tu enentaimu. Turasha nitaka ishichkisha nunaka nekainachu. ²⁶ Tumainai Moisés kanar tsawaar ni weantu takainak yujainan weri iikma, mai nitak maanittamaun wainkauwaiti. Tura wainak jeari chicharuk: ¿Urukamtai atumkesha maanisha yujarme? tusa tinaiti. ²⁷ Tusa tama Moisésan chicharuk: Ina apurim amekaitam ¿ya amincha chicham iwarin atá tusa turammataiya tame? ²⁸ ¿Winasha yau Egiptonmaya shuar maamam turusmek mantuattsamek turutam? tusa imatra. ²⁹ Nu tusa imatram Moiséscha chikich nugka Madián tutainam wuwaiti. Tura yajayayaitiat nui jeaa nukap uwí pujus, uchin jimaran akiawaiti.

³⁰ Nui cuarenta uwí pujus, mura númi atsamunam Sinaí tutainam wuwaiti, tuma nui jeantatak wesa, númi shikapchik kanaknarin wajaunam ji ke atatmaun wainkauwaiti. Nu ji keamunam nayaimpinmaya shuar chikichik wantiintukuiti. ³¹ Tura nui wajattamaun wainak, shir wainkattsa ji kean jeantataj takai, Yuus ji keamunam wajau asa chichaak: ³² ‘Wiyaitjai, amina uuntrum Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Yuusrinka’, tusa tinaiti.

Nuna takai Moisés senchi ashamak, iimain nekaprachu.

³³ Tumakai chicharuk: ‘Zapatoram ukuintrata. Wii jui pujau asamtai, ame wajam nuka nugkaka pegkeraiti. ³⁴ Wika winau ainan Egiptonmaya shuar waitkainam útainakai nuna antukan, ni-

tan ayamruktasan taajai, tuma asamtai ame umintsata, Egiptonam akupkatjame', tusa tinaiti.

³⁵ Yaunchuk Israel shuar aina Moisésan chicharainak: ‘¿Ya amincha ame apu jasam chicham iwarin atá tusasha turammame?’ tusar nakitramunak Yuus ni chicharuk: Ame yamaika apu jasam Israel shuar aina ayamrukta, tusa nayaimpinmaya shuar ji keamunam wajas Moisésan tinaiti. ³⁶ Nu tama Moisés we ina uuntri weantu ainan Egiptonmaya jiir uwemtikauwaiti. Tura shuar wainchatain nukap iwainak takak, Nayants Kapantu tutain Yuus kuyumtikamtai shuar ainan ikatiaruiti. Tura aya nugkanmag cuarenta uwí pujusuiti, tura nui pujus wainkachmaun iwainak nukap taká jakuiti.

³⁷ Moisés israelita ainan chicharuk: Yuus, atum ainarum nuiyan chikichik shuaran wina etegtrua aitkasag ame wina chichamur etserin atá tusa etegkatnaiti. ³⁸ Chikich tsawantai, Moisés ni weantu ainanka ashí yaruak, mura Sinaí tutainam nui nitajai iruuuntrar matsamsartasa wuwaiti. Nu nainnum wakamtai, shuar chicham umiktina nuna Yuus susauwaiti. Turam ina uuntri ajaku aina nuna nitasha juna umikarti tau asa susaruiti. Nu turamu asamtai yamaiya juisha ii ainatisha papiinum aarmauka takakji.

³⁹ Turamu ainayat shuar ainaka chicham umitnaka naktainak, ayatik Egiptonam wakettrartasa enentaimajakaruiti. ⁴⁰ Tumaina asar Moisésa yachi Aarónkan chicharainak: Ame chikichik nakumkam najanata, nu ina yuusri atii, tuma ni nekas inka emrutmaksi, ni tumakai nu nemarsa wearmi. Moisés ina Egiptonam pujarin

itarmawa nuka megkakayi tusa tuina. ⁴¹ Nu tama vaca uchirin najanamtai, tagku ainan mantuawar: Ju jutikam yainmaktaji tusar epena. Tumainak shuar najanamun aujainak, nitaka shir anentaina. ⁴² Tumainakai Yuuscha nita wakeruinamun takasarti tusa inaisauwaiti. Turamu asar shuar ainaka yaan eme anentas iiyainak aujujakaruiti. Yuusa chichamen etserin tumatnaiti tusa tu aaruiti:

Israelita ainata, atum aya nugkanmag cuarenta uwí wekakrumsha, chikichkitirmeksha tunaurum tsagkurnartasrumka tagku aina maarum epeakrumka ajamnaisachu ainarme. ⁴³ Tumayatrum yuus Moloc naartin ememattai jaanch jeamkamu takusrum yujainarme. Tura chikich yuus Renfán tutai yaari ememattasrum nakumkarum najanawaitrume. Nu tuma asaakrumin atum weantu ainanka yaruakan, Babilonia nugkanam jeashat umattajai. Yuus timaun nina chichamen etserin tu aaruiti.

⁴⁴ Moisésan Yuus chicharuk: Wina emematritsa iruuntai jea jaanch jeamkata timau asa, muranam wainkamujai metek turusag aya nugkanmag jeamkauwaiti. Nu jeanam jimar kayanam chicham umiktin aarmau ajakuiti. Nu jeanka ina uuntri aina yaunchuk yujainaksha tuke takus yujajaku ainawai. ⁴⁵ Nunak tuke takus yujas nita iwáku yujainan susa ikujakaruiti. Nutika yujatain nita apuri Josuéjai ishiintukar, jukiar nugka Canaánnum ejeawaruiti. Tumaina asarmatai Yuus yayák, nui matsamin ainanka jiir utsagkuiti. Eke kuitama matsamtuinai, apu Davidcha akinawaiti. ⁴⁶ Apu Davidka Yuusnaka

shir enentaimtusuiti. Tuma asa Yuus emematku iruuntai jean jeamkattsa wakerukuiti. ⁴⁷ Imanik wakeraksha nigka jeamkachuiti. Antsu nina uchiri Salomón Yuus emematku iruuntai jeanka jeamkauwaiti. ⁴⁸ Yuus ashi nagkakartakua nuka shuar jea jeamkamunmagka pujumaitsui. Nuna pachis Yuusa chichamen etserin aaruiti. ⁴⁹ Yuus chichaak:

‘Wina ekeemtairka nayaimpiti, antsu wii najamtairua nuka nugka auwaiti. ¿Winasha wari jeak jeartitarne? ¿Wii ayammaintrusha tuwaita?’

⁵⁰ ¿Atumka wii ashi najankauwaitaj nuka nekat-srumek?’”
tusa Yuus tinaiti.

⁵¹ Esteban nuna ashi tina inagnak shuar ainan chicharuk: “Atumka Yuusa chichame antut nakita asarum, Wakan Pegkera nusha kajerainarme. Atumka ina uuntri ajakarua nujai metek ainarme. ⁵² Nu ina uuntri ajakarua nuka Yuusa chichamen etserainancha waitkainak, Cristo taatnurin pachis etserainancha majaku ainawai. Atumsha tumasrumek Cristo Pegkera nu tarutramamtaisha, tsanu tsanumrakuarum maa ainarme. ⁵³ Atum nekas nayaimpinmaya chicham umiktarma timaun Moisés ikurtamkimusha takaku ainarme, tumayatrum nuka umiatsrume”,
tusa tinaiti.

Esteban maamu

⁵⁴ Esteban nuna tusa chichaakai, apu aina senchi kajerainak nain esainiar wajasaruiti.

⁵⁵ Imaninaig Esteban Wakan Pegker aramu asa nayaimpin pagkai iikma Yuus tsaaptin jas wajai, Jesucristosha nuna untsurini, nisha imanisag

wajattamaun wainkauwaiti. ⁵⁶ Tura nuna wainak shuar irunun chicharuk:

“Atumsha nayaim pagkairum iisuana, nayaim uranmatai, Cristo shuarnum akinawa nusha Yu-usa untsurini wajaun wika wainjai”, tusa tinaiti.

⁵⁷ Nuna takai shuar ainaka antukaij tusar kuishin epenkaruiti. Tumamuik pampantar tsekenkiar achikaruiti. ⁵⁸ Tura jukiar yaaktan ikumtikiar maattsaa kayajai tukuina. Antsu mantamnati tusa tuinaka nita nugkutairin awikar natsa Saúlo naartinan ame juka kuitamata tusa susaruiti.

⁵⁹ Imatika kayajai tukuinam Esteban Jesúsan aujeak: “Apuru Jesúsa, wina wakanur kuitamrutkata” tusa tinaiti. ⁶⁰ Nuna tina tikishmar senchi chichaak: Apuru, ju shuar tunaun takaina jusha ayatik tsagkuurata. Nuna tusa tina nui jakauwaiti.

8

¹ Saulosha Estebanka mantamnati, tusa tinaiti.

Saulo Jesúsaí surumankau ainan waitkamu

Jerusalénnum Jesúsaí surumankau aina senchi waitkatan nagkamawaruiti. Imatikainam Jerusalénnaka ikukiar Judea nugkanam, tura Samaria nugkanmasha pampag shiakaruiti. Nuka tumaig Jesúsa unuinatairí ajakaru ainaka Jerusalénumag juakaruiti. ² Tumaina nui Estebankan maawarmatai, shuar Yuusnak shir enentaimtin aina Estebankan iyashi jukiar, eai eainakua ikusaruiti. ³ Nuna turawarmatai, Saulo jea nukapek utua utuakua weak, aishmag ainan

nuwa ainajai achir japiki yaruak cárcelnum egke jakuiti.

Samarianmaya shuar aina Jesús pachisa ujaku-mau

⁴ Imatmainaig chikich tsekegkiaru ainaka yaja yujasar nita jeainamunam chichamnaka etseraina. ⁵ Tumaina asar Felipe Samaria nugka yaaktarin uunta nui jeaa, Criston pachis etserkauwaiti. ⁶ Turak wainchatai ainan Felipe iwainak takakai, nuna wainkar nuiya shuar ainaka ashí shir aneas antukaruiti. ⁷ Felipeka nui chicharkartak pujus, nukap shuaran iwanch egkemtuamuncha jiiruk senchi chichamtik jiya. Tura shuar emearu ainan wekaichu ainajai nukap pegker amaju. ⁸ Tura asamtai nu yaaktanmaya shuar ainasha shir aneas matsataina.

⁹ Tura shuar yaunchuk iwishin ajaku Simón naartin pujau. Nu pujau asa, Samarianmaya shuar ainan tsanuak: Wiyaitjai nekas imannaka tusa tu wekatau. ¹⁰ Nu iwishin ajakun ashí uun aina, chikich ainajaimak shir anturainak: “Juwaiti nekas Yuus senchimtika akupkamuka”, tusa imatriuina.

¹¹ Nu shuarka iwishnuma nukap uwí pujau asa, nuna tusa shuar ainanka tsanu pujau. ¹² Tuma pujai Felipe, Yuus Jesucristojai inammaun pachis etserkai nukap shuar nuwa ainajai shir aneas antukar, nekasapita tuina asar entsanam mainiaruiti. ¹³ Nuna tura nui nita wainkachmaun nukap iwainar takakai, Simónsha senchi kuntuts enentaimar, nekasapí tusa entsanam main, tuma Felipen nemarkauwaiti.

¹⁴ Nuna tuma wekai Jesúsa unuinatairi ajakaru ainasha, Jerusalénum matsamas: Samarianmaya shuar aina Yuusa chichamen shir nekaawartasa wakeruinawai tamaun antukaruiti. Tura Pedron Juanjai atum ai jearum Yuusa chichame etserkatarma tusa akupkaruiti. ¹⁵⁻¹⁶ Turamu asar Samarianam jeawar, apu Jesúsa surumankar nina pachisar entsanam mainiaru ainaksha, Wakan Pegkernaka juinachu asarmatai, Jesúsa surumanaina nu Wakan Pegker akuptukta tusar Yuusan aujsaruiti. ¹⁷ Nuna turawar Pedro Juanjai nita muukeen achikaruiti. Turakai Wakan Pegkersha egkemturaruiti.

¹⁸ Nuna turuinakai Simónsha wainak chichaak: “Kuitan akiktajrume. ¹⁹ Winasha atum chikichan muuke achikrum Wakan Pegker egketrum aitkamaina nu senchi surustarma. Turutawakrumin wisha chikich shuar ainan muuknum achikan, Wakan Pegkeran egketin atajai”, tusa tinaiti.

²⁰ Nuna takai Pedro chicharuk:
“Ameka kuitrumjai megkakatnaitme. ¿Urukamtai amesha Yuus sukartusmaujai takaj nusha kuitjai sumaktasmesha wakerame?” tusa tinaiti.

²¹ Ameka ii yujainaj juninchauwaitme, tumau asam ameka ishichkisha juka jutikamka takamaitsume, ame enentaimmauwa nusha Yuusaigka maaktakuka wantintsui. ²² Amina tunaurum inaiyakum, ame tu enentaimam nuna tsagkurtamrachaintash Yuus aujsata. ²³ Wika wainjame, ameka shir kajen asam chikitcha kajernaitme, imaniakum tunau takata nuke inaisachminu pujurme.

²⁴ Nu tusa tama Simón ayak:

“Atum winaka Yuus aujtursatarma, atum turutrum nu imanisag uminturkaig”, tusa tinaiti.

²⁵ Nuna tusa timatai, nita pujutin pachis etserkar, tura Yuusa chichamea nunasha pachis chichasar ikuinak, Pedro Juanjai jinar, Samarianam yaakat shikapchich iruunmaunmasha yujasar, Jesús tu uwemtikartawai, tusar chicha chicharkartuinakua Jerusalénnnum wakettraruiti.

Etíopenmaya apu Jesúsin surumankamu

²⁶ Tuma ai nayaimpinmaya shuar apu Yuus akupkamu Felipen tari chicharuk: “Felipe, yaakat ikukim wári wetá, nu weakmesha Jerusalénnnumia juaki Gaza wetaiya nu wetá, nu jinta nuka aya nugkanmag tsupia weawai”, tusa tinaiti. ²⁷⁻²⁸ Nu tusa tima Felipesha juaki wuwaiti. Tuma wekama jintanam Etíopenmaya apu Jerusalénnnum Yuusan eme anentas iiyak ememattasa wu. Ni nugkeen waketuk carretenam egkemas Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun aujki winittamaun wainkauwaiti. Nuka Etíopenmaya apu nawantri Candace naartin ajakua nuna kuitrin kuitamrin ajakuiti.

²⁹ Nu winittamaun Felipe wainkamtai, Wakan Pegker chicharuk: “Shuar carretenam wea au jeantata”, tusa tinaiti.

³⁰ Nu tusa tama Felipesha carretenam wean jearkama, Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun aujki winittamaun antuk chicharuk:

“¿Aujam nusha nuna takumpapi tawa tusamsha nekamek?” tusa tinaiti.

³¹ Nu tusa tama ni chichaak:

“¿Nunaka taku tawai tusa ujachmauncha uruk wisha nekatjak?” tusa tinaiti.

Nuna tusa Felipen chicharuk:

“Jui wakam, amesha wijai ekeemsam ujatkata”, tusa tinaiti.

Tusa tama nisha wakauwaiti. ³² Isaías aarmaun apu aujki wuwa nuka juwaiti:

“Oveja maattsaa juki umatia numamtuk maawartasa jukiar umarmayi. Oveja ure tsupirmasha takamtak tepena numamtuk nisha chichakchamai.

³³ Ayatik weamkamai, chichaman shir nekaat-jai tusagsha tichamai, ni nugkanam pu-jaun maawara aitkamuncha patai atsausha ¿yáki chichamaincha atii?”

tusa tu aarua nuna aujki wea.

³⁴ Tuma asa Felipen apu iniak:

“Wait aneasam winasha ujatkata, ¿juna Yu-usa chichamen etserin tina nunasha yana pachis takua tinaita? ¿Nigkik tumamnait, turachkusha chikichan pachisag tinait?” tusa tinaiti,

³⁵ Nuna takai Felipesha apu aujmaun pachis: Ame tame nunaka Jesúsan ni turam atinrin pachis tawai tusa uja. ³⁶ Nu tusa ujam entsa aunam jeak:

“¿Ju entsa a jui winasha imatmainchaukaitam?” tusa tinaiti.

³⁷ Nuna takai Felipe ayak:

“Ame nekas nuke enentaimtakminka imamainaitjame”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama apu chichaak:

“Wika Jesúnska nekas Yuusa uchirimpapita tajai”, tusa tinaiti.

³⁸ Nuna tusa takai caballoram juig emetata tama emetam tai, mai akaikiar entsanam jea, nui Felipe apun imainaiti. ³⁹ Tura entsanmaya jiinkimtai, Wakan Pegker Felipenka jukin, turamtai apuka awenagka wainkachuiti. Turasha shir aneas nina nugkeen wuwaiti. ⁴⁰ Felipeka Azotonam jeawaiti, tuma yaakat ainanka nagkatsuk, Jesúsaитi uwemtikartauka, tusa chichaa chicharkartakua Cesareanam jeawaiti.

9

Jesús Saulon wantiintukmau (Hch 22.6-16; 26.2-18)

¹ Nuna imaninai Saulosha Jesúsaи surumanainan maattsa chicham awantanka inaiyachu. Imania asa sacerdote apuri matsatun jeari, ² papi aaram surusta. Damasconam judío apuri iruuntairiya nui wayaknasha nuna inakmasan, ashi Jesúsaи surumankaunka aishmag ainan nuwa ainajaimak achiran jui Jerusalénum ikankatjai tusa seawaiti. ³ Nu tusa tama papiin aatar susauwaiti. Turam nuna takus yaakat Damasconam jeattak weai, pachiachmau Saulo weamunam nayaimpinmaya etsantar tsaaptin awajsauwaiti. ⁴ Turam Saulo nugka iyaar tepesmatai chicharuk: “Saulo, Saulo, ¿urukamtai winau ainasha waitkartame?” tusa tamaun antukuiti.

⁵ Nuna antuk Saulo chichaak: “Apu, ¿amesha yaitam?” tusa tinaiti. Nu tusa tama ni ayak: “Wika Jesúsaитjai, ame winau aina waitkainam nuwaitjai”, tusa tinaiti. Tusa tama Saulosha kurakmaikia chicharuk: “Apu, ¿winasha urukati

tusamea wakerutame?” tinaiti. ⁶ Takai apu Jesús chicharuk: “Nantakim yaaktanam wetá, ai jeawakmin ame turumaintrumnaka turamiartatui”, tusa tinaiti.

⁷ Shuar Saulojai shimuinaka chichaamunka antuinayat wainainachu asar senchi ashamkaruiti. ⁸ Nuna tina inagnakmatai, Saulo nugka iiyaan tepau nantaki iimtajkama wainmamainchau ja-süti. Tumamtaí shuar aina uwejnum egkesar Damasconam ejéniaruiti. ⁹ Nui tres tsawan ishichkisha iimtsuk, yurumkancha yutsuk tura umutnasha pegke umutsuk pujau.

¹⁰ Tumai Damasconam shuar Jesúsa umirin Ananías naartin pujau. Nuna Jesús paan wantiintuk chicharuk: “¡Ananías!” tusa tinaiti. Tama ni ayak: “Apuru, jui pujajai”, tusa tinaiti.

¹¹ Tusa takai Jesús chicharuk: Jinta Tuninchau tutaiya nunii wetá. Nuni weme Judasa jeen jeaam, chikichik shuar Tarsonmaya Saulo naartina nu inimsata. Nui Yuusan auju pujau wainkattame. ¹² Wii karanam timajai: “Shuar Ananías naartin taa, ataksha paan iimti, tusa uwejejai muukmin antinmakkatui, turutmamtai iimtatme timajai”, tusa tinaiti.

¹³ Nu tusa tama Ananías chichaak: “Apuru, nu Jerusalénnum pujus, Amina nemartamin ainan waitkamun pachis wina ujatiarma jama. ¹⁴ Nu yamai sacerdote apuri aina inaram, juiya amina pachitmasar pegkeran chichaina nunasha ashi yaruaktasa winak aniajama”, tusa tinaiti.

¹⁵ Nuna takai Yuus chicharuk: “Tutsuk wetá, aunka wina pachitas ashi chikich nugka ainanmasha nita apurijai, israelita ainajai ujakti tusan

etegkajai. ¹⁶ Tura wina pachitas shuar ainan ujak, senchi waittsatnurinka wii nekamtikattajai”, tusa tinaiti.

¹⁷ Nu tusa tama Ananías Saulo pujamunam wuwaiti. Tuma Saulo pujamunam wayaaawaiti, tuma uwejejai muuknum achiak:

“Yatsur Sauloya, wina Apur jinta winamin amina wantinturmakchamkam nu, winasha amina ataksha paan iimti, tuma Wakan Pegkera nunasha jukiti tusa turamu asa, akuptukmatai winajai”, tusa tinaiti.

¹⁸ Nu tura achiika tamauwaik, ni jiinia namaka saepea nunin kakekmtai paan iimnaiti. Tumattai Ananías imainaiti. ¹⁹ Turam pimpira pujamuncha yurumkan yua chichiar, Damasconmagka ishichik tsawantai Jesúsaí surumankaujai iruunar pujusuiti.

Saulo Damasconam Jesúsa chichame etserkamu

²⁰ Nui pujus judío iruuntairi ainanam wayaa chicharkartak: “Jesúska Yuusa uchiriyaiti tusa etseru. ²¹ Nuna tusa etserkai shuar ainaka enentai jearcharuiti. Tuma chichainak: ¿Jerusalénum wekaas aiya shuar Jesúsa pachis chichainan achir yaruaktasa patatu wekaina nu auchukait? ¿juiyatin achirmak juramkiar sacerdote apurin surutmaksiataa wekaima nu auchukait?” tusa tuina.

²² Nuna tuinakaisha Sauloka shir aneas wakerumain chicharkartak, Jesúska nekas Cristowaiti tusa imatu asamtai, judío Damasconam matsatainasha nina nagkasagka chichamainchau nekapena.

Saulon maawaraig tusa uwemtikramu

²³ Tuma inaisar nukap tsawan ai, itursarik Saulo maawaj tusar chichaman umiraina. ²⁴ Turuina asar tsawaisha káshisha imanisag yaakta waitirin jiinkai maami tusar nakaa matsamtuinamun Saulo nekawaiti. ²⁵ Imatikaina asarmatai Jesúsaí surumankau aina Saulon chagkin uunnum egkeawar, yaakta taniishrin yantamen iwakar káshi jiikiar akupkaruiti. Tu uwemrauwaiti.

Saulo Jerusalénum pujusmau

²⁶ Saulo Jerusalénum jeara chikich shuar Jesúsaí surumankau ainajai iruuntratta wakekauwaiti. Tumakaisha nitaka Sauloka Jesúsaí nekas surumankachutskaitti tuina asar ashamaína. ²⁷ Tumainai Bernabé Saulon juki, Jesúsa unuinatairi ajakaru matsatmaunam ejénaiti. Tura Saulo jinta wesa apu Jesúsa wainkamurin, Jesúsa Saulo aujsamun, Saulo Damasconam jeara arantsuk Jesúsa pachisa chichasmaujai nitasha shir nekaawarti tusa ashi etsertau. ²⁸ Nuna tusa ashi etseramtaí, Saulo Jerusalénum juak nitajai iruuntrar yujaina. Tuma pujus apu Jesúsan pachischa ashampartutsuk chicharkartau. ²⁹ Tumakaisha judío aina griego chichaman chichau aina, nitaka ayatik maattsa chichaman umirkaruiti. ³⁰ Turuinakai chikich yatsut Jesúsaí surumankau aina, nuna antukar Saulon jukiar Cesareanam ejéniar, nui inagkakiar Tarsonam akupkaruiti.

Wainchatai ainan yaakat Lidanam Pedro iwainakmau

31 Nuna turawarmatai Jesúsaí surumankau aina ashi Judeanmaya, Galileanmaya, Samarianmaya ainajai, shir agkan matsatainak Jesúsnak eme anentsar umiraina. Tumaina asar Wakan Pegkera nu yayasaram matsatainak nu nukap kawena.

32 Pedro yatsut Jesúsaí surumankau ainan iiyak weká asa, Lidanam shuar Jesúsaí surumankau matsatuncha iistasa werinaiti. **33** Nu yaaktanam shuar Eneas naartin, emearu asa, wekaatsuk peaknum ocho uwí tepaun wainkauwaiti. **34** Tura Pedro chicharuk:

“Eneasa, Jesucristo pegker amajtamui. Nantakim tepetairam iwarata”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik Eneascha nañtaknaiti. **35** Tumamtai ashi Lidanam pujuinaka, tura Sarónnum puju ainasha shuar pegker amajsamuñ wainkar, nitasha yaunchuk tunau takatairi ainanka inaiyainak, apu Jesúsaín surumankaruiti.

36 Nu tsawantin yaakat Jopenam nuwa Tabita naartin chikich naari Dorcas tutai Jesúsan nemarin pujau.* Nu nuwaka shir pujus pegkeran takak, chikich atsumainancha yaijakuiti.

37 Imani pujau jata tukum Dorcas jakauwaiti, tumamtai iyashi shir nijattrar, jea jimaraa ekeni jeamkamunam iwakar, chikichik tesamunam awayaa aepsaruiti. **38** Jopeka Lidanam tiiju au asamtai, shuar Jesúsaí surumankausha Pedro nui pujamurin nekaawar, jimar shuaran akupenak: “Jearum Pedro chicharkurum: Jopenmaya megkaatsuk taati turamiarmayi tusa ujaktarma tusa akupkaruiti.

* **9:36** Tabita ta nuka griego chichamnumka “Dorcas” taku tawai.

³⁹ Turamu asar jeari ujakam, Pedrosha nitajai iruunar wuwaiti. Tuma jeaamtai jukiar jakau tepamunam awayawar, ashi nuwa waje aina tenteawar útainak, Dorcas iwáku pujus jaanch nugkutai najankamuri ainan inaktuina. ⁴⁰ Turam Pedrosha nuwa ainan ashi aa jiir, nigki juak tikishmar Yuusan aujas umik nuwa jakaun iis chicharuk: Tabita, nantakta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama nuwa jakausha iimi Pedron wainak nantaki ekeemsauwaiti. ⁴¹ Tumamtaí Pedro uwejnum achik awajas, Jesúsaí surumankau ainan, waje ainajai untsuk ikaanak iwákun iwaintukaru. ⁴² Nu turamun Jopenmaya aina ashi nekaawar, apu Jesúsaí nekasapita tusar nukap shuar surumankaruiti. ⁴³ Tumawarmataí Pedrosha nuape apau Simón naartin ajakua nuna jeen nukap tsawan pujusuiti.

10

Suntara apuri Cornelio Jesúsaí surumankamu

¹ Yaakat Cesareanam Italianmaya suntara apuri Cornelio naartin pujau. ² Nuka nina nuwe, tura uchiri ainajaimak ashi iruunas shir enentaim-sar Yuusan emematin ajakaruiti. Tumau asar judío atsumainan yayák nukap kuitan suinak, Yu-usnaka tuke aujsarkee ajakaruiti. ³ Tuma puju asamtai, tsawai etsa teenta ai, karanam waintaiya numamtuk, nayaimpinmaya shuar shir paan ni pujamunam wayan wainkauwaiti. Nu wayak:

“¡Corneliowa!” tusa tinaiti.

⁴ Nu tusa tama Cornelioka ashamak wajas ii wajatu, tumasag chicharuk: “¿Apu urukamtai turutme?” tusa tinaiti. Nu tusa tama nayaimpinmaya shuar ayak: “Ame seammaun Yuus anturtamak, ame judío atsumaina yayámuncha ashi waitramak wina akuptukai. ⁵ Yaakat Jopenam, Simón Pedro tutaiya nu utita tusam shuar akupkata. ⁶ Nigka chikich Simón nuapen apau tutaiya nuna jeen nayantsan uwetas a nui pujawai. Ni tarutrami ame turumaina nunaka ujatmatatme”, tusa tinaiti.

⁷ Nayaimpinmaya shuar chichaman ujakuka waketkintai, Cornelio inatairin jimaran, tura chikichik suntar nekas Yuusnak enentaimtus wekainun untsuk, nina shir enentaimtin asa, ⁸ ashi ujak Jopenam akupkauwaiti.

⁹ Turam kashinia nui jinta eke Jopenam jeattak wenai, Pedrosha etsa tutupin jastatuk jai, jea tuntupe paka asamtai, nui pujus Yuusan aujsattsya yaki wakauwaiti. ¹⁰⁻¹¹ Nui pujus senchi tsukamak yuattsya wakerayat, yurumkan eke inarainachkai puja. Tuma puja nayaim uranmatai, nayaimpinmaya jaanch wagkaram nagkatramurin chiki chikichik jiggakmaun wainkauwaiti. ¹² Turamunam ashi cuatro nawentin aina, nápi aina chuag ainajai pachimka chumpiamu yakiya akaiki nugkanam tarauwaiti.

¹³ Tumamtaí Pedro, ju aina maam yuata, tusa nayaimpinmaya chichamun antukuiti.

¹⁴ Nu tusa tama Pedro ayak: “Apuru, turash-tatjai, wika tsumain pegkerchau aina aunka yuchauwajai”, tusa tinaiti.

15 Nuna takai awentsag nayaimpinmaya chichaak: “Yuus pegkermamtikamua nuka ameka tsumainaiti tumaitsume”, tusa tinaiti.

16 Tresa imajnia iwaintuk, nui nayaimpinam ataksha jukinaiti.

17 Nu tuman wainak: “¿Urukanak au anuncha wainkaj?” tusa enentaima pujai, Cornelio akupkamu aina: Simónkan jee tui puja, tusar inii inimainakua waitinam jeantaruiti. **18** Tumawar senchi chichainak:

“¿Ju jea jui Simón naartin chikich naari Pedro tutaiya nu pujatsuak?” tusa inimaina.

19 Pedroka ni wainkamurin enentaimtu pujaun Wakan Pegker chicharuk: “Pedro, tres shuar eatmainawai. **20** Tuma asamtai nugka akaikim, iturchat enentaimtsuk nitajai iruuntram wetá, wii nitanka akupkamjai”, tusa tinaiti.

21 Nu tusa tama Pedro akaiki, Cornelio akupkamu ainan jeari chicharuk:

“Atum earum nuka wiyaitjai. ¿Urukamtai wina eatkurmeha winarme?” tusa tinaiti.

22 Nu tusa tama nita chichainak:

“Ika Cornelio shuar pegker, Yuusan shir aneas emematin, ashi judío ainasha anenak wakerin aina nu, nayaimpinmaya shuar: Pedron utiti tusam shuar akupkata, turam ni taa ame turumaintrumnaka ujatmaki tusa tama akuptamkakrin winaji”, tuina.

23 Nu tusa ujam Pedro jea awayaa nitajai kanararuiti. Tuma tsawaar Pedro shuar kaunkaujai weakai, Jopenmaya shuar Jesúsa surumankau aina ishichik uyuuniaruiti.

²⁴ Tumawar Cesareanam Cornelio, ashi nina patai ainan, nekas nina amikri ainajai ipaa iruuntrar nakainak pujuinai jeawaruiti. ²⁵ Tuma Pedro jea jeawaiti. Tumattamaun Cornelio wainak jiintuki igkug ememattasa tikishmatrauwaiti. ²⁶ Turam Pedro chicharuk:

“Winaka emematripa, wajakta, wisha amea annuketjai”, tusa tinaiti.

²⁷ Nuna tusa chichaki waikma Cornelio ipaamu aina tuak atatmaun wainkauwaiti. ²⁸ Tura Pedro chichaak:

“Atumka nekarme, ii judío ainatika judíochu ainajaigka iruunchau ainaji. Tura nita jenkesha utuchu ainaji. Turasha Yuus wina chichartak: ‘Wii pegkermamtikamuka tsumain ainawai tiipa’, turutmayi. ²⁹ Turutin asamtai, tarutti turammayi turutainakaisha, iturchat enentaimtsuk wári winimjai. ¿Urukamtai winasha untsurkamam? Nuna yamai nekaattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

³⁰ Nuna takai Cornelio ayak:

“Cuatro tsawan nuna wainkan pujajai, ju aagkua juni ai wina jearui pujusnak ijarman pujusan Yuusa aujkun pujumjai. Tuma pujai nayaimpinmaya shuar jaanch kinarpnun nugkuaru wantinturkamayi. ³¹ Tuma chichartak: ‘Cornelio ame Yuus aujeam nunaka anturtamak, tura ame shuar atsumaina yayámurmincha nekartamayi. ³² Turutma asamtai Jopenam shuar akupkata, turam Simón Pedro tutaiya nuna utiti. Nigka chikich Simón nuapen apau tutaiya nuna jeen nayantsa uwetas a nui pujawai, nu jui taa amijai chichasti’, tusa turutmayi. ³³ Nuna turutin asamtai wári uturtitarma tusan

akuptukmajme. Turamu asam amesha taume, tuma asaakmin shir anenaji. Yamai Yuuscha waitmai jui iruuntraji, tumaina asar ashi amina Yuus turammau isha ame etserkumin, antukartasa wakeruinaji", tusa tinaiti.

*Pedro Cornelio jeen Yuusa chichamen
etserkamu*

³⁴ Nu tusa tama Pedro nagkama chichaak:

"Nekasaiti wisha yamaika shir nekaajai, Yuuska shuar ainanka jushaa awai tutsuk, ashi metek iiyawai. ³⁵ Tura ashi nugkanmaya shuar ainasha ninak shir aneasar enentaimtuinak, pegkeran takainakaigka nunaka nakitatsui. ³⁶ Yuus Israel weantu ainan ujak: Jesucristo ashi shuaran apuri asamtai, shir agkan matsamsatnaittrume, tusa tinaiti. ³⁷ Atumka Juan Judea nugkanam Galileanam nagkama, chichaman etseruk, entsanam maitarma tu jakua nuka shir nekarme. ³⁸ Tura nuiyasha Jesús Nazaretnumia ajakua nuna Wakan Pegkeran Yuus akuptuk ichichmamtikam wekaas pegkeran takak, shuar iwanch egkemtuam waitu matsatuncha Yuus ninii pujau asamtai, pegker amaju jakua nusha nekarme. ³⁹ Nuka nekas isha Jesús Judea nugkanam, yaakat Jerusalénumsha ni turawa nuka wainkauwaitji. Imatika wekan numinam achirar maawaru ainawai. ⁴⁰ Turawarmatai tres tsawan asa, Yuus inanki incha iwainturmakuitji. ⁴¹ Turasha ashi shuarnaka wantintukchauwaiti, antsu Yuus yaunchuk nagkamas ni etegkramu ainatin nita etserkarti turamu asa wantinturmakuitji. Ii ainatika nekas maamu nantakmataisha,

nijaimak yurumak yuaku umutcha umararmiaji.
 42 Inka: Werum chicham etserkurum, yamaika Yuus Jesúsnaka shuar iwáku, tura jakau ainajai etegkin amajas apujsayi tusarum titarma tusa ni akuptamkauwaitji. 43 Yaunchuksha Yuusa chichamen etserin ajakarua nusha Jesúsan pachisar chichainak: Shuar ninii surumanainaka nita tunaurisha Jesúsa nuke tsagkuram artinaiti tusar chicha jakaru ainawai”.

Judíochu ainan Wakan Pegker egkemturmau

44 Pedro tusa eke chichaa wajai, Wakan Pegkera nuka ashi shuar nu chichaman antuinanka egkemturaruiti. 45-46 Judío aina Jesúsa surumankau Pedrojai kaunkaru ainasha judíochu ainanak Wakan Pegker egkemturarmatai, tura chikich chichamjai chichasar Yuusan emematainakai, enentai jearcharuiti. 47 Tumainakai Pedro chichaak:

“Atumsha ijai metek Wakan Pegker jukin asaakrumin, ika atumka entsanmagka maishtatrumé tumaitsuji. 48 Tau asa Jesucristo naari anaisarum imaitarma tusa tinaiti. Tusa timau asar entsanam maakar Pedron jui ishichik tsawankesha pujusam wetá”, tusar tuina.

Nu tusa tama juakuiti.

11

Pedro ni wainkamurin pachis Jerusalénnumia ainan ujakmau

1 Nuna tumawaru ai, Jesúsa unuinatairi ajakaru aina, Judeanmaya shuar Jesúsa surumankau aina matsatuja, judíochu ainayat, Yuusa

chichamen shir wakerus antuinawai tusa tamaun antukaruiti. ²⁻³ Turasha Pedro Jerusalénum waketki jeaam tai, judío Jesúsai surumankau aina chicharainak:

“¿Urukamtai amesha judíochu ainanam weme-sha, nita ainajai iruuntramsha yurumkasha yua-mame?” tusar tuina.

⁴ Tusa tuinakai nisha wetatku pujusa wainka-mun nagkama, pachis nitan ujak:

⁵ “Wika yaakat Jopenam pujusan Yuusa auju pujukman, nayaimpinmaya jaanch wagkaram nagkatramuri chiki chikichik jikatramu wii pu-jamunam ayaamrutas iyantrurun wainkamjai.

⁶ Turan warig aisha a tusan esettsan iikman, ii yuchatai aina, kuntin cuatro nawentin aina, nápi aina chuag ainajai chumpiamu atatmaun wainkamjai. ⁷ Tumai Pedro ju aina maam yu-ata, tusa nayaimpinmaya chichamun antukmajai.

⁸ Turutkai wii ayakun: Apuru, turashtatjai, wi ka tsumain pegkerchau aina aunka yuchauwajai tu-san timajai.

⁹ Nuna tusan tai awentsag chichartak: ‘Yuus pegkermamtikamua nuka ameka tsumainaiti tusamka tumaitsume tusa turutmayi’. ¹⁰ Tresa imajnia iwainturak nui nayaimpinam ataksha jukimai. ¹¹ Nuna tumamta enentaima pujai, Cesareanmaya apu akupkamu tres shuar wii pu-jamunam jea tarutiarmayi. ¹² Tumawarmatai Wakan Pegker chichartak: ‘Antram judíochu ainawai, tusam iturchat enentaimtsuk nitajai iruuntram wetá’, tusa turutmayi. Ni turutu asam tai, wisha nu shuar ainajai weakai, seis shuar Jesúsai surumankau aina wina

uyuuntuinak winiarmayi. Tumawarmatai nitajai iruuntsan Cornelio jeen wayamjai.

¹³ Nui wayawakrin nayaimpinmaya shuar ni jeen tari chicharuk: ‘Yaakat Jopenam Simón Pedro tutaiya nu utita tusam shuar akupkata.

¹⁴ Turam ni jui tarutrami, ame tura amina pataimijai uwemratnurmin shir ujatmaki’, tusa timau asa shuaran akupturkamtaí wisha wemajai.

¹⁵ Tuman nita matsatmaunam jeaan nitajai chichai, ina yama nagkamchak iturtamkamiaj nitancha turusag Wakan Pegker egkemturarmayi. ¹⁶ Nuna tumamtai, yaunchuk Jesúz chichaak: ‘Juanka entsajai imakratu jakuiti, turasha wika Wakan Pegkera nuna susatnaitjarme’, tusa turamnaitaj nu anearmají.

¹⁷ Nu uminu asamtai, wii chicham ujam apu Jesucristonam surumanainakai, Wakan Pegker egkemtauncha ¿wisha urukamtaig: Ameka juka aitkawaipa tusancha Yuusnasha titaja?” tusa tinaiti.

¹⁸ Nuna tusa tamaun Jerusalénumia judío Jesúsaí surumankau, aina antukar itattraru, tumawar Yuusan emematainak:

“Yuus yamaika judíochu ainancha pujutin yapa-jiawar, nekas pujut nagkanchauncha jukiarti tusa aitkawai”, tuina.

Antioquíanam Jesúspachisa etserkamu

¹⁹ Estebankan maawarmatai, nui nagkamsar chikich shuar Jesúsaí surumankau ainan waitkatan nagkamawaruiti. Turuinamu asar kanarar chikich nugkanam wenak Fenicianam, Chiprenam, Antioquíanmasha shiakaruiti. Tura nui matsamsar Jesúsa chichamenka judíochu

ainanka ujatsuk, ima judío ainanak ujakaruiti. **20** Tumainai chikich shuar Chiprenmaya, chikich Cirenemaya aina yaakat Antioquianam jeawaruiti. Tumawar nita judíochu ainancha apu Jesúsa chichame uwemtikartina nuna ujaina. **21** Turuinakai apu Jesúscha nitanka senchimtikawaru, turamu asarmatai shuar aina nita yaunchuk enentaimtairinka inaiyainak, Jesúsain nukap shuar surumanaina.

22 Nu tumainamun shuar Jesúsaí surumankau aina Jerusalénum matsatu antukar, Bernabén Antioquianam akupkaruiti. **23-24** Bernabéka shuar pegker, Wakan Pegker aramu asa yacha ajakuiti. Tura Criston nekaspapita tamaurisha imanisag arujakuiti. Tuma asa Antioquianam jeaa, Yuus nuiya shuar ainan yayámun wainak shir aneasuti. Tuma chicharuk: Kakaarum pujusrum apu Jesúscha nemarkatarma tusa tinaiti. Takai shuar aina apu Jesúsaí nukap surumanaina.

25 Nuna tura nui Bernabéka Tarsonam Saulon eak wuwaiti. **26** Nui jeaakma Saulon wainak Antioquianam jukinaiti. Nui jintinkartuinak chikichik uwí pujusaruiti. Antioquianam nekas yama nagkamchak yaunchuk tuchatain shuar Jesúsaí surumanainan Cristonu ainawai tuina.

27 Nu tsawantin shuar Yuusa chichamen etserin Jerusalénumia aina Antioquianam wearuiti. **28** Nu ainamunmaya chikichik shuar Agabo naartin Jesúsaí surumankau aina iruuntramuñam wajaki, Wakan Pegker chichamtitikam chichaak: “Tsuka ashi nugkanam tepeattawai”, tusa tinaiti.

Nu timauka Romanmaya apu Claudio pujai uminkauwaiti. **29** Nu tsuka tepeamtai

Judeanmaya Jesúsai surumankau aina waitainakai, Antioquíamaya shuar Jesúsai surumankau aina yainak, chiki chikichik shuar nita sumaintrinka turusag irumraruiti. ³⁰ Nuna turawar Bernabé Saulojai wenakai: Atum ju jukirum aiya shuar Jesúsai surumankau aina nuna apuri susatarma tusa akupkaruiti.

12

Herodes Jesúsai surumankau ainan waitkasmau

¹ Nu tsawantin apu Herodes nina suntaari ainan shuar Jesúsai surumankau aina achirtarma tusa ishitkauwaiti. ² Tura asa “Jacobon” Juangkan yachiya nuna kuchijai ijurum maatarma tusa inamrauwaiti. ³⁻⁴ Nu turamu judío ainan shir amajkarmatai, nuna wainak Pedroncha maattsa wakera asa, Herodes suntarin chicharuk: Pedro achiktarma, turarum shir kuitamatarma ji-isat Pascuaya ju nagkamasmatai, nui shuar iruntramtaí, chicham nekarami tusa ishitkauwaiti. Tura achikar cárcelnum egkeawaruiti. Nui nukap suntar cárcelan kuitamin aina cuatro akantramunmaya, cuatro suntar kuitamainak matsatina. Nunaka jiisat pan levadurajai pachimtsuk inaraamu yutai tsawaaru ai turawaruiti. ⁵ Turamu asa Pedroka shir kuitamam pujai, shuar Jesúsai surumankau aina mijamtsuk Yuusa tuke auju matsatu.

Yuus Pedron cárcelnum egketun jiikmau

⁶ Herodes kashin ashi shuar wainmaunam jiiktajai tusa timauka tsawatsaig, Pedroka jimar suntar eteam, tura jimar cadenajai jigkaam

kanú tepai, chikich ainaka waitin kuitamaina.
⁷ Tumainai nayaimpinmaya shuar wayawaiti, tumamtaí cárcelka tsaaptin jasuiti. Tuma Pedro kanar tepettamaun mijarnum antiak: “Wári nantakta”, tusa tinaiti.

Nuna taig Pedro cadenajai jigkarmauka nigki atinawaiti. ⁸ Tumamtai nayaimpinmaya shuar chichaak: “Shir kaki akachumam zapatormesha weamakta”, tusa tinaiti.

Nu tama Pedrosha turusag umikmatai, nayaimpinmaya shuar chicharuk: “Nugkutairam nugkuram, wii weakai nemartukta”, tusa tinaiti.

⁹ Nu tusa tama Pedrosha nigka nayaimpinmaya shuar jutikra junasha nekasash juniaj tusa shir nekachiat, ni weakai nemaras jiinkinaiti. Nigka ayatik karanam juniatsjash tusa wea.

¹⁰ Tuma nekatkau kuitamkartak wajaunka nagkaikiar, nuiya chikich wajauncha turusag nagkaikiar, tresa juna waiti nekas aya jiruk epenmaunam jeantaruiti. Tumai nu waiti nigki urannaiti, tumamtai jiinkiaruiti. Tuma nayaimpinmaya shuar jinta yaaktanam weamunam kuak nigka waketuk Pedronak ikuknaiti.

¹¹ Turam Pedro nigki chichaak: “Nekaspapi wina Herodes achirak mantuataj tau asamtai, Yuus nayaimpinmaya shuaran akupturak jutikruaya tu enentaimrauwaiti”.

¹² Tuma Juan, chikich naari Marcosa nuna nukuri María pujamunam, nukap shuar iruuntrar Pedron pachisar Yuusa aujainak matsatmaunam jeawaiti. ¹³ Tuma waitin uratriarti tusa awatkai, nuwa Rode naartin yakit tusa iistasa werinaiti.

14 Tuma waitinam jeaaj wajas antukma, Pedro chichamen anturak waitinka uratsuk shir aneas tsekegki waketkinaiti. Tuma chichaak:

“Pedro taayi”, tusa tinaiti.

15 Nuna takai nita chichainak:

“¡Waurtsumek!” tusa tuina.

Tusa tama, atsaa, nekas nina chichamen anturkajai, tusa tinaiti.

Takaisha nita chichainak:

“Pedroka amaitsui, nina wakanitskaitti”, tusa tuina.

16 Nuna tuinai ataksha waitin awatu, turakai waitin urakma Pedron wainkar ashamparuiti.

17 Tumainaig jea wayaa mitat asatarma tusa uwegen takuin, nui nagkama, Yuus tu winaka jiirkiyi tusa etserkauwaiti. Tura atum Santiago chikich yatsut ainajai ujaktarma tusa ikuak, nigka chikich nugkanam wuwaiti.

18 Pedro tuma ai tsawaarmatai, suntar ainaka nuna emegkaakar chichainak:

“¿Nusha urukamki?” tusar senchi pampaina.

19 Herodes suntar ainan chicharuk: Werum eaktarma tusa ishitkauwaiti. Turam eainaksha waintsuk waketar jeawarmatai: ¿Nusha urukama? tusa nuna kuitamainan inina. Turamsha nitasha wainkacharu asar etserainachkai, kajerak ju ainaka maatarma tusa inamar ikuknaiti. Tura Judea nugkanka ikuak Cesareanam pujustasa wuwaiti.

Herodes jakamu

20 Herodes Tironmaya ainan, tura Sidónumia ainancha kajerkauwaiti. Turamaitiat nuiyan yutain sumak juina asar, chichaman epegtuniawartasa wakekaruiti. Tumaina asar apu jeen

kuitamin Blastojai shir chichasar, ikuinak nukap shuar Herodesan jearawar: “Yamaika chichamka epegtuniami”, tusar tuina.

²¹ Tuinakai nu tsawan jeaakai kaunkatarma, tusa tsawantan nekapmawaiti. Nu tsawan nekapmamuri jeaamtai, apu nugkutairi shir pegkeran nugkur shuar iruuntramtai, ni ekeemtairi yaki aunam ekeemas chichaa. ²² Tumakai shuar ainaka senchi chichainak: “Juka shuar chichaa jatsui, nekaska yuus chichaa jawai”, tusar imatruina. ²³ Nu imatruinamsha: Wika Yuuschauwaitjai tusagka tachau asamtai, Yuus nayaimpinmaya shuaran: Ame waitat susata tama, waittan suak akan ishitkau, turam Herodesnaka iwákunak aka amukuiti.

²⁴ Nuna tumamtai Jesúsaí surumankau agkan chikich yaaktanam yujasar chichamnaka ashi etseraina. Tumainakai nuna chikich ainasha antukar Jesúsaí surumanainakai, nu senchi kawegkaruiti.

²⁵ Tumainak Bernabésha Saulojai nita takamurinka ashimkar, Jerusalénnnum waketainak Juan, Marcos tutaiya nuna jukiaruiti.

13

Pablo Bernabéjai Chiprenam pujusmau

¹ Yaakat Antioquíanam iruuntramuñam Jesúsaí surumankau aina Yuusa chichamen etserin tura jintinkartin aina matsamsaru. Nuka ju ainawai: Bernabé, Simón Negro tutai, Lucio Cirenemaya shuara nu, Manaén Galileanmaya shuar Herodesjai pujus tsakarua nu, Saulo nu aina. ² Nui matsamsar, yurumkan ijarmawar Yuusa

aujainak matsataina, tuma matsatun Wakan Pegker chicharuk: “Bernabéka Saulojai chikich nugkanam Yuusa chichamen etserkati tusarum akupkatarma, turawakrumin wii etegka asan, nita wekaasa takastintrinka iwaintuktatjai”, tusa tinaiti.

³ Nu tusa tama yutsuk pujamunka inaiyainak, muuknum achikar Yuusan aujtusar akupkaruiti.

⁴ Tura Wakan Pegker akupkam yaakat Seleucianam jeawar, botenam egkemrar nayantsa ajuntairi Chipre tutainam katigkaruiti. ⁵ Tuma yaakat Salamina tutainam jeawaruiti, tumawar nui Yuusa chichamen judío iruunmaunam etseraina. Turuinak Juan Marcos tutaiya nunasha nita ayakaina.

⁶ Nu yaaktanmaya jiinkiar ajuntainmag ashi wekaatusar chicharkartukar tura nagkamakiar yaakat Pafos tutainam jeawaruiti. Tumakma judío iwishin Barjesús naartin griego chichamnum Elimas tuuta amajtai pujaun wainkaruiti. Nu iwhsnuka Yuusnumian chichaajai, tusa tsanumin ajakuiti. ⁷ Nigka shuara apuri Sergio Paulo tutaijai wekajaku. Nu apuka nekas yacha iman asa: “Bernabé Saulojai taati. Wisha nita Yuusa chichamen etserkai antuktajai”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama Bernabésha Saulojai jeariar, nu apun Yuusa chichamen ujaina. ⁸ Nuna ujainak matsamtai, iwhishin Elimascha jeari apu Sergion chicharuk: “Auna ujatmaina nuka nekaschauwaiti, waitan ujatmainawai, ameka auka anturmaitsume”, tusa tinaiti.

⁹ Nuna tusa takai Saulo, Pablo tutaiya nusha, Wakan Pegker chichamtikam iwishnun iis ¹⁰ chicharuk:

“Ameka shir pegkerchau, iwanchin uchiri asam, ashi pegker aina nu pegkerchau amajnaite. ¿Urukamta Yuusa chichame nekas tuke pegkera nusha pegkerchauwa nunin amajsattsamsha tu wekame? ¹¹ Yamai nekaata, Yuus amina waittan suramuk, wainmachu amajtamsattawai. Turutmamta etsa etsanmausha waintsuk nukap tsawan pujustatme”, tusa tinaiti.

Nu tusa tamauwaik iwishnusha wainmachu jasuiti. Tuma shuaran eak: “Ame egkersam ewekattsata”, tusa tinaiti.

¹² Nuna tumamta apu Sergiosha Yuusa chichamen etsermaun antuk enentain jearchauwaiti. Tuma asa, Yuusan nekaspapita, tusa tinaiti.

Pablo Bernabéjai Pisidia nugkanam yaakat Antioquianam Yuusa chichamen etserkamu

¹³ Pablo ni tsaniasa yujamun metek botenam egkemar, Pafosa ikuki yaakat Pergenum, Panfilia nugkanam katigkuiti. Turasha Juanka takatan inaiyak Jerusalénum waketkinaiti. ¹⁴ Tumamta nitaka jimarchik Pablo Bernabéjai Pisidia nugkanam, yaakat Antioquianam wearuiti. Tuma nui pujuinai, ayamtaí tsawan tsawaarmatai judío iruunmaunam wayaa ekeemsaruiti. ¹⁵ Tumawarmatai iruuntai jean apuri aina Moisés aarmaun aujsar, Yuusa chichamen etserin aarmauncha aujsar ashimkar chichainak:

“Yatsur ainata, atum chichamaintrum arutramkaigka, yamai chichaktarma”, tusa tinaiti.

¹⁶ Nu tusa tama Pablosha wajaki, uwejen takui chichaak:

“Israelita ainata, tura judíochu ainatirmesha, Yuus enentaimtakrum pujakrumka, wii chichaakai shir anturtuktarma. ¹⁷ Ina uuntri Israel shuar aina Egiptonam pachinak matsamajkua nunaka ina Yuusri etegkauwaiti, tura ju nekas shuar iman arti tusa ni senchirinig jiiruiti. ¹⁸ Tura yaruak, aya nugkanmag cuarenta uwí matsasuiti. Tura pegkerchaun takainakai waittan sumain akusha kuitamkauwaiti. ¹⁹ Tura nugka Canaán tutainam, nukap shuar siete yaaktanmaya chiki chikichik nitasha chichaaku matsamnun ashi ijina ina uuntri ainan matsasuiti. ²⁰ Turamu asar nui nita akinak matsamsaruiti. Turasha nita apurigka atsau, ayatik chichaman epegin ainak pujuina. Tumasag matsamas cuatrocientos cincuenta uwí matsatai, chikichik uchi Yuusa chichamen etserin atin, Samuel akinawaiti. ²¹ Nuna Samuelan Israel shuar aina chicharinak: Ame ina apuri atin anaikata tusa tuina. Nu tusa tama Samuelsha Yuusan aujsauwaiti. Turam Yuus: Saúl, Cisa uchiri, ju apu atii tusa tinaiti. Nuka Saúlka Benjamín weantu ajakuiti. Nu Saúlka apuma cuarenta uwí pujusuiti. ²² Tumattamaun Yuus Saulon inaiyak, ju apu atii tusa Davidtan anaikauwaiti. Tura chichaak: ‘David, Isaí uchiri, wii wakeramun turusag umirtin asa, wina wakerutairuiti’, tusa tinaiti.

²³ Nuna timatai nukap pujus, nu David

weantunam Israel shuar ainan uwemtikati, tusa Yuus akupkamu Jesús akinawaiti. Nunaka yaunchuk timaurin imatiksag umikuiti. ²⁴ Turasha nuka akintsaig Juankaa akinawaiti. Nu ashi Israel shuar ainan chicharuk: ‘Tunaurum inaiyakrum entsanam maitarma’, tusa tu chicharujakuiti. ²⁵ Tumak mantamnattak pujus chichaak: ‘Wika atum enentaimtarum nuchauwaitjai. Nuka wina ukuruuin winittawai. Turasha wika nijaigka pegkesha tunaimaitsujai’, tusa tinaiti.

²⁶ Yatsur Abraham weantu ainata, tura judíochu ainatirmesha, Yuus enentaimtakrum pujautiram, ju chicham uwemtikartin pachisa etsermaun Yuus akupturmakua juka atumnauwaiti. ²⁷ Turasha Jerusalénumia ainaka, nita apuri ainajai nekas Jesúsapi uwemtikartinaita tusar ticharuiti. Nitasha ayamtai tsawantinka Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aarmaunka tuke aujsarkee ainayat, nuna takumpapi tawa tusarka nekacharuiti. Tumaina asar yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina aarmaun uminak, Jesúsan mantamnati tiaru ainawai. ²⁸ Ni makumamaintrigka atsuraig, mantamnati tusar Pilaton seawaru ainawai. ²⁹ Nuna tura yaunchuk aarmau tumatnaiti timaun ashi umikuiti. Nu tuma uminkmtai Jesúsa iyashi numinam achirmaun kueki jukiar, shuar ikustin taimunam egkea ikusu ainawai. ³⁰ Turawarmataisha Yuus inankinaiti. ³¹ Tura inankim nijai Galileanmaya Jerusalénum weaku iruuntsa yujjakmau ainan nukap wantiintukuiti. Turamu asar yamai ni pachisar shuar aina antukarti tusar

chicharkartuinawai.

³² Nui isha chicham pegkera nu pachisar atum ujaktasar taaji. Yuus ina apachrin anajmatawa nuka ³³ ii waintrin maam jaka nantaki yamaika umikai. Nuna pachis David Salmosnum tu aaruiti: ‘Wii shuarnum akinati tima akina asam, ameka wina uchiruitme’.

³⁴ Yuus inankim iyashi kaurchatnuncha yaunchuk emtika chichaak: ‘Wii nekas pegkeran Davidtan anajmatawaitaj nuna umiktajai’, tusa tinaiti.

³⁵ Tura chikishcha Salmosnum David aarmau awai: ‘Wina inatair Pegkera nu kaurtii tusamka wina iyashruka inaitursashtinaitme’.

³⁶ Nunaka Davidtan taku tichauwaiti, antsu Jesúsan taku tinaiti. David jui pujus Yuus turata timaun ashi umik nui jakauwaiti. Tumamtai ikusam kauruiti. ³⁷ Turasha Jesúsa iyashigka Yuus inankimu asa kaurchauwaiti.

³⁸⁻³⁹ Yatsur ainata, atumka shir nekamain ainarme, tunau yamaika tsagkurnarurme tamau pachisa atum ujajrum nu, Jesús nina senchirinig ina tunaurinka tsagkurtamrauwaitji. Turutma asamtai chicham umiktarma tusa Moisés timauriya nuna ashi umiachkaisha, ashi shuar nina shir enentaimtaunka Yuus nita tunaurincha tsagkratnaiti. ⁴⁰ Yuusa chichamen etserin Habacuc naartin aarmauwa nu uminkai tusarum kuitammatarma, nu chichaak:

⁴¹ ‘Wishikkartin ainata antuktarma. Wii Yuus asan atum wainkachmaun nekas wake mesersa iemain ainan iwaintuktinaitjarne. Turamsha nuka pachitsuk inaiya asarum, chikich shuarkesha nuna ujatmainakaisha, pegke pachikchatin ainarme. Tumaina

asaram wina ashamrukrum nekas
megkaaratnaitrume' ",
tusa tinaiti.

⁴² Nuna tusa ashimak Pablo ni tsaniasa yujamu ainajai judío iruuntairinia jinainakai, shuar judíochu ainayat, nui nitasha utsaana irunu asa, wait aneasam chikich sábado tsawan tsawaitta nuisha, jui tame ataksha junismek ame etseram nu etserkata tusar tuina. ⁴³ Iruunmau ashimnakmatai iruuntai jeanmaya weakai nekas judío aina, tura judíomawaru aina umirmaun umirina ainajai, imatiksag chichaman umina asar, Pablo Bernabéjai jiinki weakai nita patatukaru. Tumawarmatai nu wininan chicharinak:

"Atumka Yuus aneakrum, shir kakaarum pujus-tarma", tusar chicharkaruiti.

⁴⁴ Sábado tsawan ataksha jeaamta, Yuus ememattasa iruuntai jeanam ashi nu yaaktanam matsatainaka Yuusa chichame etsermaun antukartasa iruuntraruiti. ⁴⁵ Nu tumawarun judío aina wainkar senchi kajekar chichainak: "Pabloka aantar tu chichawai", tusa tuina.

⁴⁶ Tuinam Pabloka Bernabéjai ashamkartutsuk chichainak: Yuus turatarma turamin asamtai, yama nagkamchakrika ni chichamea nuka atumea ujamain ainaji. Turamaitiatrum atum nu antutka nakitainakrum, pujut nagkanchau jutaka nakitakrumin, yamaika ju chichamka judíochu aina ujaktasa wetatji. ⁴⁷ Apu Yuus chichartamuk: "Wii aminka wina chichamrun ashi nugkanam etserkati, tusan tsaaptina numamtin amajsan akupkauwaitjarme"
tusa turamnaitji tinaiti.

⁴⁸ Nuna tusa tuinakai judíochu ainaka shir aneasaruiti, imaninak Yuusa chichamegka nekas pegkeraiti tuina asar, shuar pujut nagkanchaun jukiarti tusa Yuus etegkramu ainaka nekaspapita, tusa tuina.

⁴⁹ Tuina asarmatai nu nugkanmayanka ashi shuaran Yuusa chichamenka ujakaruiti.

⁵⁰ Turuina asarmatai judío aina nita nuwarijai Moiséa chichamencha umirin, chikich apu ainajai chichasar, ina nugkeen tu yuja au jiikiarmi tusar senchi waitkaina. ⁵¹ Imatikainam yaakat Iconionam wenak nita zapatorin ukuinkar jukiar, nui tsetse irunun peatrar akaketak ikukiaruiti. Nunaka atumka ika chichamka ujamaitiatrum nakitraurme taku turawaruiti.

⁵² Nuna tumawarmataisha, nuiya shuar Jesúsai surumankau ainaka Wakan Pegker aramu asar, shir aneasar nakunkut matsataina.

14

Pablo Bernabéjai Iconionam Yuusa chichame et-serkamu

¹ Pablo Bernabéjai Iconionam jeawar, judío iruuntairin wayaawar, Jesúsan pachisar shir etseraina. Tumainakai nuna antukar nukap judío aina, griego shuar ainajai nekaspapita tuina.

² Turasha judío nekaspapita tichau aina, Jesúsan nemarin ainan kajerkarti, tusar judíochu ainan tsanuina. ³ Turuinakaisha Jesúsapi yainmaktatjia tuina asar, nukap tsawan arantsuk chicharkartu pujuina, yaunchuksha wainkachmaun shuar ainasha nuna wainainak nekaspapita tiarti tusar nukap iwainaina. ⁴ Tumainakai Iconionmaya

Jesús chicharkartukta tusa akupkamun atuinasha aina, tura judío aina nu chichaman antutan nakitainan atuinasha aina tumainak kanakaruiti. ⁵ Tumaina asar shuar Jesúsa enentaimtichu ainaka nita apurin aujainak: “Shuar Jesúsa chichamen pachis etseraina nuka waitkakur kayajai tukuarmi”, tusa tuina.

⁶ Nu tuinamun antukar Pablo Bernabéjai Licaonianmaya yaakat Listra, Derbe, tura nuiyasha chikich yaakat jeashtachu ainanam wearuiti. ⁷ Tuma nui jeawar chicham uwemtikartina nuna etseraina.

Listranam Pablo kayajai tukurmau

⁸ Nu Listranam chikichik shuar tuke tumauk akina asa, wekaichu pujuttamaun wainkaruiti. ⁹ Nu shuar nunin Pablo chicharkartakai, antu eketun Pablosha esetas iikma, nekas nigka pegker amajtumainapita tusa tu enentaima eketun wainkauwaiti. ¹⁰ Tura senchi chicharuk:

“Wajakim wekasata”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik tsekegki wajaki wekatan nagkamawaiti. ¹¹ Pablo nuna turakai, shuar aina wainkar Licaonia chichamjai chichasar:

“Yuus aina shuarnum ina tarutramawarji”, tusa tuina.

¹² Tuina asar Bernabénka chicharinak:

“Juka yuus Júpitrait”, tuina, tura Pablonka ni chicharkartau asamtai: “Juka yuus Mercuriowaiti”, tusa tuina.

¹³ Yaakat yama wayamunam yuus Júpiter nu ememattai chikichik jea au. Tuma asamtai nuiya sacerdote vaca aishmag ainan juki, nuiyasha yagkur ainajai iwarmamar yaruak nukap

shuaran nu tagku maa epeaku emematiarmi tusar yaruak kaunkauwaiti.

¹⁴ Nu tumamun Pablo Bernabéjai wainkar, jaanchrin jaakar shuar tuak iruunmaunmag nitasha wajan senchi chichainak:

¹⁵ “Uun ainata, ¿urukakrumea ausha aitkarme? isha atum ainarum annuketji, nekas Yuus iwáku nayaimpinam puju, ashi nayaimpinam, nugkanmasha, tura nayants aina nuisha matsataina nujai najanawa nu umirkatarma. Ika nu pachisa etserkattsa yujainaji. ¹⁶ Antsu yaunchuk Yuus ashi shuar ainan nita wakeruinamunak yujarsarti tusa inaisauwaiti. ¹⁷ Turawaitiat: Wii nekas Yuusaitaj nuna nekarawarti tusa yumin yutumtikauwaiti, ju inijam árak ainasha shir tsapainiar nerekarmatai, shuar ainasha nuna yuinak shir aneasar matsamarti tinaiti”, tusa tuina.

¹⁸ Nuna tusa tuinakaisha, shuar ainaka vaca maar epeakur, Pablo Bernabéjai emematiarmi tuinayat, inaisatarma tuinamu asar inaisaru ainawai.

¹⁹ Tumainai judío Antioquíánam matsamin aina, chikich Iconionmaya ainajai kaunkar, shuar ainanka nita nepetkiar Pablón jukiar, kayajai tukui tukuinakua shir maatsuk jakayistai, tusar japiki jukiar yaaktan ikumtiksag aepkiaruiti.

²⁰ Tura aepkiarmatai Jesúsaí surumankau aina tenteawar matsamtuinai, Pablosha anean nantaki ataksha yaaktanam wayaa, tuma kashinia nui Bernabéjai Derbenam wearuiti.

²¹ Nui jeawar chicham uwemtikartina nuna chicharkartukar, nukap shuar nuna antukar

Jesúsai surumankarmatai ikuinak Listra, Iconio, Antioquía aina nu yaaktanam waketkiaruiti. **22** Nu yaakat ainanam jeawar, shuar Jesúsaí surumanainanka enentai ichichtuinak:

“Pe kakaarum pujusrum, nigki enentaimtusrum umirkatarma, Yuusa inamtairia nui wayaataj tamauka nekas senchi waitnawai”, tusa ujakaruiti. **23** Turawar chiki chikichik yaaktanam Jesúsaí surumankau ainan uuntrinchá anaitur, ijarmakar matsamsar, Yuusan aujtus atum nekaspapita tuina asaakrumin, apu Jesúsa nuke atumnasha yainmakarti, tusa tuina.

Pablo Bernabéjai Antioquíanam waketkimu

24 Nuna turawar ikuinak Pisidia nugkanam nagkamakiar, Panfilia nugkanam jeawaruiti.

25 Tumawar yaakat Pergenum chichaman etserkar ikuinak Atalíanam wear, **26** nui botenam egkemrar, Antioquíanam chikich shuar Jesúsaí surumankau ainasha nuig matsatu asamtai, yamaika atum Yuus yainmasmatai, nina chichame etserkatarma tusarum timarum nusha ashi umikji tiartasa waketkiaruiti. **27** Tura Antioquíanam jeawar, ashi nui shuar Jesúsaí surumankau ainan irumar, Yuus tu yainmakmaji tura judíochu ainasha Yuus yayámu asar, Jesúsnak nekaspapita tiarmayi tusar etseraina. **28** Tura umikar Pablo Bernabéjai nu yaaktanam shuar Jesúsaí surumankau ainajai iruuntrar nukap tsawan matsamsaruiti.

15

Moisés chicham umiktarma timau shir iturchat nekapeamu

¹ Nu tsawantai Judeanmaya shuar Antioquianam shiaku aina, nitasha shuar Jesúsaí surumankau ainan jintintan nagkamawar, Moisés shuar uwemramij tuinakka nekas kati mushuken tsupimain ainawai tinaiti, tusa tuina. ²⁻³ Tuinamun Pablo Bernabéjai antukar, urukakug nunasha tumati tusa senchi pampannaiyaina. Tumainakai nitan chicharuk: Chikich ainajai atum Jerusalénnum werum, ju pachisrum Jesúsa unuinatairai ainajai, tura Jesúsaí surumankau apuri ainajaisha chichastaarma tusar Antioquianmaya shuar Jesúsaí surumankau aina Pablón Bernabéjai akupkaruiti. Turamu asar Fenicia nugkanam, Samaria nugkanmasha nagkamainak, yamaika judíochu ainasha nita yaunchuk umirtairinka inaiyainak Yuusan umirainawai, tusa etse etserainakua shimuina. Tumaina asarmatai nuiya shuar ainasha nuna antukar shir aneasaruiti.

⁴ Pablo Bernabéjai Jerusalénnum jeawar Jesúsaí surumankau aina, tura Jesúsa unuinatairai ainasha tura Jesúsaí surumankau ainan apuri ainasha, shir anentas jukiaruiti. Turawaram Yuus yayasam nita takasmaurincha imatiksag nitancha ujaina. ⁵ Nuna antukar fariseo shuar aina, Jesúsaí nekaspapita tuina wajakiar chichainak:

“Nekas judíochu ainasha chicham umiktarma Moisés timauncha uminak, kati mushukencha tsupimain ainawai”, tusa tuina.

⁶ Tuinakai Jesúsa unuinatairai ajakaru aina, Jesúsaí surumankau apuri ainajai nusha uruk amainkit, tusar nekaawartasa iruuntraruiti.

⁷ Nu pachisa chichamramunam Pedro wajaki chichaak:

“Yatsur ainata, Yuus ii ainaj juiyatinak judíochu ainancha chicham uwemtikartina nuna ujakti, turam nitasha Jesúsnak enentaimtusarti tusa turutu asa, wina etegtuawa nuka atumka shir nekarme. ⁸ Shuar enentaimmauncha Yuus ashi nekauwa nu, ina iturtamkamiaj turusag nitancha Wakan Pegkeran egketrarmiayi. ⁹ Yuuska inka chikich shuar ainajaisha akantamar iirmatsuk, ashi metek Jesúsa enentaimtuinanka tunaurincha utsantui. ¹⁰ Ni nuna turaisha ¿urukamtai atumsha judíochu aina Moisésa chichame ashi umikarti tusha enentaimrume? ¿Yuus kajertamkat tusarum nuka tatsurmeash? Iksha, tura ina uuntri ainaksha umikcharu aisha ¿urukamtai nusha tarume? ¹¹ Ika nu umitsuk apu Jesúsa nuna anenkari nuke shir enentaimtuina asar uwemrauwaitji. Tura nitasha tumasag uwemainawai”, tusa tinaiti.

¹² Nuna timatai itattraru. Tumawarmatai Bernabé Pablojai Yuus yainmasmatai, wainchatai ainasha judíochu ainanmasha iwainamji tusar etserainakai, ekeemsar antu iruunaina.

¹³ Chichamun ashimkarmatai Santiago wajaki chichaak:

“Yatsur ainata, winasha anturtuktarma: ¹⁴ Simón Pedro judíochu ainancha yamai nagkamsarka wii shuar arti tusa Yuus etegkrayi tusa etserkamai. ¹⁵ Nuna tuma nuka yaunchuk Yuus akattram etseru jakarua nu tu aararuiti”.

¹⁶ “Nu tumamtaisha David weantu aina yaja kanarar matsatunka yaunchuk aya imanisag arti, tusan wii ataksha irumrattajai.

17 Tumawar chikich ainasha ashi chikich nugka ainanam wina pachittsar chichau aina nuiyasha ima winak eatiarti.

18 Nuna tusa apu Yuus nina chichamen yaunchukiancha nekamtikartina nu tinaiti”.

19 “Tuma asamtai wika judíochuitiat nita yaunchuk enentaimtutairinka inaiyainak, Yuusa umirkartasa wakeruinaka iturchat enentaimtuscharti tusan tajai. **20** Tura papiinum aatkursha, yutai shuar yuusrimamu aina anajmatamua nuka yuawairpa, tura atumi nuwenchuka takasairpa, tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa, tusar nuke timi. **21** Nitaka yaunchuk nagkamsar ashi yaaktanam chicham umikta tusa Moisés aarmauwa nunaka tuke etserujaku ainawai, nunaka yamaikisha judío iruuntairi ainanmagka ashi sábado tsawantin tuke aujsagkee au asar nekainawai”, tusa tinaiti.

22 Tusa takai Jesúsa unuinatairi aina, tura Jesúsaí surumankau ainasha, nita uuntri ainajaimak iruuntrar shuaran eakar, Pablo Bernabéjai Antioquíanam wenakai, jimar shuar nekas anturtain Judas Barsabás tutain Silasjai atum nita papiin suruinakai wetaarma tusa tuina. **23** Tura papi akupkatnun aainak:

“Ii Jesúsa unuinatairi ainati Jesúsaí surumankau apuri ainajaimak iruuntsa yatsur judíochu ainatirmin Antioquíanam, tura Siria nugkanam, tura Cilicia nugkanam matsatuirmin shir anentsa chichaman papiinum aara akuptajrume. **24** Turakur

tajarme: Inia shuar ainaka ii akupeachmaitiat nitak kauttramawar, nita chichamenig waitkainak enentaincha pachimruraru tamau antukji. ²⁵ Nu antukaru asar, iruuuntrar shir chichasar, juiya yatsut ainajai ina wakerutairi yatsur Bernabé Pablojai nui tawar irartamsarti tusa akupenaji. ²⁶ Ina apuri Jesucristo chichamen etseraina asarmatai, nitanka maataj tiaruiti. ²⁷ Nu yatsut wininakai Judasan Silasjai akuptajrume, nita nui tawar ii aaraj juna pachisarka shir ujatmakarti. ²⁸ Atumnaka Wakan Pegkera nusha atum umikchamnauwa imannaka utuwatramkattsagka wakerutmatsrume. Tuma asamtai isha aitkasrik enentaimtuinajrume: ²⁹ Yutai shuar yuusrimamu aina anajmatamua nuka yuawairpa. Tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa. Tura atumi nuwenchuka takasairpa. Junak tajarme. Atumnasha Yuus yainmakarti”, tusa tu aararuiti.

³⁰ Nu papi aarmaun jukiar Antioquianam jeawar, Jesúsai surumankau ainan irumar, papi aarmaun susaruiti. ³¹ Tura nuna papiin jukiar aujenakai, nuna antukar, enentai ichichtuinamu asar, shir aneasaruiti. ³² Judas Silasjai Yuusa chichamen etserin asar, nuiya yatsut Jesúsai surumankau ainancha ujainak, enentain ichichtuinak wakerumtikaruiti. ³³ Nukap tsawan nui matsatmaunam Judas waketkai: Yamaika isha shir nekaaji, ai jeamsha aiya ainasha chicham ujatrukarta, tusa chichaman shir akattrar akupkaruiti.

³⁴ Silaska ni tsaniasa yujamu waketainakaisha wika pujustajai tusa juakuiti. ³⁵ Tura Pablo Bernabéjai Antioquianmag chikich ainajai juakar matsamas jintinkartuinak, apu Jesúsa chichamencha chicharkartu matsataina.

Pablo ataksha Yuusa chichamen etserkattsawemau

³⁶ Ishichik tsawan matsamsar Pablo Bernabén chicharuk:

“Ataksha waketkir ashi yaaktanam apu Jesúsa chichame etserkamaj nu weri, nitasha uruk matsatainawak iisarmi”, tusa tinaiti.

³⁷ Nu tamaunam Bernabé Juan Marcos tutaiya nuna jukittsa wakeria. ³⁸ Turasha Pabloka nunaka Panfilia nugkanam ikuak, nitajai takatnaka inaisau asamtai, jumain enentaimchau. ³⁹ Nuna turakai metekchau enentaimrar kanakaruiti. Tumawar Bernabéka Marcosan juki Chiprenam wuwaiti. ⁴⁰ Tumai Pabloka Silasan juki weakai, shuar Jesúsa surumankau aina, apu Jesús yainmasmatai wekasatarma tusa shir akattram wenak, ⁴¹ Siria nugkanam, tura Cilicia nugkanmasha yatsut Jesúsa surumankau matsatun wakemamtikar nagkaikiaruiti.

16

¹ Pablo Silasjai yaakat Derbenam jeawar nagkamakiar, Listranam yujakma, judíonmaya nuwa, griegonmaya shuar nuatkam jurermauwa nuna Jesúsa surumankaun Timoteo naartinan wainkaruiti. ² Listranam tura Iconionmasha Jesúsa surumankau pujuinaka nuna pachisar pegker chichaina. ³ Tuina asarmatai Pablo

wina uyuuntusti tusa jukittsa wakera, turaksha nu yaakat ainanam judío matsatuka Timoteo apari griego shuar ajakunka shir nekaina asar, pegkerchau chicharkarai tau asa, Pabloka Timoteon kati mushuke tsupirkatarma tusa inamrauwaiti. ⁴ Tura nuna juki ashi yaaktanam nita jeamunmagka, shuar Jesúsa surumankau ainanam etseru wekaina, Jesúsa unuinatairi aina, Jesúsa surumanainan apurijai Jerusalénum matsamas aarmaun pachisar etserkaruiti. ⁵ Nu tusa etserainamun antuinak, nuiya shuar Jesúsa surumankausha shir ichichmamrar Jesúsnak enentaimtuina. Tumainak Jesúsa surumanainaka kashi kashinig kawena.

Pablo Macedonianmaya shuaran karamramu

⁶ Pablo Silasjai Asianam chicham etserkur wemi tusa tuina. Turasha Wakan Pegkerka wearti tusagka agkanka inaisachu. Nu turamu asar nuigka wetsuk Frigia nugkanam jeawar, Galacia nugkan nagkaikiar, ⁷ Misia nugka nagkatramunam tiiju jeawaruiti. Tumawar nuiyasha Bitinia nugkanam jeawartasa enentaimainakaisha, Wakan Pegkerka nu nugkanam wearti tusagka agkan inaisachuiti. ⁸ Turam tutupnik Misian nagkaikiar, yaakat Troas tutainam jeawar anumtainam wearuiti. ⁹ Tumawar Pablo nui kānittamaun káshi kara numamtinnum Macedonianmaya shuar wajas chichaak: “Macedonianam katigkam, incha jintinkartuata” taun wainkauwaiti. ¹⁰ Nuna Pablo tu wainkau asa, Yuus Jesúsa chichamen nekas Macedonianam etserkartu tusa aitkarayi takai,

ii wetin iikma bote wainkar nui wii Lucasaitaj nu, Pablo, Silas, Timoteo nu ainajai iruuuntrar chumpimrar shiakmiaji.

Pablo Silasjai Filiposnum wemau

¹¹ Tumawara Troasnumia botenam egkemrar, tutupnik wea weakuar ajuntai Samotracianam jeaar, kashinia nui Neápolisnum jeamiaji.

¹² Nui pujusar Filipos Macedonianmaya yaakat nekas uunta nui Romanmaya apu pujamunam jeamiaji. Tuma nui ishichik tsawan pujusmiasi.

¹³ Nui pujarin sábado tsawan tsawaarmatai, yaakat ikukir entsa yantam aa iruuuntrar Yuus aujtainam jeawara, nuwa aina iruuuntrarmatai, isha nui iruuntsara chicham ujamiaji. ¹⁴ Nu nuwa ainanam Tiatiranmaya nuwa Lidia naartin jaanch yamakaiktaun pegkeran surin, Yuusnasha nuka emematin asa antu ekemmiayi. Tumattamaun Pablo etsermauncha shir antukti tusa Yuus enentaimtikramiayi. ¹⁵ Turamu asa Jesúsa surumankamtai, ashi ni pataijaimak imaimiayi. Nu turam ina chichartamuk: Atumsha wii nekas Jesúsa surumankau waitkurmeka, wina jearui taarum kanartarma tusa turamkai, ni pujamunam wemiaji.

¹⁶ Nui pujusar aa iruuuntrar Yuus aujtainam wekamar, nuwa iwanch nekamin egkemtuamu, misatkama jukimu, nu nekamtkam nekamunam nukap kuitan yaruak ni patrónkrin su pujurin wainkamiaji. ¹⁷ Turam nu nuwa ii Pablojai wearin pataturmak winis senchi untsumuk:

“Ju shuar aina juka Yuus nayaimpinam puja nuna umirin asar, chicham uwemtikartina nuna

atumnasha ujatmakartasa wininawai”, tusa timiayi.

¹⁸ Nunaka nukap tsawan imatu wekaimiayi. Imatu wekakai antu anturu Pablo kajerak ayanmata, iwanch nuwanam pujaun chicharuk:

“Jesucristo turata tusa turutin asamtai tajame, nu nuwa ikuakum jiinkim wetá”, tusa timiayi.

Nu tusa tamauwaik iwancha wári jiinki weak, nuwanka agkan ikukmiayi.

¹⁹ Nu tumamtai nuwan apujas pujuras ni nekakai, kuitan yaruma puju, turachminu jasmatai kajekar, Pablon Silasjai shuar iruuntai yaakat ajapeen aunam apu ainasha nui irunu asamtai, achikar ejéniaarmiayi. ²⁰ Tura chichaman epegkin ainanam ejéniar chichainak:

“Ju judío ainayat ina yaaktarin tawar itit amajkartuinawai. ²¹ Turukratainak nita umitairin incha jintinramainaji, turasha nuka ika Rommanyaya shuar asar umirmaitsuji”, tusa tiarmiayi.

²² Nuna tuinakai shuar ainaka Pablon Silasjai senchi kajeraina, turuinakai apu chichaman epegkin ainasha chichainak:

“Awikrum numijai asutiatarma”, tusa inamrarmiayi.

Pablo Silasjai cárcelnum egkeamu

²³ Nuna timatai senchi asu asutainakua cárcelnum egkeawar, achikmaun kuitamnun:

“Shir kuitamata”, tusa tiarmiayi.

²⁴ Nu tusa tima achikmaun kuitamnusha juki, jea nagkatkamunam tsukin ejé, tabla nekamasa uyukmaunam nawen wearar shir chanuar ukuinkachminu amajas ikuknaiti.

²⁵ Imatika ikukmauwaitiat ajampek Pablo Silasjai Yuusan aujainakai, tura kantamainakai, chikich shuar achirmau chumpirusha antu matsataina. ²⁶ Tuma matsatai pachiachmau senchi ureak, cárcelan senchi pea, imanitai waitika ashi urantrauwaiti. Tura shuar achika cadenajai jiggakmausha tsurinar kaketuruiti. ²⁷ Imanikmatai achikmaun kuitamin kanar tepausha shintak iistajkama, waitika ashi uranar aun wainak, shuar achirmau ainaka shiakiapi tusa, kuchijai maamataj tusa tinaiti. ²⁸ Tumakai Pablo senchi untsuak:

“Maamawaipa, ika ashi metek matsatji”, tusa tinaiti.

²⁹ Tusa takai ji ekeemakrum itartitarma tinaiti, takai ji ekeemaka itarim juki sapijmak kurakmaikia tsekegki wayaa, Pablo Silasjai wajainan tikishmatrauwaiti. ³⁰ Tura aa jiiki iniak:

“Apu ainata, ¿wisha uwemramij tusancha urukmainaitja?” tusa tinaiti.

³¹ Nu tusa iniam nita aimainak:

“Apu Jesúsapita nekas uwemtikartinka titá. Nu tumakum ameka ashi amina pataimisha nunak enentaimtuinakaigka metek uwemrattame.

³² Nuna tusa apu Jesúsa chichamencha ashi ni pataijai ujakuiti. ³³ Turam ajampek aig, achikmaun kuitamnusha Pablon Silasjai asutiaku apujramu numpa waigkun nijatkauwaiti. Turam nui nitasha ashi nuna pataijai imainiaruiti.

³⁴ Nu turamu asar nita jeen jukiar yurumkan ajamsaruiti. Nu shuarka ashi ni pataijai Yuusapita nekas uwemtikartumainka tusa tuina asar, shir aneasaru ainawai.

³⁵ Káshikmas apu chichaman epegkin aina achikratin ainan akattrar, yamaika achinkarma nunaka jiikti tusa achikmaun kuitamnun akuptukaruiti. ³⁶ Turam achikmaun kuitamnusha Pablon chicharuk:

‘Yamaika apu chichaman epegkin aina jiikti tusar chichaman akupturkayi’. Turutin asarmatai: Atumsha shir aneasrum jiinkirum wetaarma”, tusa tinaiti.

³⁷ Nu tusa tama Pablo chichaak:

“Ika Romanmaya shuar ainarinig chichaman shir nekartamtsuk asuttamrar cárcelnum egket-mawarmaji. Turutma ainayatcha, ¿urukamtai yamaisha uurmaksha chikishcha waitmainatsaig jiirmaki akuptamkattsasha wakerutmainaji? isha junisrikka wechattaji. Nekas nita tawar inka jiirmakiartatji”, tusa tinaiti.

³⁸ Nuna tusa timatai, achikratin aina apu chichaman epegkin ainan jeariar, timayi tusar ujaina. Turuinam Romanmaya shuaraitjai tusa timaurin antukar senchi ashamkaruiti. ³⁹ Tumainayat weri jeariar, Pablon Silasjai igkuawar chichainak:

“Wait aneasrum tsagkurkarturtarma, tusa jukiari akupenak: Yamaika ju yaaktanam pujutsuk wetaarma”, tusa jiiki akupkaruiti. ⁴⁰ Turamu asar jiinkiar Lidia pujamunam wear, nui jeawar shuar Jesúsai surumankau ainan aujsar, wakemamtkar ikuinak shiakaruiti.

17

Tesalónicanmaya judío aina ashi yaaktanmaya akajkarmau

¹ Tuma yaakat Anfípolisan tura Apoloniajai nagkaikiar, Tesalónicanam judío iruuntai jeanam jeawaruiti. ² Tumawar Pabloka nui tres domingo pujus, sábado tsawan jeakaigka, tuke tumau asa judío iruuntai jeanam wayaa, Yuusa chichame aarmaun pachis nitan ujak: ³ Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina:

“Cristoka waitkasa maam ataksha nantaktinaiti tusa aarmau awai. Nuka Jesúsan pachisan atumin ujajrum nuketi nekas Cristoka”, tusa tinaiti.

⁴ Nuna takai ishichik judío aina Jesúsai surumankar, nitasha Pablo Silasjai iruuntraru. Tura griego shuar ainasha Yuusa emematin asar, Jesúsin nukap surumankaruiti. Tumainai nu yaaktanmaya nuwa eme anentsa iitai ainasha Jesúsin nukap surumankaruiti. ⁵ Nuna tumainai judío aina Jesúsa chichamen anturtan nakitaina kajenak, shuar nekas pegkerchau, náki aantar yujau ainan ipawar nitajai iruunar, shuaran itit amajainak, yaaktanmaya ainanka ashi akajkaruiti. Imatikawar Jasónkan jeen Pablo Silasjai pujatsuash, pujakaigka japiki jukir shuar iruuntramunam ejémi tusar eakaruiti. ⁶ Turasha Pablona Silasjai uwetrar, Jasónnak chikich yatsut Jesúsin surumankau ainajai irumar jukiar, apu iruuntainam ejéniaruiti. Turawar chichainak:

“Ju shuar ainaka ashi nugkanam wekasar, itit amajkartu wekaina nu jui incha tarutramawarmatai, ⁷ Jasón nina jeen awayaa apujsayi. Ju aina juka chikich apu Jesús naartin awai tuina asar, Romanmaya apunka shuarmainawai”, tusa tuina.

⁸ Nu tamaun shuar ainaka ashi apu ainajai antukar senchi pampaina. ⁹ Imaninakai Jasón chi-

kich yatsuk Jesúsaí surumankau ainajai chichaak:
Jasta, yaja wetaarma tusar akupkatji, tusa apu
ainan kuitan suinak:

“Pablo Silasjai jiinkiarlatai, awagturkitarma”,
tusa tuina.

Pablo Silasjai Bereanam wemau

¹⁰Turamu asar káshi aig, Pablónka Silasjai Bereanam wári akupkaruiti. Nuisha jeaamuik judío iruuntairin wearuiti.

¹¹ Nuiya shuarka Tesalónicanmaya shuar ainan nagkasau pegker enentaimin asar, chichaman etserkaisha wakerusar anturainak, nita chichaman etseraina nunasha nekas juianash tuina tusar nekaawartasa, Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aarmauwa nunasha kashi kashinig aujaina. ¹² Imanina asar judío ainaka Jesúsan umirtan nagkamawaruiti. Tumainakai griego shuar ainasha nuwa aishmagjai metek enentaimtutai ainajai Jesúsa umirtan nagkamawaruiti. ¹³ Turasha Tesalónicanmaya shuar aina Pablo Bereanam Yuusa chichamen chicharkartawai tamaun antukar ishiintukar, nuiya shuarnaka shir pujuschamnau amajaina. ¹⁴ Turuinakai Jesúsaí surumankau aina Pablón: Ameka nayants anuasam wetá tusar akupkaruiti. Turuinakai Silas Timoteojai Bereanam juakaruiti. ¹⁵ Pablón uyuunainaka Atenasnum ejé ikukiaruiti. Nu waketainakai Pablo Silasan Timoteojai chichaman akuptak: “Wári jui taawarti, jui nitajai igkuniaktajai”, tusa tinaiti.

Pablo Atenasnum pujusmau

16 Nuna tusa Atenasnum akupak nakak pujus, nuiya shuar ainaka Yuusa enentaimtutsuk shuar nitak aantra yuusrimamu aina nuna ima senchi ememataina asarmatai, senchi wake mesemar pujau. **17** Nui judío iruuntairin iruuntrar, judío nui matsatainajai tura chikich shuar nekas Yuusa umirainajaisha tuke chichaa. Kashi kashinig yaakat ajapeen aunam wekaas, nui shuar yujan wainkusha imanik nitajaisha chichaa. **18** Tumai chikich shuar Epicúreos jintinkartuamun aujin aina, chikich Estoicos jintinkartuamun aujin ainajai kaunkar nitak chichatan nagkamawar:

“¿Au shuar imanik chichaa ausha warina pachis chichaakua imatua?” tusa tuina.

Tuinakai chikich chichainak:

“Auka shuar yuusrimamu aina nuna pachis etserin aina numamtinaiti”, tusa tuina.

“Nunaka Pablo Jesús mantamna nantakmauri-jai pachis etseru asamtai”, tuina.

19 Nuna tuina asar Pablón jukiar, Areópago tutainam jea chicharnaikartasa tuke iruunin asarmatai, ejéniar ininak:

“¿Ame yamaram jintinkartam nu incha nekamtkartumaitsumek? **20** Ame jintinkartam nuka ii antukchamu jintinkartame. Tuma asaakmin nunasha warina takug ta tusar isha nekaattsa wakeruinaji”, tusa tuina.

21 Ashi shuar Atenasnumia ainaka, chikich shuar jeashtaya kaunkau nui matsatuajai, junika yamaram chicham etsermaun antuinakka, nuna shir nekaawar chikichan ujakartasa wakerin ainawai, tusa tuina.

22 Nuna tuinakai Pablo Areópagonam ajapeen wajas chichaak:

Atenasnumia uun ainata, atumka yuusrimamu ainasha nekas pujuinawapi tusarum enentaimtin ainarme. **23** Atum Yuus emematzku iruuntairmin iiyakun wekaasan tagku aina maa patasa epetainam: “Yuus wainchatai” tusa tu aara anujkamun wainkamjai. Nu Yuus wainchatai atumsha waintsuk emematin ainarum nuna pachisan wisha etserjai.

24 “Yuus nugkan najana, nugkanam iruna nunasha ashi nigki najanawa nuwaiti nayaimpinam iruna nuna, tura nugkanam iruna nunasha Apurigka. Nigka shuar ni ememattasa iruuntai jea jeamkamua nuigka pujuchuiti.

25 Nuka shuar takartusti tusasha atsumchauwaiti. Ima nigki pujutnasha, mayain, warí aina nunasha ashi sukartawai. **26** Ima chikichik shuarnumian ashi nugkanam pujusarti tusa napamkauwaiti. Tura nui pujus nuu tsawantin jakatnaiti tusasha nekauwaiti. **27** Nui matsamas, inigka jeashat pujatsaigsha, nuna imatikaknatsuk Yuusan wainkainjatai tusar eartinaiti. **28** Yuusai pujuinaji, tumaina asar muchitainaji, tuma asaakrin ni pujutan suramji. Atumi uuntri nita enentaimmaurinian aararu aina nusha: ‘Yuusa uchiri ainaji’, tusa aararu ainawai.

29 Yuusa uchiri ainakrika, chikichik shuar nigki enentaimas Yuusan najanjai, tusa oron tura kuitan, turachkusha kayan najanin aina Yuuska tumautsukaitti tusarka tu enentaimtumaitsui.

30 Yaunchukka Yuuska shuar aina nekachu asar pachiachmasha nisha pachikchauwaiti, tumauwaitiat yamaika ashi chikich nugkanmaya

ainasha nita enentaimtairinka yapajinak, winak umirtukarti tusa tawai. ³¹ Yuus tsawantan nekapmawa nu jeaakai, Cristo shuarnum akina, mantamna ataksha nantakna nuna etegka asa, shuar tunau aina, pegker ainajai akankam irumrata titinaiti”, tusa tinaiti.

³² Mantamna ataksha aneantu tamaun antukar, chikich ainaka ayatik wishikainai, chikich chichainak:

“Ju tame nuka chikich tsawantai antakrishna antukarmi, nui etserkata”, tusar tuina.

³³ Nuna tuinakai Pablosha ikuknaiti.

³⁴ Chikichka tuinaig ishichik shuar, Jesúsan nemarkar umirtan nagkamawaruiti. Nu shuar ainanam Dionisio naartin, Areópagonam iruunin pachitkau, nuiya nuwa Dámaris naartinchá, tura chikich ainasha pachittrau.

18

Pablo Jesúsan pachis Corintonam etserkamu

¹ Pablo nuna tusa etserak ikuak, Atenasnumia jiinki yaakat Corintonam wuwaiti. ² Nui jeaakma nugka Pontonmaya shuar Aquila naartin nina nuwe Priscilajai Romanam pujau, Romanmaya apu Claudio ashi judío ainaka jiintrarti tau asamtai, jinkin tamaun antuk nina jeen irarsatjai tusa werinaiti. ³ Tuma jeaakma nuapen apar jeamkattsa takak pujaun wainkauwaiti. Tuma Pablosha nunaka takau asa, nitajai iruunas takastasa juakuiti. ⁴ Tuma sábado tsawan jeaakai tuke wesagke au, tumak judío ainan tura judíochu ainancha irumar nitaka Cristoka antrayaiti tusa tuinakaisha, ni nepetki shir antumtikauwaiti.

⁵ Tuma pujai Silas Timoteojai Macedonianam pujuina taamtai, judío ainan chichaman ujak: “Cristo atum nakarum nuka Jesúsketi”, tusa kashi kashinig chicharkartau. ⁶ Turamsha nitaka naktainak, Pablonda shir pegkerchaun chicharaina. Imatruinamu asa Pablosha ni nugkutairin pear chichaak:

“Atumek makumakrum waittsatnaitrume wika agkantaitjai. Tuma asan yamai nagkamsanka judíochu ainan Yuusa chichamen ujaktatjai”, tusa tinaiti.

⁷ Nuna tusa ikuak judío iruuntairinia jiinki wekama, shuar judíochu, Justo naartin Yuusan umirin nui ayaamas pujaunam jeawaiti. ⁸ Tura nu judío iruuntai jean apuri Crispo naartin ashi nina pataijai Jesúsaí surumankar umirtan nagkamawaruiti. Tura Corintonmayasha shuar nu chichaman antukar nitasha uminak nukap maakaruiti.

⁹ Tura Pablón kara numamtinnum káshi Yuus chicharuk: “Sapijmakipa tuke chicharkartu pujuta. ¹⁰ Wii amijaigka pujajai, chikichkiksha aminka pegkerchau amajtammaitsui. Ju yaakta juisha wii shuar ainaka nukap irunui”, tusa tinaiti. ¹¹ Nu tama Pabloka Corintonmagka chikichik uwí nuiyasha ajapean nuiya shuar ainancha Yuusa chichamen jintintuk pujusuiti.

¹² Nu uwítin Galión Acayanmaya shuar ainan apuri pujausamtaí, judío aina iruuntrar Pablón ishiintukar achik jukiar apu pujamunam ejéniar, ¹³ apun chicharainak:

Ju shuar ashi shuar ainan chicharuk:

“Nekas Yuusa nuke emematmain ainarme tusa tayat, Moisés chicham uminkati tusa timauwa nunaka umikairpa”, tusa tawai tuina.

¹⁴ Tuinakai Pablosha chichaktatuk jai, apu Galión judío ainan chicharuk:

“Atum judío ainatirminka wina chichamrun umiachu, nuna tumachkusha magkartuakesha jukirum itaarum ujatkurmin, nui wika antur-mainaitjarne. ¹⁵ Turasha juka jintinkartamua nunaka shuaran naari ainan pachis, atum chicham umitairam ainan pachis chichaa asamtai, atumek chichamka epegtuatarma. Wika ju chichaman epegkattsanka pujurmaitsujai”, tusa ¹⁶ iruuntainmayan aa jiiruiti. ¹⁷ Nu turawaram jiinmawaik Sóstenes judío iruuntairin apuri ajakua nuna achikar apu Galiónsha ima wajaig asutaina. Turuinakaisha apuka pegke pachikchauwaiti.

Pablo Yuusa chichamen etserkattsa tresa imajnia wemau

¹⁸ Pablo Corintonmaya Jesúsai surumankau ainajai iruunar nuig nukap tsawan pujus, Aquila Priscilajaimak iruuntrar botenam chumpimar Siria nugkanam shiakuiti. Turasha ni yaunchuk tumattajai timaurin umiktaj tau asa, eke Cencoreanmaya botenam egkemtsuk Pablo awamaruiti. ¹⁹ Nuna tumawar shimus yaakat Efesonam anumkamunam Pablo Aquilan Priscilajai ikuak, iruuntai jeanam judío aina iruuntrar pujuinakai, nitajai chichastasa wuwaiti. Tuma Pablo nu iruuntramunam chichasmatai, ²⁰ nita nuiya aina chichainak:

“Wait aneasam jui nukap tsawankesha pujusam nui wetá”, tusa tuina. Tamasha nigka: Tumashtatjai tusa, ²¹ nitan ikuak: Yamaika Jerusalénnum weajai. Yuus wakerakaigka, ataksha waketrukin atumin wainkattsan taattajai, tusa tinaiti. Nuna tusa botenam egkemar Efeson ikuak wuwaiti. ²² Tuma Cesareanam jeaa Pablo Jerusalénnum nuiya Jesúsaí surumankau ainan wainak aujsattsa wuwaiti. Nui jeaa nuiyan aujsar ikuak Antioquíanam wuwaiti.

²³ Nui jeaa nukap tsawan pujus, nuiya jiinki Galacia nugkanam tura Frigia nugkanmasha chiki chikichik yaaktanam, ashi shuar Jesúsaí surumankau ainancha enentain ichichtuk wakerumtiki wea.

Apolos Efesonam Yuusa chichamen etserkamu

²⁴ Pablo tuma wekamunam judío Apolos naartin yaakat Alejandríamaya Efesonam jeawaiti. Nu shuarka Yuusa chichamen aarmauncha shir nekau asa, shir chicharkartin ajakuiti. ²⁵ Nigka apu Jesúis pachisa jintinkartamun unuimaru asa, shir wakerus chichaak, nigka Juan imakratin imakratu jakmaunak nekayat, jintinkartaksha antumainan Jesúsan pachis jintinkartau. ²⁶ Apolos judío iruuntairin wajaki, ishichkisha puyattsuk wajas, chichaamurin Priscila Aquilajai anturkar, chichaamurin ashimkamtai akanak jukiar, nu nukap Yuusa chichamen shir ujakaruiti. ²⁷ Nu turam Apolos Acaya nugkanam nagkamaktasa wakerakai, Efesonmaya Jesúsaí surumankau aina yaigkar, papiin aarar nuiya shuar Jesúsaí

surumankau ainancha nui ju taakaisha, shir anentsarum jukitarma, tusa nuna susar akupkaruiti. Nui Apolos jeara shuar ainan Yuus wait anentaku nekamtkmau asa, Jesúsan nekasapita tuinan senchi yaigkuiti. ²⁸ Turak judío ainaka chichainak Jesúskra Cristochuiti tuinawai, tusa ashi shuar antuinaig pachis etseru. Imatu asamtai: “Nuka antrayaiti tutaka tumaitsuji tuina. Nigka yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina Jesús pachisa aarmaun iwaintuk: Cristoka atum ainatiram taati tusarum nakarum nuka Jesúsa nuketi”, tusa tinaiti.

19

Pablo Efesonam pujusmau

¹ Apolos Corintonmag pujai, Pabloka muranmani tsupina Efesonam jeaakma, chikich shuar Jesúsa surumankau ainan wainkauwaiti. ² Tura chichaak:

“¿Atumsha Jesúsa surumankurmesha, Wakan Pegkersha jukinak ainarum?” tusa tinaiti.

Nuna tusa takai nita chichainak:

“Ika Wakan Pegker awai tusa tamauka pegke-sha antichuitji”, tusa tuina.

³ Nuna tuinakai awentsag chichaak:

“¿Turasha atumsha ya imakratmaunma mainaitrume?”

Nuna tusa takai nita aimainak:

“Ika Juan imakratu jakua nui mainaitji”, tusa tuina.

⁴ Nuna tuinakai Pablo nitan chicharuk:

“Juanka shuar pujutin yapajinakai, nuna tuke iwainak imajakuiti. Tura nuiyasha ni chichaak: Wina ukuruin wina nusha nekasapita titarma

tusasha tujakuiti. Nunaka Jesús tuna nuna tujakuiti”, tusa tinaiti.

⁵ Nu tamaun antukar nitasha apu Jesúsa naarin pachisar maakaruiti. ⁶ Nuna tumawar maakarmatai, Pablo ni uwejejai nita muoken achiakai, Wakan Pegker ashi egkemturaru. Turamu asar unuimarchau ainayat chikich chichaman chichaina, tumainak Yuusnumian pachisar etseraina. ⁷ Ashi irumramka doce ajaku ainawai.

⁸ Pabloka tres nantui nui nita iruuntairin iruuniartaika, tuke we pujau nisha nui jeaa, ashampartutsuk shir aneas chichaak, shuar ainancha Yuus tu inamui tusa shir nekamtkikauwaiti. ⁹ Turakaisha chikich shuar aina iturchat enentaimaina asar, nu yamaram chicham etsermaun antutan nakitainak, nuna pachisar shuar aina ashi antuinamunam pegkerchau chicharaina. Tumainakai Pabloka shuar Jesúsa surumankau ainanka ashi yaruak, shuar Tirano naartin papi aujtairin nui utsaa, nitanka kashi kashinig Yuusa chichamen jintintu. ¹⁰ Nuna tura jintinkartak nuig jimara uwí pujusuiti. Tuma asamtai shuar Asia nugkanam matsamin ainaka, judío aina, tura judíochu ainasha Jesúsa chichamenka ashi antukaru ainawai.

¹¹ Turakai Yuuscha Pablona yayák wainchatai ainan nukap iwainau. ¹² Imatika asamtai pañuelon jurukiarkesha, nuna turachkusha jaanchkisha Pablo iyashi antigkar shuar jan ejéti pegker amajaina. Tura iwanch shuaran egkemuasha jiinki weak shuarnaka agkan ikua.

13-14 Turakai judío sacerdote apuri Esceva naartina nuna uchiri siete asar, nitaka ashi chiki chikichik yaaktanam wear, iwanch aina shuaran egkemtuan jinak yujaina asar, apu Jesúsa nuna naari pachisa isha jiisa nekapsarmi, tusar shuar iwanch egkemtuamun jeariar chicharainak:

“Pablo Jesúsan pachis chicharkarta nuna naarin tajame, iwanchi jiinkim weakum shuar agkan ikukta”, tusa tuina.

15 Nuna tusar tuinakai, iwanch shuarnum pujau nitan ayak: “Wika Jesúsnaka wainnajai, tura Pabloncha turusnak shir wainjai, turasha ɿatumsha ya asarmeia winasha turutrume?” tusa tinaiti.

16 Nuna tusa tamauwaik shuar iwanch egkemtuamuka shuar nui irununka tsekenki achik, ni nepetki ashi nitanka senchi suimu, shir mainam atamakiar misu, numpamkarmau nita jeen waketkiaruiti. **17** Nu tumamun judío aina, judíochu ainajai Efesonam matsamin aina antukar senchi ashamkaruiti. Imaninak apu Jesúsan pachisar senchi ememataina.

18 Nuna tumainai Jesúsa surumankau aina chikich kaunawar, nita yaunchuk Jesúsa surumantsuk pujesar, tunau taká jakmaurin etser-tumaina. **19** Nuiyasha nukap shuar iwishnuma pujesar taká jaku ainasha, nita papirin ikaankar, shuar ashi wainainamunam aeskaruiti. Nu turamu nuna akikri irumram cincuenta mil kuit jeawaiti. **20** Nuni apu Jesúsa chichamegka ni senchirijai ashi nugkanmasha etsernakuiti.

21 Nu tumawarmatai Pablo Macedonia nugkanam tura Acaya nugkanmasha chiki chikichik yaaktanam Yuusa chichamen

etserkattsan wakerajai. Tuman Jerusalénum jeattsan wakerajai. Tuman Romanmasha wemainaitjai tusa tinaiti. ²² Nuna tusa nijai tsaniasa wekatairin Timoteon, Erastojai Macedonianam akupeak, nigka ishichik tsawan Asianam pujustasa juakuiti.

Efesonam pampannaiyamu

²³ Nu tsawantai Jesús pachisa senchi pampannaiyamu au. ²⁴ Shuar Demetrio naartin, nigka kuitnak juki nita yuusrimamun emematainak Diana naartina nuna imatiksag najana surak kuitan nukap yaruak, shuar nijai takau ainancha akin asa, yamaram chichaman Jesúsan pachisar etserainakai: Auna nekawarpapi juna inaisarmatai, najanan surakun kuitan imatikan jukishtatja tusa ni nagkama. ²⁵ Tumak shuar nijai metekmamtuk takau ainan ipaa iruuntrar chichaak: “Uun ainata atumka nekarme, ika ju jutika surakur shir pujuwaitji. ²⁶ Tumau arinig Pablo chichaak: Shuar aina najanaina auka nekas Yuusa nuchauwaiti, aunka aantar aitkainawai tusa tu etserui. Nu shuarka waintrume, tura chicham etsermaurisha anturume. Nuna tusa shuaran ujak, ju jutikamunka ashi inaimamtkui, ju Efesowa juiyankeka turatsui, ashi Asia nugka nuiyajaimak turawai. ²⁷ Ni aitka auka nekas kuntuts enentaimtumainaiti, inka shir surumainchau amajtamtatji. Tura nekas ina yuusri uun Diana naartin ememattasa iruuntai jea ashi shuar ainasha aujmattsu chichatia nunasha inaisar, ju yuus imaj asamta, Asia nugkanmaya ashi chikich nugka ainanmayajai emematin arma nunaka nakitrar inaisartatui”, tusa tinaiti.

28 Nuna tusa takai antukar, senchi kajekar chichainak: “;Diana Efesonmaya nuka tuke antsag” atii! tusa tuina.

29 Ashi yaaktanmayagka shir nekaachminu wear aantar pachimnaina. Tumawar jimar shuar Macedonianmaya Gayo naartin Aristarcojai Pablón tuke uyuunin aina, pujuttamaun achikar japiki jukiar, shuar iruuuntramunam ejéniaruiti.

30 Nuna turawarmatai Pablo nui wayaa, nuiya shuar ainancha aujsattsa wakerakaisha, shuar Jesúsaí surumankau aina weepa tusar emetawaruiti.

31 Asianmaya apu, nekas Pablo amikri ainasha, nigka auna anina aigka pachinkaigka, tusar tu chichaman akuptukaruiti.

32 Nu tama wajai, shuar aina iruuunmaunam nuna chichamruinakpapi iruuunainawa, tusar shir nekatsuk pachintraru asar, aantar chichainak pampaina.

33 Imatainai judío aina ishichik nui pachittrau asar, Alejandron auka nuna pachis chichamrukartasa iruuuntrarai, ame shir chikich ainasha ujaka tusa ujakar ninak akanki awajkiaruiti. Turam judío ainan ayamruktasa shuar iruuuntramunam uwejejai inakmas: Mitat asatarma, tusa tinaiti.

34 Tumattamaun iikma judío aina wainkar senchi chichainak: “;Diana Efesonmaya nuka tuke antsag atii!” tusar nunak ima imatainakua jimar hora ejéniaruiti.

35 Nu yaaktanmaya apu chichaakai papiinum aain wajaki imatainan itatmamtikak chichaak: “Efesonmaya uun ainata anturtuktarma. Efesonmaya ainatika uun yuus Dianaya nu ememattasa iruuntai jea a nunaka, ashi nina iimijai metek nakumkamu nayaimpinmaya

iyaaruua nujai shir kuitamawarti tusa timauwa nunaka, ashi nugkanmaya ainasha nekainawai.

³⁶ Iman nekaina asar, junaka antraiti tusarka tumain ainatsui. Tuma asamtai aantrarum pampaatsuk mitat asatarma. ³⁷ Nu shuar atum jukirum jui itarum nuka atum nakitmaina tumaunka turuinatsui, tura ina yuusrinkesha pachisarka pegkerchauka chicharinatsui.

³⁸ Demetrio, chikich shuar nijai iruuntusar takau aina nu chikich shuarjai chichaman tunaittsa wakeruinakka, apu chichaman iwarin matsata nui nita tsawan nekapmamuri jeaakai jeawar, apu aina matsatmaunam chichamnasha etseruk, nui chiki chikichik nitanua nunaka ayamrumain ainawai. ³⁹ Antsu atum chicham iwaarattsarum seammau akaigka, nuka tsawan nekapmamu jeaamtai, iruunmaunam nu pachisrumka chichastaarma. ⁴⁰⁻⁴¹ Ashammainum pujaji. Apu aina warí pachisrumea aitkarum tusar ininmainakaisha, nu pachisa chichamruinaji tusarka tumaitsuji”, tusa tinaiti. Nuna tusa juig nagkankarmi, tusa shuarnaka ashi jiir ishiakuiti.

20

Pablo Macedonia nugkanam tura Grecia nugkanmasha wemau

¹ Nu pampannaiyamu ashimnakmatai, Pablo shuar Jesúsa surumankau ainan untsuk ikaanak, shir anenaisrum pujustarma tusa chicharak ashimak ikuak, Macedonianam wuwaiti. ² Nui jeaas wekaas nuiya shuar Jesúsa surumankau ainancha ni chichamenig wakemamtkar ikuak Grecianam jeawaiti.

³ Nui jeaa tres nantu pujus, Sirianam wetasa botenam egkemattsa pujukma, judío aina aminka nakarmakartasa umiinturmasarai tamaun antuk, kukar Macedonia atu nagkamaktajai, tusa tinaiti. ⁴ Nuna tusa kukar weakai, Bereanmaya shuar Sópater naartin Pirro uchiriya nu, tura Tesalónicanmaya shuar Aristarco nu Segundojai, tura Derbenmaya shuar Gayo, tura Asianmaya shuar Timoteo, Tíquico, Trófimo nu aina nemarkaruiti. ⁵ Nu yatsut aina nuka nitaa emkar yaakat Troasnum jeawar nakarmarmiaji. ⁶ Nitaka tumainai ika ukunam juakara pan levadurajai pachimtsuk inarkamu yutaiya nu jiisat inagkakir Filiosnumia botenam egkemrar, wea weakuar cinco tsawan Troasnum jear, nui siete tsawan pujumiaji.

Pablo Troasnum irasmau

⁷⁻⁸ Domingo tsawan tsawaarmatai, Jesús mantamnamurin enentaimtusar pan puurnairar yuawarmi, tusar jea yaki tresa ekeni jeamkamunam iruuntramiaji. Nui ji nukap ekeemarmau armiayi. Tura kashinia nui wetin asa, ajampek aisha Pablo chicharkartu pujumiayi. ⁹ Tumamunam natsa Eutico naartin chichaman antak, tanish chigkaimunam ekemmiayi. Tuma eketu Pablo chichaa chicharkartakua ekeki umau asamtai, kari nepetkim shir kanar, yaki jea tresa ekenmaunmaya nugka iyaarmiayi. Tumamtaikatukiar jakaun jukiarmiayi. ¹⁰ Turawarmatai Pablo akatuki natsan pagkuk inankimiayi. Tura shuar Jesúsa surumankau ainan chicharuk:

“Wake mesekairpa, jakachai”, tusa timiayi.

¹¹ Nuna tusa Pablo ataksha yaki waka, Jesús mantamnamurin enentaimtak pankan puurmatai yuawakrin, chichaa chicharkartakua tsawaar wemiayi. ¹² Tumamta natsa inankimun jukiar, shir aneasarmiayi.

Pablo Miletónam wemau

¹³ Pablo, kukar wetasan wakerajai tau asamtai, igkugka jukittsar iiya emkar botenam egkemrar Asónam wemiaji. ¹⁴ Asónam Pablo tamatai, jukir Mitilenenam jeamiaji. ¹⁵ Tumar kashinia nui Quónnumka anumtsuk nagkamakir, kashinia nui Samosnum anumkamiaji. Tumar Trogilionam kanara, kashinia nui Miletónam jeamiaji. ¹⁶ Pabloka: Wári Jerusalénum jeaan tsawan Pentecostésnum pachinkataj, tusa Asianam pujusan tsawantan inagkakij tau asa, Efesonam wetanka nakitramiayi.

Pablo Efesonmaya Jesúsai surumankau uuntri ainan chicharkamu

¹⁷ Pablo Miletónam pujus, Efesonmaya Jesúsai surumankau uuntri ainan taawarti tusa untsuk-miayi. ¹⁸ Nu tusa chicham akuptukam taawarmatai chicharuk: “Wii yama nagkamchakun jui Asianam tamiaj nui nagkamsan, uruk pujusmaja nuka atumka nekarme”. ¹⁹ Atum ainajai pujusan, apu Jesúsan umirkuncha emematsuk nina emematmiajai. Senchi uu úttsan Yuusan aujsamiajai, tura judío ainasha nita wakeramun umikartasa nekapruinakai waitmiajai. ²⁰ Nuna imatikruinakaisha, wika chicham pegker atumin yainmamaina nunaka tuke paan iwainaran,

shuar tuakmaunmasha tura atumin jeeminkisha turusnak jintinmiajrumé. ²¹ Judío ainancha judíochu ainajai irumkarturan, Yuusjai pujutrum iwaaratarma, tumarum ina apuri Jesúsa nusha umirkatarma tusancha tuke ujayajrumé. ²² Wakan Pegker wetá tusa turutu asamtai, yamaisha tumasnak Jerusalénum wetatjai. Aisha iturtukartig nunasha nekatsuk weajai. ²³ Turasha ashi yaaktanam wii weamunmagka, Wakan Pegker nu chichartak: Aminka achirmak egkemattsa nakarmainawai, waittasha imanik senchi waittsattame tusa ujatu asamtai nunak nekajai. ²⁴ Turasha wika nunaka enentaimtatsjai, wina pujutrua nuka winigka antraiti, wika apu Jesús chicham yamarman Yuusa anenkarin pachis: Ame ju etserata tusa ikurtukmauwa nuna shir aneasan metek umiktasan wakerajai.

²⁵ “Yamai atumnasha tajarme, wii atum ainatirmin Yuus shuarnum tu inamui tusa ujayajrum nuiyatirmeksha winaka waitkashtin ainarme. ²⁶ Nui yamaiya juik titasan wakerajrumé, winaka chikichik shuarkesha makurmaitsui. ²⁷ Wika atumnaka Yuus ta nunaka ishichkisha uuka inaitsuk, ashi iwaintusan ujayajrumé. ²⁸ Nui yamaika atumek kuitamatarma. Nu tumakrum Yuusai surumankau ainan apu Jesús ni numpenig akikmak sumakmau asamtai kuitamatarma. Turakrum Wakan Pegker turatarma tusa turammauwa nuka metek umiktarma tajarme. ²⁹ Wika nekajai, wii juiya waketkaigka, chikich shuar aina Jesúsa surumankau ainatirmin uun yawa kajen ovejan amuwa

numamtuk amajtamkartasa kautramkartatui.
30 Atum ainarum nuiyag Jesúsai surumankau ainasha wina nemartukarti tusar waita nuna jintinkartausha artatui. **31** Tuma asamta kuitamatarma, wii tres uwí tuke chiki chikichik atum ainatirminka tu pujustarma tusan chicharkun, uu úttsan imatrujakuitjarum nu aneartarma.

32 Yatsur ainata, yamaika Yuusan, tura nina chichame pegkera nunasha, nina anegkrattairijai inaitajrume. Nu atumnasha senchirtin amajtamsattarme. Ni nemarkurum pegkermakau asaakrumin, ninu pegker ainan tuke pujustinan susatnaitjai, tusa anajmawa turusag atumnasha suramsatnairume. **33** Wika kuitan, jaanch ainakesha chikich surusti tusanka wakerichmiajai. **34** Nunaka tumatsuk wii atsumamu juakun, chikich wijai yujaina atsumainamuncha susattsan wina uwejrujai takasmiajai. **35** Tumakun jutiksa takamain ainarme, tumakrum chikich atsumaina akaisha, yaimain ainarme tusan tuke jintinmiajrum. Apu Jesús chichaaksha: ‘Ni juak shir anemain nuna nagkas chikichan suakka shir aneawai’ ”, tusa tina nu aneartarma timiayi.

36 Nuna tusa inaiyak, Pablo tikishmar, ashi chikich ainajai Yuusan aujsamiayi. **37** Nuna tumamtai ashi útiarmiayi, imaninak akatnainamunam Pablon pagkukar kugkuarmiayi. **38** Pablo chichaak: Atakka awetarmeka waitkashtinairume tau asamta, senchi wake mesemar nekapiarmiayi. Tura botenam egkemattsa weakaisha, nemarsar ejeawarmiayi.

21

Pablo Jerusalénum wemau

¹ Efesonmaya yatsut aina ikuinakur botenam egkemrar, tutupnik Cosnum katigkar, kashinia nui Rodasnum jeamiaji. Nuiyati Pátaranum jeamiaji. ² Nui jeaakmar bote Fenicianam wea wainkar, nui egkemrar wemiaji. ³ Nu nagkaiki wesar ajuntai Chipre wainkamiaji, tura nuka menamani ikuakur Sírianam wemiaji. Tumamunam botertin Tironam warín jiirtaj tau asamtai, nui anumkamiaji. ⁴ Nui jeaakmar shuar Jesúsaí surumankau aina wainkar, nui siete tsawan pujumiaji. Tumamunam Wakan Pegker ujamu asar, Pablon chicharinak: “Jerusalénumka weepa” tusa tiarmiayi. ⁵ Turasha timau aig, siete tsawan inagkakir jiinkimiaji. Tuma wearin ashi shuar Jesúsaí surumankau ainaka nuwejai uchi aina-jaimak saaturmakarmatai, yaakat ikukir, yaikim aunam nui utsaanar ashi metek tikishmarar pujusar Yuus aujsamiaji. ⁶ Nu tuma akatmarrar botenam egkemawakrin nitasha jeen waket-trarmiayi.

⁷ Tumawarmatai Tironmaya botenam egkemrar Tolemaidanam jear, kukar weakur boteka ikukmiaji. Nu ikuki wesar Jesúsaí surumankau aina matsatmaunam jeawara, chichai chichainakuar chikichkia kanarmiaji. ⁸ Tura kashinia nui Pablojai yujatika tumasrik nijai irutkau Cesareanam jeawarmiaji. Tumar Felipe Yuusa chichamen wekaas etserin, tura Jesúsa unuinatairi ainan yaigkarti tusa siete anaikamu ajakua nu pujamunam jear nui

juakmiaji. ⁹ Felipen nawantri cuatro agkantu matsatu asar, nita Yuusaiyan unuimarmaurin chichaman etseriarmiayi.

¹⁰ Nui nukap tsawan pujarin Judeanmaya shuar, Agabo naartin, Yuusa chichamen etserin tamiayi. ¹¹ Tuma ina irartamsattsaa taa, Pablon akachumtairin juki, nina nawenig uwejencha anug jigkaama chichaak:

“Wakan Pegker Jerusalénum ju akachumtaiya juna akachumna nuna jutika achik jigkarar, chickich jeashtanmaya shuar ainanam surukartatui tusa tawai”, timiayi.

¹² Nuna takai antukar, Cesareanmaya shuar ainajai iruunturar Pablo chicharkur:

“Nekas Jerusalénumka weepa”, tusa timiaji.

¹³ Nu tamasha Pablo airmak:

“¿Urukamtai útkurmesha winasha wake mesemrasha enentaimtikrarme? Wika jiggattrarti tusan umintsan pujajai. Ima nunakka tatsujai, wii apu Jesúsan umiru asan Jerusalénum mantuawarti tusan tajai”. ¹⁴ Nuna tusa takai tujinkar chichaakur:

“Yuus wakeramu nuke atii”, tusar inaisamiaji.

Pablo Jerusalénum jeaamu

¹⁵ Nu tusar inaisar umintsar Jerusalénum wearmiaji. ¹⁶ Tumakrin ishichik Cesareanmaya Jesúsaí surumankau aina Jerusalénum jeawakrin, nui Chiprenmaya shuar Mnasón naartin nigka yaunchuk nagkamas Jesúsaí surumankau pujamunam nuna jeen ikatmartin asar uyuntamsamiaji. ¹⁷ Jerusalénum jeawakrin, nuiya shuar Jesúsaí surumankau aina shir anentrampsar juramkiarmiayi. ¹⁸ Kashinia nui

Pablo: Santiago irarsami takai wearmiaji. Tura Santiago jeen jeaakmar Jesúsai surumankau ainan uuntri ashi matsatmaunam jeamiaji.

19 Pablo nitan amikma chichaak:

Wii yama nagkamchaku wekamunmasha tura judíochu ainanam wekakaisha, Yuus tu yainkamai tusa nitancha ujamiayi.

20 Nu etsermaun antukar Yuusan emematiarmiayi. Tumawar Pablon chicharinak:

“Yatsuru, ame tame nuka pegkeraiti, turasha imanik nekapmamainchau judío aina Jesúsai surumankarua nuka amesha wainme. Tumainaksha Moisés chicham umiktinan ikurtamkimua nuka inaitsuk umirmainaitji tusa tuinawai. **21** Turasha amina pachitmasar chichainak: Pabloka ashi judío chikich nugkanam matsatainan chicharuk: Moisés chicham umiktarma tusa timauwa nuka umirmaitsurme, tura uchi kati mushukegka tsupirkairpa, tura ina uuntri taká jakua nusha atumka inaisatarma, tusa tawai turamainawai.

22 ¿Uruk asamtaiya turamainawa? Nuna antu matsatu asar, ame jui taamurmin nekawarka kautramkartatui. **23** Nuna tumainakaisha ayamrumakmij takurmeka, ju umimainaitrume.

Jui cuatro shuar nita anajmamurin umikartasa pujuinawai. **24** Ju yaruakam weme nitajai pegker jasta tumam ju shuar yuwimkartukarmataisha ame akikmatkata. Turawakmin nita intashinka tsupirkarti. Nu tumawakmin ashi waitmakar amina aujmattramsar turamiarmauncha antrampapi tuinawa, nisha Moisés timau ii uminaj nunasha imatiksagkeapi nekas umiawa tusa turamiartatui. **25** Turasha judíochuitiat Jesúsai

surumankau ainanka yutai shuar yuusrimamu aina nu anajmatamua nuka yuawairpa, tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa, tura atumi nuwenchuka takasairpa, tusarsha papi aarar akuptukmiaji”, tusa tiarmiayi.

²⁶ Nu tusa tima Pablo cuatro shuar nijai yujainan yaruak we, kashinia nui pegkermakaruiti. Tuma Yuus ememattasa iruuntai jeanam Pablo wayaa sacerdoten chicharuk: “Ii pegkermakamu tsawan uminkai. Oveja uchirin chiki chikichik nu tsawantai itaartatui”, tusa tinaiti.

Pablo Yuus ememattasa iruuntai jeanam achik-mau

²⁷ Pablo siete tsawantan nekapmamuri jeattak jai, Asianmaya shuar aina Pablo Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaan wainkar, shuaran ashi ujainak napampaina. Turawar Pablón achikar, ²⁸ senchi chichainak: “Israelita ainata yainkatarma. Ju shuara juwaiti ashi nugkanam wekaas shuaran jintintuk, judío umitairi ainaka umirkairpa tusa taku, chicham umiktarma tusa Moisés tina nusha umimaitsurme, tura Yuus ememattasa iruuntai jea nunasha aitkasag pegkerchau chichernayi. Nuna tinu asa yamaisha griegonmaya shuar ainan iruuntai pegkera nuna egkemtua pegkerchau amajeawai”, tusa tuina.

²⁹ Nunaka yaaktanam Trófimo Efesonmaya nujai Pablo wekan yaunchuk wainkaru asar, nunasha awayayistai tusar tuina.

³⁰ Nuna tuina asar shuar ainaka ashi pampainiarmiayi. Tumaina asar tsekegkiar kautkar, Pablónka achikar Yuus ememattasa

iruuntai jeanam wajaun japiki aa jiyaamuik, waitin epetiaruiti. ³¹ Turawar aya maataj tuinaig, Romanmaya suntara apurin: Jerusalénumia shuar aina ashi iruuntrar senchi maaninawai tusar ujakaruiti. ³² Turam suntar ainan irumar, tura suntara apuri ainancha yaruak tsekegkia, shuar iruuntrar amaunam kaunkarmiayi. Nu tumainakai shuar Pablo suimainasha inaisarmiayi. ³³ Turawarmatai apu jeari achik juki, Jimar cadenajai jikartaarma tusa inais, aruma nui jeari chicharuk:

“¿Amesha yaitam? ¿Wari chichamrakminia aitkarmainawa?” tusa inimiayi.

³⁴⁻³⁵ Takai shuar iruuntraru ainaka chichaman pachimkar pampainiarmiayi. Tumaina asarmatai suntara apuri chichaman shir nekamainchau nekapeak: Suntara matsamtairin jukitarma tusa timiayi. Tusa tamaitiat, shuar aina achikartasa tuaraina asarmatai, suntar aina Pablo yanaki jukiarmiayi. ³⁶ Turawarmatai ukunam wesar senchi untsumkar, aya mantamnati amajiarmiayi.

³⁷ Suntaran matsamtairin awayattaku umam, Pablo suntara apurin iniak:

“¿Wisha shuar aina auncha ishichkisha aujmait-sujak?” tusa timiayi.

Tusa iniam apu ayak:

“¿Amesha griego chichamsha chichamainkaitam?” ³⁸ Antsu ¿amesha Egiptonmaya shuar yamaipa cuatro mil magkartin ainan aya nugkanmag utsagkarua nuchaukaitam?” tusa timiayi

³⁹ Nu tusa tama Pablo chichaak:

“Wika nekas judíowaitjai, wina nugkarka Tarso Cilicia nugka yaakat uunta nuiyayaitjai. Ju shuar aina juna ishichik aujsattsan wakerajai. Wait aneasam ¿ayu turutmaitsumek?” tusa timiayi. ⁴⁰ Nuna tusa takai, suntara apurisha ayu tusa tama, suntaran matsamtairin wayaattsaa watai papaa iwakmaunam wajas, shuar senchi chichaina asamtaai, itatmamitikak aujsattsaa uwejen takuimiayi. Turam shuar itatkarmatai hebreo chichamjai nitan aujuk:

22

Pablo ayamrumaktasa chichakmau

¹ “Yatsur ainata, tura uun ainata, wii ayamrumatmainan chichaakai anturtuktarma”, tusa timiayi.

² Tusa hebreo chichamjai chichattamaun antukar chichatsuk asarmiayi. Tumawarmatai Pablo chichaak:

³ “Wika judíowaitjai. Tarso Cilicianam a nui akinawaitjai. Tumawaitiatan jui Jerusalénum tsakatmarmauwaitjai, papincha Gamaliel ina uuntri chicham umiktinnasha umirin aina turusag jintintruawaiti. Turamu asan wisha atum yamaiya juisha Yuus takarsattsarum wakeruinaram imatiksana, ninak takarsattsan wakerinaitjai. ⁴ Wika yaunchukka yamaram chichama juna umiktasa wakeruinanka easan, aishmag ainan nuwa ainajaimak achikan yaruakan, cárcelnum chumpin ayajai. ⁵ Sacerdote apuri ashi judío uuntri ainajai, wii Damasconam judío aina matsatun Jesúsa surumankau ainan yaruaktasan weakaisha, nita papiin aar

surusaru asar, nunaka shir nekartuinawai. Nuna surusarmatai, Damasconmaya shuar Jesúsai surumankau ainan achira yaruakan, Jerusalénnnum ikaankan waitkastasan wemiajai”.

Pablo Jesúsaí surumankamurin pachis etserkamu
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶ “Nuna tura surusarmatai, jukin wea weakuan Damasconam jeattakun weai, etsa tutupin jastatuk jasa ai, nayaimpinmaya senchi etsantar wajantrunmatai, ⁷ nugka iyaarmiajai. Tuman nugka tepai, yakiya chichartak: ‘Saulo, Saulo, ¿urukamtai winau ainasha waitkartame?’ tusa turutun antukmiajai. ⁸ Turutkai wii ayakun: ‘¿Apu ame-sha yaitam?’ tusan timiajai. Nuna tusan tai ni airuk: ‘Wika Jesús Nazaretnumiaya nuwaitjai, ame winau aina waitkartame’, tusa turutmiayi. ⁹ Wijai yujainasha tsaaptinnaka wainainayat, wina aujtaunka antukcharmiayi. ¹⁰ Nuna tusa turutkai: ‘¿Apu, urukati tusamea wakerutame?’ tusan iniasmiajai. Nuna takai apu Jesús chichartak: ‘Nantakim Damasconam wetá, ai jeawakmin ame turumaintrumnaka turamiartatui’, tusa turutmiayi.

¹¹ Tsaaptin shir wainmamainchau amajtusu asamtai, wijai yujainak jimar shuar egkersar Damasconam ejétiarmiayi. ¹² Nui shuar Ananías naartin chicham umiktarma Moisés timauwa nunasha imatiksag umin asamtai, ashi judío Damasconam matsatainaka nina pegkerinak pachittsa chichartai pujumiayi. ¹³ Nu Ananías wina taruti chichartak: ‘Yatsur Sauloya, yamai ataksha paan iiimta turutkai’, iimkaman paan

wainmakmiajai. ¹⁴ Nuna tuma ai chichartak: ‘Ina uuntri ajakarua nuna Yuusri aminka wii wakeramuncha nekaati, tura wina uchir pegkera nunasha wainkati, tumak wina chichamruncha antukti, turamu asa etegtamayi. ¹⁵ Turutma asamtai ni pachismesha ashi nugkanam wekasam etserkattame, tumakum ashi ame wainkamurmesha, tura chicham antukmaurmijai tuke etsersamke atatme. ¹⁶ Yamaisha nu tumatnaitiatmesha ¿wari nakame? Wajakta, tumakmin ima apu Jesús nuke enentaimtau asaakmin imaitjame, turam ame tunaunum pujujakmaurmeha nijantrata’, tusa turutmiayi.

¹⁷ Nuna ashi umikan Jerusalénum waketkin jeaan Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujusan, Yuusa aujkun pujai, karanam waintaiya numamtuk, ¹⁸ Apu Jesús taruti chichartak: ‘Juigka pujutsuk Jerusalénka ikuakum wári jinkita. Ame wina pachittsam etserkumnasha juiyagka anturtamkachartatui’, tusa turutmiayi. ¹⁹ Nuna turutkai wii chichaakun: ‘Apuru, turasha wii judío iruuntairi aina nuna wekatusan, nuiya shuar amina umirtamainan wainkan achika jukin cárcelnum chumpiakun suimnaj nunaka nekarainawai. ²⁰ Tura Esteban amina umirtamin asa, amina pachitmas chichaun mainakaisha, maatarma tusan wisha chichaman irutkan, nuna mainan nugkutairinchá wiki kuitamruyaj nunasha shir nekarainawai’, tusan timiajai. ²¹ Nu tusa tama apu Jesús chichartak: ‘Nuka tutsuk wetá, wii aminka yaja chikich nugkanam judíochu aina matsatmaunam akupkattajme’ ”,

tusa turutmiayi.

Pablon suntara apuri uwemtikramu

²² Pablo tusa chichaa chichaakua nui ejeari, shuar ainaka senchi chichainak: “Nu shuara nuka ayatik mantamnati, matskeka inainaschati”, tusa imatriarmiayi.

²³ Imatainak nita nugkutairin japiki jaakar wajasar, nugka juyujuyunnun atsakki jukiar yaki nagkimiarmiayi. ²⁴ Tumainakai suntara apuri suntarin chicharuk:

“Atumi matsamtairiya nui awayaarum asutiatarma, ¿uruk asamtaig shuar ainasha nincha imatruinawa? nuna etserkati”, tusa timiayi.

²⁵ Turamu asar Pablonka jikarmautak awajasar asutiataj tama, nui capitán wajau asamtai chicharuk:

“¿Atumsha Romanmaya shuarsha chichame shir nekartsuksha asutiatarma tusarmesha inammaintakirum?” tusa timiayi.

²⁶ Nu tusa tama capitán antuk, nina apurin jeari chicharuk:

“Ame shuar asutiatarma tusam tame nuka Romanmaya shuaraiti, tumau asamtai turumaitsui”, tusa timiayi.

²⁷ Nu tama Pablon apu jeari chicharuk:

“¿Ame nekas Romanmaya shuarkaitam?” tusa inimiayi.

Nu tama Pablo ayak:

“Ee, wiwa Romanmaya shuaraitjai”, tusa timiayi.

²⁸ Nuna takai apu chichaak:

“Wii Romanmaya shuar atasan kuitan nukap akikmakuitjai”, tusa timiayi.

Takai Pablo chichaak:
“Wika akinkuncha aig akinawaitjai”, tusa timi-
ayi.

²⁹ Nuna takai Pablon asutiattsa iruuntrausha ikukiaruiti. Apusha “Romanmaya shuaraitjai” tusa takai antuk, ni jikartaarma tusa inamrau asa senchi sapijmakuiti.

Pablo judío aina apuri iruuntramunam juki awayaamu

³⁰ Kashinia nui suntara apuri uruk asamtaig judío ainasha Pablonda imatruasha kajeraina tusa nuna shir nekarattsa, cadenajai jikamunka atitar, sacerdote apuri ainan, judío apuri aina-jaimak iruuntrarti tusa ipaawaiti. Tura ashi iru-untramta, Pablon ajapeen awajsarmiayi.

23

¹ Tura awajsam Pablosha apu iruuntraunka shir iis chicharuk:

“Yatsur ainata, wika Yuusa nuna umiru asan, shir aneasan tuke pujuwaitjai. Tumau asan yamaiya juisha imanisnak pujajai. ²Nuna tusa takai Ananías, sacerdoten apuriya nu, Pablon shutukas irunun chicharuk: Tu chichaa nuka wene awattita”, tusa tinaiti.

³ Nu tusa tutai Pablo nuna chicharuk: “Shuaran tsanuwa, amina wenemin Yuus awatturmattawai. Chicham uminkati timauwa nunakeash umia tusam nekattsam eketiatmesha, žurukamtai amesha chicham umiktin turunashti timauwa nu umitskesha, wene awattitarma tusamsha turutme?” tusa tinaiti.

⁴ Nuna takai nui irunu Pablon chicharainak:

“¿Amesha ju sacerdote apuri atii tusa Yuus etegkamusha pegkerchausha chicharmainkaitam?” tusar tuina.

⁵ Tuinakai Pablo chichaak:

“Yatsur ainata, wika sacerdote apurinka nekachu asan tajai. Yuusa chichamen Moisés aarmauwa nuisha: ‘Atumka apu ainaka pegkerchauka chicharkairpa’”, tawai tusa tinaiti.

⁶ Nuna tusa iimkama saduceonmaya shuar aina, fariseo shuar ainajai pachimnaikar iruun-traun wainkauwaiti. Tuma nuna wainak, senchi chichaak:

“Yatsur ainata, wika fariseowitzai. Fariseonmaya shuar akiamu asan, jakarsha aneantinaitji tau asamtai, nuna nekartuawartasa juigka itarawarai”, tusa tinaiti.

⁷ Nuna timatai fariseo shuar aina, saduceo shuar ainajai nitak jianairar kanararuiti.

⁸ “Saduceo shuar ainaka jakau ainaka nantarchatin ainawai, tura nayaimpinmaya shuarsha atsuinawai, tura wakancha atsuinawai”, tusa tuinakaisha fariseo ainaka ashi awai tinu asar tumawaruiti. ⁹ Nuna tumawar ashi kajerainakai, ishichik shuar chicham umiktarma Moisés timauwa nuna jintinkartin aina fariseon atuina wajakiar chichainak:

“Ju shuara juka chikichik pegkerchaunaksha takaschayi, antsu wakankisha, nayaimpinmaya shuar aina nukesha junaka aujsachuashit, nuka nekatsji, shir nekatskeka Yuus shuarmakrika chichacharmi”, tusa tuina.

¹⁰ Nuna tusar senchi jianaitaina asarmatai, sun-tara apurisha Pablon achiar utsagkarai tusa puy-

atak, suntar ainan chichaman akuptuk kaunkam-tai chicharuk:

“Imatruina au utua jukirum atum matsamtairmin awayaatarma”, tusa tinaiti.

¹¹ Nu tima jukiar ejém káshi kanittamaun apu Jesús Pablon wantiintuk chicharuk: “Pablo, enentaim ichichiarta, Jerusalénka jui wina pachittsam etserkaum, turusmek Romanam ejétamawarmataisha etserkata”, tusa tinaiti.

Pablo maattsar chicham umirkamu

¹² Kashinia nui judío aina iruuntrar chichainak: Pabloka maami tusa chichaman umikar, yurumak yutsuk matsamsar, Pablo maa nui yurumkaka yuawarmi tusar tiaruiti. ¹³ Nu turami tuinaka cuarenta nagkas shuar ajakaruiti. ¹⁴ Iman asar sacerdote apuri ainan, tura judío apuri ainajai, nitan nuna pachisar aujsartasa weriariuti. Tumawar jeariar chicharainak:

“Ii ainati yurumak yutsuk matsamsar, Pablo maa nui yurumkaka yuawarmi, tusar chicham umikji. ¹⁵ Tuma asamtai atum ainatiram chikich ainajaimak suntara apuri tsanuakrum: Atum pachimasrum ii matsatmaunmasha Pablo itatarma. Isha shir kuitamsa chicham nekarami tusarum seataarma. Tura tsanuawakrumin, eke itaachuk jintag maami tusar umintsa atatji”, tusa tuina.

¹⁶ Nu tuinamun Pablo awe antuk, suntara matsamtairin iichri pujau asamtai jeari ujakuiti.

¹⁷ Turam Pablo capitánkan untsuk chicharuk:

“Ju uchi jukim apu pujamunam ejéta, turam ni ujamain a nuna ujakti”, tusa tinaiti.

18 Nu tusa tama capitánsha uchin juki, apun ejétinaiti. Tura chicharuk:

“Pablo achikam puja nu untsurak, ju uchi jukim apu ejétita, ni ujamain chicham awai ta nuna ujakti turutmatai jukin itaajai”, tusa tinaiti.

19 Nu tusa tama apu uchin uwejnum achik juki, ninak akanki chicharuk:

“¿Wari ujatkataj tame?” tusa inia.

20 Nu tusa tama uchi chichaak:

“Judío aina chichaman umikarmayi, kashin Pablo jukim apu matsatmaunam itaata, turawakmin wari chichamak ara nu shir umamkesa nekarami, tusa suntara apuri seata tusa timi, tu tsanuar inimkai eke itaachuk jintag maami tusar tiarmayi. **21** Nuna turamainakaisha yupichu ayu tusa tiipa. Cuarenta nagkasau shuar aina chichainak: Ika yutsuk tura umutsuk matsamsarmi, antsu Pablo maar nui yurumkaka yuawarmi, umutaisha nui umarmi, tusar tu chichaman umikaru asar, yamaika amina itursag ayu tia tusar nunak nakarmainawai”, tusa ujakuiti.

22 Nu tusa ujakam suntara apuri uchin chicharuk:

“Wetá, tumamsha wina ujatkaum nuka chichik shuarkesha ujakaipa”, tusa tinaiti.

Pablo apu Félixai akupkamu

23 Nu ujaka ikukmau asa, jimar capitánkan untsuk chicharuk:

“Doscientos suntar nawek weartin aina, setenta suntar caballonam weartin ainasha tura doscientos suntar aina, nagki tinamkam irumrata. Turamu asar káshi ai Cesareanam wearti.

²⁴ Tura nuiyasha chikichik caballo Pablo ekem-satin umiktarma. Turarum nui ekentrum shir kuitamsarum apu Félix pujamunam ejétarma”, tusa tinaiti. ²⁵ Tusa nita wenakai, papiin aar akupeak:

²⁶ “Wika Claudio Lisiasaitjai. Apu Félixia, ameka chichame anturtai asaakmin, juna papiin aaran akuptajme, ¿amesha uruk pujamea? ²⁷ Judío aina juna shuaran achikar, Romanmaya shuar aig maawartaj tamaun chichaman ujatkarmatai, antukan wina suntar ainajai werin ayamrukan uwemtikramjai. ²⁸ Tura warinmag imatruiна тусан nekarattsan wakera asan, judío apuri aina iruunmaunmasha ején nekatajkaman, ²⁹ nita chicham umitairi ainan pachisar nuna umiatsui, tusar tiarmayi. Turasha nu tumaunmagka mantamnamaitsui, tura cárcelnumsha egkemaitsui. ³⁰ Judío aina maattsа chichaman umirkaru asarmatai, yamai amina akuptajme. Turakun juna pachisar pegkerchau chichainancha: Atum apu Félixai nui jearam, nu pachisrum chichastaarma tusan timajai. Maake, atak wainnaikami”.

³¹ Nuna aarmatai jukiar, suntar ainasha tumatarma timaunka imatiiksarag, Pablon caballonam ekeni jukiar, káshi we wenakua Antípatrisnum jeawaruiti. ³² Kashinia nui suntar nawek shimaufka nita matsamtairin wakettraruiti. Tura caballonam shimuinaka Pablojai irutkau shiakaruiti. ³³ Tumawar Cesareanam jeawar, papi aarmaun apun suinak Pablondcha ejétiaruiti. ³⁴ Nu papi aarmaun aujas

umik Pablon chicharuk:

“¿Amesha tuiyampaitam?” tusa tinaiti.

Tama ni chichaak:

“Wika Cilicianmayayaitjai”, tusa nuna takai anturak:

³⁵ “Jasta, amina pachitmasar chichainakai, nui nekaratjame”.

Tusa suntar ainan chicharuk:

“Jukirum Herodesa pujutairiya ai ejérum, atum shir kuitamatarma”, tusa tinaiti.

24

Pablo apu Félix pujamunam ni ayamrumamain-trin chichakmau

¹ Cinco tsawan kanar sacerdote apuri Ananías, judío apuri ainajai, chichame anturtain Tértulo naartinan ayas Cesareanam jeawaruiti. Nu tumawar Pablon tsanumrurartasa apun jeariaruiti.

² Tumawar Pablon awayaaawarmatai Tértulo wajaki apu Félixan aujuk:

“Apu Félix, amina yacharminig shir inamu asaakmin, maake tajame. Iman asaakmin iturchatka atsau asamtai, shir aneasa matsatji.

³ Tura ashi chikich nugkanmasha imanisag ainawai. Apu Félix, ame shir inamu asaakmin ashi ii ainatisha maake tuinaji. ⁴ Nuna nukap tumainaitjai, turasha nukap tsawan chichamainan emegkatkaijam tau asan, wait aneasam ii chichaamusha anturkartukta tusan tajame.

⁵ Ju shuara juka shir pegkerchau asa, chikich nugkanam wekasasha judío ainan metekchau enentaimtikar akanar, Jesús Nazaretnumia ishichkisha umirmaitsuj nuna pachis, au umirkatarma tusa jintinna nuka

juwaiti. ⁶ Nuna tu jintinkartu wekain asa, Yuus emematku iruuntai jeanam chikich shuaran awayaa pegkerchau amajin asamtai achikmaji. ⁷ Tura arin apu Lisias suntarin utsantrama jurutramkimji. ⁸ Tura chichartamuk: Apu Félixai wetaarma tusa turammaji. Tuma asamtai ju shuar pachisa ii etsertuinaj nu nekamainmeka ima ameketme”, tusa tinaiti.

⁹ Nuna takai judío nui irunusha chichainak: “Ni ta nuka nekasaiti, waitchauwaiti”, tusa tuina.

¹⁰ Nuna tuinakai Pablon, apu: Wajakim chichakta tusa ayatik iwijrau. Turam wajaki ni chichaak:

“Apu Féixa, ame ju nugka junia apuri nukap uwí inamu pujumsha antamin shir aneasan wii ayamrumamainan chichaktajai. ¹¹ Ameketme ju chicham shir nekamainmeka. Wika Jerusalénum wina Yuusrun eme anentsa iiyakun ememattasan tana, nukap tsawanka pujatsjai, ayatik doce tsawanchik pujusmajai. ¹² Tuma tanasha chikichjaigkisha jianaikchamjai. Yuus ememattasa iruuntai jeanmasha, tura judío iruuntairinkisha, tura yaaktanmagsha wekaasan, shuaran pegkerchau chicharu wekaigkisha waitkacharmayi. ¹³ Ju shuar aina wina tsanumruttrartasa kaunkara juka, nekas wii tumamurnaka nekainachu asar, nuna tumauwayi tusagsha ujatmamain ainatsui.

¹⁴ Wika chicham umiktinan Moisés aarua nuna, Yuusa chichamen etserin aina aarmaurijai ashi umiru asan, ina uuntri ajakarua nuna Yuusrinak umirkun, ju shuar chichainak: Jesúsa

chichamegka nekaschauwaiti tuina nuna pachis-nasha yamaram chichaman etserjai. ¹⁵ Wisha ju shuar ainajai metek: Shuar pegker ainan, tura tunau ainajai Yuus inantratnapita tuina turusnak tajai. ¹⁶ Nuna tau asan, Yuusaisha makumamain-chau, tura shuar ainanmasha tumasnak atasan, shir enentaimsan pujustasan kakanmamjai.

¹⁷ Wika nukap uwí chikich nugkanam wekasauwan, wina nugkarui tana shuar waitainan kuitan suakun, Yuus emematzu iruuntutia nui wayaan, nincha anenkan susattsan yama taajai. ¹⁸ Wika nuna turakun, ishichik shuarjai judíoti pegkermattsa takatai aina nunasha turan umikan, shuarnasha napampatsuk pujaig, judío Asianam matsamin aina tarutiar waitkarmayi. ¹⁹ Nuna wii taja turusag, nita wina waitkarmaun etserturainasha jui kaunkar, amesha antamin etsermain ainawai. ²⁰ Nu tumachkaisha, jui kaunkar iruna ju wina judío apuri matsatmaunam ejétiarmataisha, wii makumamainnasha nekartuawarmashi nuna ujatmamain ainawai. ²¹ Antsu nui ejétiarmatai senchi chichaakun: ‘Yamai wina jutikrarum juka, wika jakau ainasha aneantar nantarartinaiti tusa tau asamtai, nu nekartuattsarum jutikrarme’ tusan timajai”, tusa tinaiti.

²² Nuna timatai apu Félixcha Jesús pachisa etsermaunka shir nekau asa, chicham nekaami tamaunka inaiyak:

“Suntara apuri Lisias tamatai, nui atum chicham etsermaunka nekaratjarme”, tusa tinaiti.

²³ Nuna tusa inaiyak capitánkan chicharuk:

“Juka jukirum achikmautak apusatarma, turakrumsha agkan inaisatarma, nina amikri ainasha tawar wainkarti”, tusa tinaiti.

²⁴ Nukap tsawan pujus, apu Félix nina nuwe Drusila judío nuwa jukimuriya nujai jeari:

“Pablo jiikrum jui itatarma, turawakrumin ni Jesucriston pachis etserkai anturkarmi”, tusa tinaiti.

²⁵ Tusa takai Pablon juki ejéniaruiti, turam wajas tunau takatsuk pujuta nuna, tura ik kuitamam-tan tura tsawan nagkanmaunam Yuus shuaran etegkratna nuna pachis etseru. Imatkai apu Félixka kuntuts enentaimar chichaak:

“Yamaika nuke etserkam wetá. Wii tsawan agkan arutkai nui tana untsuktajme”, tusa tinaiti.

²⁶ Apu Félixka Pablo jiinkitaj tusa wakerakka kuitan surusmatai, nui akupkatjai tau asa, nijai chichastasa tuke untsuskee au. ²⁷ Jimar uwí tuke tura turakua inagkaki jiinkinaiti. Tumamtai Porcio Festo apu jasuiti. Turasha Félixka judío ainasha shir anentrusarti tau asa, Pablonka achikmautak ikuknaiti.

25

Pablo apu Festo pujamunam ni ayamruma-maintrin chichakmau

¹ Tuma Festo apu jas tres tsawan pujus, Cesareanmaya jiinki Jerusalénum wuwaiti. ² Tuma nui jeaamtaí sacerdote apuri aina, tura chichame anturtai ainasha iruuntrar, Pablon pachisar apun ujaina. ³ Nuna tura ujainak: Wait aneasam ame Pablo jui Jerusalénum itatarma, tusam chicham

akuptukam itaata tusar tuina. Nunaka juki inimainakai, jinta nakakar maataj tuina asar tu seaina. ⁴ Nuna tuinakai Festo nitan chicharuk:

“Turasha Pablo Cesareanam achikam puja jama. Tuma asamtai wii ishichik tsawan pujusan werittsan enentaimjai. ⁵ Nui atum chichame anturtai aina, wii weakai winiar nu shuar nekas tunaun takasuitkaigka, ai etsertukarti”, tusa tinaiti.

⁶ Nuna tusa Festoka Jerusalénnnumak ocho tsawan tumachkusha diez tsawankesha pujuschayawash. Nuna tuma Cesareanam we jeaa, kashi tsawak apu ekeemtairin ekeemas chichaak: Pablo uitarma tusa shuaran ishitkauwaiti. ⁷ Nu tusa ishiakam, Pablon jukiar awayaawarmatai, judío apuri aina Jerusalénnnumia kaunkaruka Pablon shutukas iruunas, tsanumruinak waintakesha wainkachu ainayat pegkerchaun etsertuina. ⁸ Imatruinam Pablo ayamrumaktasa chichaak:

“Wika chikichik tunaunaksha takaschamiajai. Tura Moisés chicham umiktarma tusa timauwa nuna pachisnasha pegkerchauka chichakchamiajai, tura Yuus ememattasa iruuntai jeankesha pegkerchauka amajkachmijajai, tura Romanmaya apuncha pegkerchauka chicharkashmijajai”, tusa tinaiti.

⁹ Nuna tusa takoisha, Festoka judío ainasha shir anentrusarti tau asa Pablon iniak:

“¿Amesha Jerusalénnum jeattsamsha wakeratsmek? Jerusalénnum jeawakmin, wisha ai tana amina chichamrumnasha shir nekaratjame”, tusa tinaiti.

¹⁰ Nu tusa tama Pablo ayak:

“Wika Romanmaya apu chichaman nekartumaina jui pujajai. Tuma asamtaí winaka chichamnasha jui nekartumain ainawai. Ameka shir nekarme, wika judío ainanka chikichkinkisha pegkerchauka amajkachmiajai. ¹¹ Wii nekas makumamaintrun tunau takasuitkunka, mantuawarti tusan tumainaitjai. Turasha wina pachitas aantar etseraina aninaigkika, chikichik shuarkesha nitainka surutmain ainatsui. Wika shir apu César Romanam puja nuke chichaman nekartuati tusan tajame”, tusa tinaiti.

¹² Nuna takai Festo ni iruuntra chichatairi aina-jai iruuntrar chichasar Pablon chicharuk:

“Ameka shir apu César Romanam puja nuke chichaman nekartuati turutin asam, shir apu Césarai wetatme”, tusa inaisauwaiti

Apu Agripa Berenicejai Cesareanam Feston iis-artasa jeamu

¹³ Ishichik tsawan asa, apu Agripa Berenicejai Feston iisartasa Cesareanam jeawaruiti.

¹⁴ Tumawar nukap tsawan matsataina asamtaí, Festo nu apun Pablon pachis ujak:

“Jui chikichik shuar Félix achika ikukmau pu-jawai. ¹⁵ Wika Jerusalénum pujai sacerdote apuri aina tura judío apuri ainajai iruunturar, Pablon pachis ujatainak, ayatik mantamnati titá tusa seatiarmayi. ¹⁶ Turutainakai wii ayakun: Romanmaya shuara apuri ainatika shuar nu chicham tamausha, nina tumauwayi tusa etser-tuinancha wainak, nisha aantar tuinawai, tusa ayamrumamain aigkika maichu ainaji timajai.

17 Nu timau asar nitasha jui kaunkarmatai, wisha kashinia nui apu ekeemtairin ekeemsan nu shuar itartitarma tusan timajai. **18** Tama juki itaar-matai, nuna tumauwayi tusa etsertuina iruunturarmatai, nekas ni tunau takasmaurina etser-tukartatua tusan antu ekeemajai. Turasha ju shuar tunau takasmauri atsuru asamtai etser-tukcharmayi. **19** Ayatik nita umirtairi aina nunak, chikich Jesú斯 naartin maamu, yamaika nantakin asa iwáku pujawai, Pablo tamaurinak pachisar etsertiarmayi. **20** Nuna tuinakai, wika nuna pachisnaka imatikan shir nekachu asan, Pablon chicharkun: Jerusalénum jeattsamsha wakeratsmek, ai chichamnaka nekaratjame tusan timajai. **21** Nuna tusa tai, wika shir apu César chicham-naka nekartuati tusan tajai turutkai, takumka ju-nismek pujusta, shuar ejétammaint akai akupkat-jame tusan inaisamjai”, tusa tinaiti.

22 Nuna tusa takai Agripa chichaak:
“Wisha ni chichakai anturkattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

Timatai Festo ayak:

“Kashin ni chichaakaigka anturkata”, tusa tinaiti.

23 Tura kashinia nui Agripa Berenicejai shir iwarmamsar, suntaran apuri ainajai, nu yaaktan-maya nekas apu chichame anturtai ainajaimak, chicham nekaattsa iruuntainam utsanawaruiti. Imanikarmatai Festo chichaak:

“Pablo utitarma”, tusa shuaran akuptuk,
24 itaawarmatai chichaak:

“Apu Agripaya, ashi uun ainatiram ju shuar chichakai anturkattsarum jui iruuntraurme. Ya-maika jui itaajai. Ashi judío ainaka Jerusalénum

juna pachisar chichamriarmayi, tura jui Cesare-anam taamtaisha, juisha imanik chicharinak, ayatik maata tusar imatrutainawai. ²⁵ Turasha wii iismaka ju shuara juka, ni makumaku mantamnamaintriya imannaka turachu iiyajai. Tura asan nisha shir apu César nigki chichaman nekar-tuati turutu asamtaí, antsú ninii akupkatjame tusan timajai. ²⁶ Turasha wina apur Césara nuna, tu asamtaí aitkainawai tusa tumainan eke anturchau asan, yamai atum uun ainatirme-sha anturkatarma, tura apu Agripa nincha inias nekarati, turamtaí nuna anturkusha, warittig timatai papinasha aatratjai tajai. ²⁷ Shuar achik-mauka, nuna turayi tutruk akupkamuka pegker-chauwaiti”, tusa tinaiti.

26

Pablo apu Agripa ujakmau

¹ Nuna timatai apu Agripa Pablon chicharuk: “Yamai ame tumamurmeka etsertumakta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama Pablosha anturtuktarma taku wa-jaki uwejen takui chichaak:

² “Wina apur Agripaya, amesha anturtamin, judío aina wina pachitsar etserturaina nuna pachisan wisha etsertumaktasan shir aneasan chichaktajai. ³ Ameka ashi ii judío ainati turutairi aina nuka nekame. Tuma asam juna nita turutaina nusha shir nekame. Iman asam wii chichaakaisha, umamkesam anturtukta. ⁴ Ashi judío ainaka wina nugkarui uchiich asan pujujakmaurnaka nekarainawai. Tura Jerusalénnnum pujujakuitaj nunasha imatiksag

nekarainawai. ⁵ Tura wii natsach asanka, fariseo shuar asan, nita umirtairi chikichan umirin ayaj nuna tumau ayayi, tusar nitasha wakeruinakka ujatmamain ainawai. ⁶ Yaunchuk Yuus ina uuntri ajakarua nuna anajmatuk, shuar jakau ainasha nantartin ainawai tusa tina nuna wii nekaspapita tau asamta, nuna nekartuawartasa juigka itariarai. ⁷ Israelan uchiri doce ajakarua nuka imanisarag Yuus anajmatramamua nuna wainkartasa nakaina asar, káshisha, tura tsawaisha emematainak Yuusnaka tuke umirainawai. Apu Agripaya, nuna amina ujajam nujaig winaka yamaisha judío ainaka chichaman tsanumrutainawai. ⁸ ¿Atumka jakauncha Yuus inanmainaita tichaukaitrum?

⁹ Wisha yaunchukka Jesús Nazaretnumian pachis chichainanka kajerakun senchi waitkamiajai. ¹⁰ Turakun Jerusalénumsha imatiksanan takamiajai. Sacerdote apuri aina inatrarmatai, shuar Jesúsaí surumankar umirainanka nukap achira ikaankan cárcelnum chumpimiajai, mainakaisha wisha pegkeraiti tusan timiajai. ¹¹ Turakun nukap shuaran nita umirainamurin inaimamtiksattsan asutmiajai. Tura ashi judío iruuntairi ainanka wekatusan, nitanka senchi kajera asan, chikich yaakat ainanam matsatuncha imatiksanan eakan yarummiajai”.

*Pablo Jesúsaí surumankamurin pachis ataksha
etserkamu*

(Hch 9.1-19; 22.6-16)

¹² “Nuna turattsan sacerdote aina inatainak, papinasha aar surusarmatai, yaakat Damasconam

wemiajai. ¹³ Tuman etsa tutupin jastatuk jasa ai, weai nayaimpinmaya tsaaptin etsa etsanmaurin nagkasau winaka, ashi wijai weenajai irutar wajtruamiayi. ¹⁴ Turutmamtai ashi nugka iyaarmiajai. Tumamunam nayaimpinmaya wina hebreo chichamjai chichartak: Saulo, Saulo, Ɂurukamtai winasha waitkarame? Amek waitat sumamkum aniamē, tusa turutmiayi. ¹⁵ Nuna turutkai: ‘ɁApu, amesha yaitam?’ tusan timiajai.

Tusa tama ni chichartak: ‘Wika Jesússaitjai, ame waitkam nuwaitjai’, tusa turutmiayi. ¹⁶ Tura chichartak: Nantakta tumam wajakta, yamaika wina umirtin atatme, tura ame wainkamu ainasha etserturkata, tura ataksha jutiksamek wainkattam nusha turusmek etserturkata titasan wantintukjame. ¹⁷ Judío aina judíochu ainajai amina kajertamainakaisha, wii ayamruktatjame. Turatin asan judíochu aina matsatmaunmasha akupjame. ¹⁸ Ame ai weme wina chichamur etsermaun antukar shir nekaawar, yamaika káshinam yujas iwanch inatai yuja nunaka inaiyainak, tsaaptinnum yujasar Yuusa umirkarti. Tumainak winak enentaimturainak, nita tunaurinchá tsagkurnararti. Tumainak yaunchuk Yuus turam atinairume, tusa timauwa imanisag pujusarti tusan akupkatjame turutmiayi.

¹⁹ Apu Agripaya, Jesús nuna turutin asamtai, nayaimpinmaya wina turutmaunka metek umirkamiajai. ²⁰ Tura asan nu chichamnaka Damasconmayana ujakmiajai. Tuman Jerusalénnum wemiajai, nuiyan ujakan ikuakun, ashi Judea nugkanmaya ainancha ujakan,

nuiyasha judíochu ainancha: Tunau takatairam inaiyakrum, Yuus umirkatarma, tura atum takamurmehsa Yuus umirmau iwaintumainna nu takastarma tusan timiajai. ²¹ Nuna tusan tau asamtai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam puja, judío aina achirkar winaka mantuataj tiarmiayi. ²² Turasha Yuus yauntsamtai inaitsuk ninak umirkun, nina chichamencha shuar ainan tura apu ainajai irumran tuke ujasnake ajai. Wika Yuusa chichamen etserin aina, tura Moiséscha tumatnaiti tusar tiarua nuna iwaasanka chichaatsjai. ²³ Nita chichainak: Cristo jui taa waitkasa maam atinaiti, turamsha shuar jakasha nantashtainum niyaa nantaktinaiti, tuma chicham uwemtikartin nekas pegkera nuna ashi judío ainancha, judíochu ainajai ujaktinaiti tusa tu aararuiti”, tusa tinaiti.

Pablo apu Agripa Jesúsa surumankata timau

²⁴ Pablo ni ayamrumaktasa nuna tusa takai, Festo senchi chichaak:
“¡Pablo, waurtsumek! Imanikam papi au aukjauwam waurme”, tusa tinaiti.

²⁵ Nu tusa tamasha Pablo ayak:
“Apu Festoya, chichame anturtaiya, wika waurkau jasnaka wajatsjai. Wii chichaaj nuka nukap enentaimtumainaiti, tura nekasa nuna chichaajai. ²⁶ Jui apu Agripa eketa jusha nunaka nekawai. Tuma asamtai nisha nekawash urukawak tusan iturchat enentaimtsuk shir aneasan wika chichaajai. Nigka juka uuka takatsuk ashi iwainara takasmau asamtai, ashi shir nekawai. ²⁷ ¿Apu Agripaya, amesha Yuusa chichamen etserin tiarua nusha nekaspapita

tamek? Wika nekajme, ameka nuka nekasapita tame”.

²⁸ Nu tama Agripa ayak:

“Nu pachisam tame nujaigkik Jesúsa surumankati tusam wakerutam”, tusa tinaiti.

²⁹ Nuna takai Pablo chicharuk:

“Wii nukap etsertsuk ishichik etserkaisha, Yuuska aminka surumankati tusa turamui, ima aminkika turamtsui, antsu ashi shuar jui wii chichaamun antuina nujai surumankarti tusa tawai. Wii cadenajai jikattrarmatai wajaj juniachkurmincha, Yuuska surumankarti tusa wakerutmarme”, tusa tinaiti.

³⁰ Nuna Pablo timatai, nui apu Agripa, chikich apu Festo, Berenice, ashi nui shuar irunuajai wajakiar, ³¹ kanakiar nuna pachissar chichasartasa aa jiinkiaruiti. Tumawar nui chichainak:

“Ju shuara juka ni makumamaintrinka turachu asamtai, mantamnati tumaitsui. Tura cárcelnumkeka egkemmaitsui”, tusa tuina.

³² Agripa Feston chicharuk:

“Ju shuara juka nigki shir apu César chichaman nekartuati tusa tichauwaitkaigka akupmainaitji”, tusa tinaiti.

27

Pablo Romanam akupkamu

¹ Chichai chichainakua Italianam nekas akupkami, tusar ashi chikich achirmau ainajai yaruak, capitán Julio naartin, nina suntaari aina Augusto naari anaikamua nuna chicharuk: Ame jukim ejéta tima yarurmakarmatai wemiaiji.

² Tumar Adramitio yaaktanam anumtai aunam,

bote Asianam wetasa uminas tepamunam chumpimramiaji. Nui Macedonia nugkanam yaakat Tesalónicanmaya shuar Aristarco naartin egkemramtai, njai iruuntra wemiaiji. ³ Tura kashi tsawakur Sidónum anumkamiaji. Nui Julio Pablon wait anentak chicharuk: “Amikrum aina iista, tura ame atsumamuncha suramsarti”, tusa timiayi. ⁴ Sidónumia jiinkiara, nase nujini umpedunmau asamtai, ajuntai Chiprenam ayamsar wekaimiaji. ⁵ Tura Cilicia, Panfilia nugka aina nu yantamnumak wea weakuar, Licianmaya yaakat Mira tutainam jeamiaji.

⁶ Nui jeawakrin bote Alejandríanmaya Italianam wean jeari, capitán incha nui egketmawakrin wemiaiji. ⁷ Nukap tsawan yaitamsa wemiaiji. Tumasa shimusa senchi wai waitakuar Gnidoka nagkaikir wemiaiji. Nase nujini umpedunmau asamtai, Salmónka tutupnik nagkaikir, ajuntai Creta tentea nagkaikir; ⁸ wai waitakuar tsukintak anuasar, wea weakuar yaakat Laseanam, Buenos Puertos tutainam jeamiaji.

⁹ Nukap tsawan megkaakamiaji, tura yumi tepea asamtai, nayantsanam wetaka ashammiaji. Tumakrin shuar nui chumpirun Pablo chicharuk:

¹⁰ “Uun ainata, ii weaj juka nekas shir ashemain atin nekapeajai, ina boterisha, warí ainajai emegkartatji, tura ii ainatisha jinumainaitji”, tusa ujamiayi.

¹¹ Nu tamasha suntara capitánkrigka botertinan tura botenam inamnun chichamejai umiruk, Pablo chichamenka umirkachmiayi. ¹² Yumi tepeamta nu anumtai pegkerchau jasu asamtai, ashi shuar nui shimaufka, nekas juka ikuakur,

Cretanam anumtai Fenice tutainam jeasa nekapsarmi. Nuka etsa akaatainmani au asamtai, nasesha imanik atsau asamtai, ai pujarin yumi tepeamtaisha inagkakiarmi, tusa tiarmiayi.

Nayantsanam weamunam senchi nasenkamu

¹³ Nuna tusar nase yaitamas Fenicenmani umpuakai, nuiya pempegkiarmatai, Creta tsukintrin tiju jasa weamunam, ¹⁴ etsa wataiya atu ayaamas senchi nasentuk winau, ¹⁵ senchi umpunmi yaja pempenmaki umatmakrin, nase nepetki waketmainchau nekapeakur, junisriksha wemi tusar inaisamiaji. ¹⁶ Tumar ajuntai yairach Claudia tutai ukurin, nase imanik senchi umpuachmaunmani nagkamakur, bote yairach ukunam japisa weamu wai waitkainakuar bote uunnum pataimiaji. ¹⁷ Turawakrin botenam takau aina nase intakrai tuina asar, anugkar wewe amajas inaisartasa naekjai pempeararmiayi. Nuna turawar Sirte yaikmirin pataamij tuina asar, jaanch ajamunka kuerar naseumpui umati tusar inaisarmiayi. ¹⁸ Tura kashinia nuisha nasegka senchi nasentu asamtai, botenam warí chumpiamunka utsainiarmiayi. ¹⁹ Antsu tres tsawanta jui botenam kijin aina chumpiamunka entsa utsainiarmiayi. ²⁰ Nukap tsawantai etsagka, yaa ainajai waintsuk yuja asar, nasesha imatikramsag ukatmittak amajtamu asamtai, jeatskeapi jinattajia timiaji.

²¹ Nukap tsawan yurumak yutsuk yuja asaakrin, Pablo ajapeen wajas chichaak:

“Uun ainata, nekas wina chichamur umirtukuitkurmeka, Cretanmaya jiinkiara,

imanika waitaku warí ainasha utsa yujamaitsuji.

²² Turasha yamaika jakashtajiašh tusarmeka sapijmaipar, bote tsainkaisha chikichkitirmeksha jakashtatrumé. ²³ Ju káshia jui wii Yuusan nemarkun umiraj nu akupkamu nayaimpinmaya shuar wantinturak, ²⁴ chichartak: ‘Pablo ashampai, ameka Romanam apu puja nui jeattsam weame. Tuma asaakmin, ashi ju botenam chumpira junaka jinaawarai tusa Yuus kuitamattawai’. ²⁵ Nuna turutin asamtai shir aneastarma, wika nekas Yuus timaun nayaimpinmaya shuar turutma nuka imaniskeapi uminkattawa tajai. ²⁶ Turasha chikichik ajuntainam jeainakur, bote tsainkai entsa utsaanattaji, tusa timiayi.

²⁷ Jimar domingo inagkaki, nuiya Jimar tsawan nayantsanam wekamunam nase umpunmak, nayants Adriáticonmani ikantamkin asamtai, ajampek ai, botenam takau aina nugkanam jeawa nunin nekaprarmiayi. ²⁸ Tumakai kunarin nekapma iikma treinta y seis metros kunari atatmaun wainkar, ishichik ekemsar nekapmakma veintisiete metros atatmaun wainkarmiayi. ²⁹ Tumawar pampa ijuij tusar ashamaínak, bote wetsuk nuig nanamsati, tusar bote ukurin cuatro jiru uun kijin aina jigkaamu irunun nayantsanam utsawarmiayi. Turawar wári tsawarti tusar Yuusan aujiarmiayi. ³⁰ Tumainai botenam takau aina bote yairach pataimun ajugkar nitak weartasa, aantar bote nujiin jiru uun jigkarmaunatsuk ajuawa tumain amajiaermiayi’.

³¹ Tumainakai Pablo suntara capitánkrin, nuna

suntaarijai chicharuk:

“Ju shuar atumjai matsamtsuk shimakaigka, atumka jiintrashtattrume”, tusa timiayi.

³² Tutai suntar aina bote yairchin anagken tsupirak nayantsanam ajugkarmiayi.

³³ Káshikmas Pablo ashi shuaran chicharuk:

“Yurumak yutsuk jimar domingo yujarme.

³⁴ Tuma asarum uwemrattsa wakerakrumka, ishichkisha yuatarma. Nekas tajarme: Chikichkitirmeksha jatsuk imajnisrumek jeattarme”, tusa timiayi.

³⁵ Nuna tusa inaiyak, Pablo pankan juki, shuarsha ashi wainainamunam Yuusan aujas puur yuamiayi. ³⁶ Tumakai chikich ainasha shir aneasar yuawarmiayi. ³⁷ Ashi irumramka botenam chumpirutika doscientos setenta y seis shuar armiaji. ³⁸ Nita tsukamainamunka shir yuawar bote takunti, tusar trigon nayantsanam utsaawarmiayi.

Bote tsainkamu

³⁹ Tura tsawaarmatai, botenam takau aina nugkan wainkarmiayi. Turasha nuu nugkapita tusarka nekacharmiayi. Turuinayat entsa tsukiantunam yaikim atatmaun wainkar, ai nekas anumkachpash tusar tiarmiayi.

⁴⁰ Nuna tusar bote emetatin jiru uun utsaamun anagkenka tsupirar ikuinak, kanait jigkaamun atiawar, bote nujiin jaanchin nenawarmatai, nase umpuakai yaikim auka jarsattak wemiaji.

⁴¹ Tumakma bote nujiya auka yaikminam init ukumma ishichkisha umuchmainchau jas tepesmiayi. Tuma asamtai nayants senchi tsukatu asa, botenka tsaikmiayi.

42 Tumamtai suntar aina chichainak: Shuar achirmau ainan yukuar jinar shimak ikurmakiaraij tusar maawarmi tiarmiayi.

43 Tuinakai suntara capitánkri Pablon uwemtikrattsa wakera asa chichaak:

“Nuka turawairpa, nekas ya ima senchi yukumtan yachaita nu niya emak yukuak kukar jiinkiti. **44** Tura chikich ainaka tablanmagsha, bote chipara jukishaa pataamiar katigkarti”, tusa timiayi.

Nuna tusa tau asamtai, jinutsuk kukar ashi jiintrarmiaji.

28

Pablo ajuntai Maltanam pujusmau

1 Jinutsuk ashi jiintra iruuntsa juka ajuntai Maltayapita tusar nekamiaji. **2** Nuiya shuar ainaka shir kuitamramainak, yumi yutau asa, senchi tsetsek asamtai, chigkimin irumrar ekeemainak: Atumsha taatarum anamatarma tusar turamarmiaji. **3** Turamkurin jeantar anamkur matsatmaunam Pablo númi kukaru atatmaun juki epeamiayi. Turamunmaya nápi ji sukuam jiinuk, Pablon uwejnum esai nemaramiayi. **4** Turamtai chikich aina chichainak: “Ju shuara juka nekas magkartintsukaitti, tumau asamtaintsuk nayantsanam jakerchamta, jui maattsaa aitkatai”, tusa tunainiarmiayi.

5 Tuinaig Pablo napin pear jinum jiamiayi, turasha Pabloka pegkesha najaimakchamiayi.

6 Tumakai urutam asag uwejencha earat, tura urutam asag jakaa iyaantat tusar nakarmiayi

turasha jachkai: Pabloka yuustsukaitti tusa tiarmiayi.

⁷ Nu ajuntainam shuara apuri Publio naartina nuna nugke amiayi. Nu apu ni pujutairin juramki, tres tsawantai shir kuitamrammiaji. ⁸ Nui Publio apari ijan achiimak tsuweak peaknum tepemiayi. Tumattamaun Pablo weri Yuusan sea, ni uwejejai antig shir amajsamiayi. ⁹ Nuna turamtaí nu ajuntainam chikich ja matsamin aina kaunkarmatai, nunasha pegker amajsamiayi. ¹⁰ Nuna turamtaí shuar ainaka nukap shir eme anentramssarmiaji. Turutmaina asar nuiya juakir chikich nugkanam wetin asaakrin, ii jinta wesar atsummainnaka imatiksag ashi suramsarmiaji.

Pablo Romanam jeaamu

¹¹ Ajuntainam pujusar, yumi tepea asamtai, tres nantu inagkasmiaji. Tumar bote Alejandríamaya yumi nagkamasti tusa tepau wainkamiaji. Tura bote nuijin jimamramu yuus Cástor Pólux tutajai nakumka anujkamu amiayi. Yumi nagkamas-matai nui chumpimramiaji. ¹² Tuma shima shi-makuar Siracusanam anumkar, nui tres tsawan kanarmiaji. ¹³ Nuiya juakir tsukin anuasar, wea weakuar Regionam jeaar, kashinia nui jiinkir weamunam Regionmaya nase senchi umped-makai, chikichik tsawantaik Puteolinam jeamiaji. ¹⁴ Nui jeamunam shuar Jesúsai surumankau aina matsatu asa chichainak: Wait aneasam jui ijai chikichik domingo pujusam wetá tusa turamkai, ayu tusar nui matsamsar, nu tsawan timau jeam-tai, Romanam jeattsar jiinkimiaji. ¹⁵ Romanmaya

shuar Jesúsaí surumankau ainaka ii winamun antukaru asar, nitaka kuwaturmakar Apionmaya warí surutainam, Tres Tabernas tutainam igkunmakarmiaji. Tura nitan wainak Pabloka Yususan maaketi tina, nisha shir enentaimsamiayi. ¹⁶ Tura Romanam jeawakrin, chikich shuar achirmaunka apu juki achikratnun apurin ejéti susamiayi. Turak nincha akanak, chikichik suntar Pablonka kuitamati tusa apujsamiayi.

¹⁷ Tres tsawantin Pablo Romanmaya judío apuri ainan untsuk irumar chicharuk: Yatsur ainata, wika judío ainancha pegkerchau amajtsaig, tura ina uuntri takatairí takainamunkesha pegkerchau chichartsaig, Jerusalénum achirkar Romanmaya shuar ainanam surutkarmiayi. ¹⁸ Nitaka nukap inintsar wii makumaku mantnamainnaka nekartuinachuk akuptuktasar wakerutiarmiayi. ¹⁹ Nuna turutainaig judío aina nita tujintrukar chichainak: Ayatik mantamnati tusar turutainakai chichaakun: “Winaka shir apu César chichamnaka nekartuati tusan timiajai. Turasha wina nugkaruiyan tumainka atsurtaig timiajai. ²⁰ Nu arutu asamtai, atumjaisha wainnaikan, nuna pachisan chichastasan untsukjarme. Ii israelita ainatika Cristo taatnuri nakau ainaj nui wisha tumakai, cadenajai jikattrarmatai pujajai”, tusa timiayi.

²¹ Nuna takai nita chicharinak:

“Ika Judeanmaya papikesha amina pachitmas aarmauka pegkesha jukichmaji. Tura aiya yatsut aina nu tainaksha amina pegkerchaurnin pachitramsarka ujatmakcharmají. ²² Ashi chikich nugkanmaya ainasha yamaram chichaman

nakitainak, nukap aujmatas chichaina antuina asar, ame uruk enentaimmea nu chichakta, nu chichakmin antuktasar wakeruinaji”, tusa tiarmiayi.

23 Nuna tuina asar, nu tsawantin shuar iruuntrarti tusar tsawantan nekapmawarmiayi. Nu timau tsawan jeaamtai, Pablo pujamunam shuarka iruuntramiayi. Imanikmatai Pablosha káshik nagkamas, Yuuska tu inamui tusa chichaa chichaakua etsanka akatmakmiayi. Nuna imatrak Moisés chicham umiktarma timau, Yuusa chichamen etserin chikich aina timaujai pachis tura Jesús taatnaiti timauwa nunasha nekaawar nekas papita tiarti tusa ujamiayi. **24** Pablo nuna tusa etserkai, chikich ainaka nekas papita tuinatsaig, chikich shuar aina nekas papita tusa tiarmiayi. **25** Tumainai metekchau enentaimrar jinar shimiarmiayi, tumainakai Pablo chichaak:

“Wakan Pegker ima shir ina uuntri yaunchuk matsamajakun ujaktasa ni chicham akattratin etegkramu Isaías naartinan chicharuk:

26 ‘Wetá, tumam au shuar aina ujakta:
Atumka antutka antuktinairume,
tumakrumsha nekashtinairume,
waintasha wainkatnairume,
tumakrumsha nekas papita tichatnairume.

27 Ju shuar aina juka iturchat enentaimaina asar,
nekas papita tichamnau nekapenawai.
Tumaina asar ujamsha shir antuinatsui.
Tura jiisha epetkamua numamtin ainawai’.
Nuna tumainaksha Yuus pegkermamtkramatji
tusa tutanka nakitainawai,
tumainak nita wakeramun takainawai”,

tusa tu aaruiti timiayi.

²⁸ Atumsha nekaatarma: “Yamai nagkamas tsawan a juik, Yuus uwemtikartawai, tusa judiochu ainasha antukar nekaawarti tusar etserkattaji. Tura ii etserkurin nitaka nekas antukartatui”, tusa timiayi. ²⁹ Nuna Pablo timatai, judío ainaka nitak chichai chichainakua shiakarmiayi.

³⁰ Pabloka nui jimar uwín inagkakmiayi. Tumak nina iisartasa wininancha jea ikamsa pujamunam ashi awaimiayi. ³¹ Shir agkan waitkascham pujus, Yuus inammaurin pachis etseruk, apu Jesucriston pachischa shuar ainanka jintinmiayi.

**Yuusa chichame yaunchukia tura yamaram
chichamjai aarmau**

New Testament in Huambisa (PE:hub:Huambisa)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huambisa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huambisa [hub], Peru

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huambisa

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 29 Jan 2022

41276c9c-ab08-5db9-9ff2-70606b195b1a